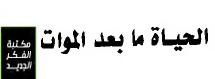
المؤلــف : د. ريمون موري المترجم : موريس جــلال

# الحياة مابعد المهوات



مكتبة الفكر الجديــــد



الحياة ما بعد الموات / نراسة فيما وراء الطبيعة تُقْلِف: د. ريمون موري- ترجمة: موريس جلال الطبعة الأولى: ٢٠٠٨ حقوق لطبع محفوظة لالر قرائي



النظر: دار الرائي للنراسات والترجمة والنظر العوان الرنومي: نمشق – قدييا – الأحدث شارع صلاح الدن الأيوبي جلاة الجلاء (٣) – يناء رقد ١٠. هلف: ٣٣٣٩٨٨٨١ – ١١-٣٢٩٠

بريد لکترونی: <u>race a mail.sy الع</u>

تصميم الفلاف والإشراف الفني: الفنان فلرق بنوح ا التنضيد الضولي: دار الرائي / دمشق - سورية. التنفيذ الطباعي: مطابع طربين

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means without prior permission in writing of the publisher.

جمع الحقوق محقوظة: لا يسمح بإعلام إصدار هذا الكتاب أو أي جزء منه أو تخزينه في نطاق المتعادة المعلومات أو نقله بأي شكل من الأشكال، من دون إذن خطى مسبق من الناشر.

المؤلف: د. ريمون موري

المترجم: موريس جلال

# الحياة ما بعد الموات

الكتاب الأصلي بعنوان ـ ( LA VIE APRÈS LA VIE )



## كلمة المترجم

قُيض لي أن صادفت في غضون حياتي بعض الأفراد الملحدين الذين يتشبئون بفلسفتهم. كما التقيتُ بآخرين على عدد غير قليل يؤكدون أن تطور العلوم والتكنولوجيا قد أفضى بالعلماء إلى نتائج علمية مذهلة تؤكد، دون احتمال أي شك، على وجود خالق مبدع لهذا الكون دون حدود، وهو " الله " تعالى رب الحياة والموت.

وثمة أيضاً تجارب ومغامرات قد اكتسبها عدد لا يحصى من البشر، خلال وفاة أكيدة وموثقة طبياً ويُقر بها الفلاسفة أيضاً. وكثير من هولاء الأفراد الذين أطلقت عليهم اسم (المواتيون) لا يجروون على البوح بما جرى لهم عقب انسلاخ نفوسهم عن أجسادهم (وهذا ما يدعوه الفلاسفة العرب: 'تعري النفس من خبائها 'أي أجسادها)، وذلك لللا يُعدوا ضحايا هلوسات بشرية، فيصمتون دون أي بوح بما في داخل سريرتهم.

منذ أعوام لا أستطيع إحصاءها، طالعت كتاباً يسرد الحوادث والتجارب ذاتها، وقد تم جمعها من أقطار عديدة في عالمنا. وحول هذه الأمور الفوطبيعية قد تم التأكيد طبياً على ما يرويه هؤلاء (المواتيون). وقد أشير في نهاية ذاك المولّف أن كاتباً أمريكياً، دكتوراً في الطب والفلسفة، قد أصدر كتاباً يروي التجارب والمفامرات ذاتها، وبنسبة عالية جداً. ونلك دون وجود أية صلة ما بين الكاتبين لهنين المولفين على صعيدي المكالمة والمطالعة.

وها أنذا أزف للقراء الكرام صدور هذا الكتاب الذي ألف السدكتور ريمون مودي، وهو دكتور في الطبّ وفلسفة الطبّ وهو يمحص هذه الأمور الفوطبيعية [أي التي تفوق الطبيعة الدنيوية] تمحيصاً طبياً وفلسفياً. رفي نهاية المطاف قد أدلى برأيه القاطع بعبارة وضعها على غلاف الكتاب الخارجي، فقال: قد عادوا مما وراء الحياة!

والمدهش الرائع في كل هذه الأمور أن العناية الإلهية تتصل دون هوادة بالبشرية من خلال هذا "الموات أي الوفاة العابرة التي أتحدث عنها، بل بطرق عديدة أيضاً يكتشفها الإنسان تدريجياً، عبسر جميع عصور البشرية. ففي عهد الفلاسفة الإغريقيين هناك أفلاطون الفيلسوف الفذ وقد أورد في مؤلفاته سرداً لأمور مشابهة جداً لما يسسرده هذا الكتاب. وقد عُثر على مؤلف في "التيبيت "[قطر في أواسط آسيا] تحت عنوان "كتاب الموت ": حيث تروى التجارب (المواتية) الشبيهة جداً بمضمون الشهادات في هذا المؤلف.

وفي ملحق ثان لهذا الكتاب، سوف أضيف ما قد حصلت عليه في مطالعاتي وفي اتصالاتي ببعض الناس الذين باحوا لي بأمور شبيهة جدا بتجارب (المواتيين) في هذا الكتاب. والثابت لدينا، نحن المنومنين "بالله تعالى الواحد الأحد، أنه هو حقاً ربّ الحياة والموت، والمحبب للبشر الذين هم خليفة الله على الأرض "!.

و" الله " تعالى هو وليّ الجهد والتوفيق

الترجم المحلّف موريس جلال

## المقدمة بقلم بول ميسراكي

حوالي نهاية الصيف الأخير، إذ علم صديقي السينماء وي [المختص بالسينما] ايتيين بيرييه، بالاهتمام الذي أوليه للظواهر شبه السيكولوجية أو شبه العادية، فقد أتاني من رحلته إلى نيويورك بنمخة من هذا الكتاب الخارق المعتاد، وهو: Life after life (الحياة بعد الحياة) لمؤلفه الدكتور ريمون مُودي، وكان هذا المُؤلِّفُ يُثير في أقطار أمريكا مناقشات صاخبة سبق لي أن أدركت صداها بفضل مقالة مُستهبة صدرت في المجلسة الأمريكية 'نيوزويك' في ١٢ تموز / يوليو عام ١٩٧٦.

صدرت هذه المقالة تحت عنوان (الحياة بعد الوفاة) Life after death مع نقطة استفهام (؟)، وكان مطلعها تعليقاً على الأعمال التي أصبحت مشهورة وهي للكاتب الدكتور إيليزبت كوبلير روس، إنها بحث خاص بالتصرف السيكولوجي الذي يقوم به المنازعون وهم على عتبة الموت. وسبق لهذه الدراسات أن كشفت القناع - من بين أمور أخرى ومعارضة كل توقع - عن أن أفراداً أعيدوا إلى الحياة بفضل تقنيات جديدة، بعد أن قضوا فترة من الزمان (امتدت حتى اثنتي عشرة ساعة) في حالة موت سريري - مع انقطاع التنفس، وغياب خفقات القلب، وانعدام النشاط في الدماغ. وروى هؤلاء، في بعض الأحيان، مغامرات غريبة قد حدثت لهم خلال انتقالهم الوجيز إلى حيز ما وراء الحياة. وعلاوة على ذلك، لبشوا يبدون قادرين على تقديمهم بياناً صادقاً عما جرى لهم في غرفة المشفى بينما لم يزالوا على أسركهم دون وعي، ودون أي علاقة تُسشير إلى

الحياة . وكانوا يوضحون بدقة عدد أعضاء المعالجين الذين سبق لهم أن شاركوا في الجهود المبنولة لإنعاشهم، ويرددون حرفيا الكلمات التي تسم تبادلها فيما بيئهم، ووصفوا أخيرا الطرق التي استخدمها فرقاء الإنقاذ، وهي طرق ما كانوا يعرفونها حتى ذلك الحين. وغدت دقة إحصائهم هذه الأمور دليلا على أن الأمر لم يكن يعني أحلام يقظة، ولا صسنوفا مسن الهلوسات. وإن هذا الاستمرار لشكل من أشكال الوعي لدى فرد من الناس لم يعد جسدة ينهض بأية وظيفة حيوية، لا يزال استمرار وعي بمقدوره أن يُمثل تماماً (حسب أقوال الدكتور كوبلير- روس) برهنة أولى على بقاء الحياة البشرية بعد موت الجسد موتاً كاملاً.

هل بنيغي علينا قول ذلك ؟ فإن تصريحاً بهذه النتيجة إذ يصدر عسن طبيب ينعم بسلطة طبية ما، قد أدى إلى الضرورة بأن يُحدث استتكاراً ما بين السيكولوجيين، لا بل بين علماء اللاهوت السنين يعتبرون أن بقاء النفس على قيد الحياة (إن كان ثمة نفس) ينبغي أن يبقى أصراً خاصساً بالإيمان. لكن، قد تَوقَظ الانتباء العام في الأوساط الطبية لدى الولايات المتحدة حيث لبث الاختصاصيون يترصدون الظهرور المحتصل لبعض الوقائع الجديدة.

هذا بالذات، تقدرج دراسة الدكتور ريمون مُودي الذي يروي لنا قُرابة خمسين شهادة تمُ انتقاؤها ما بين عدد يقوق بكثير هذا العدد. وقد صدرت هذه الشهادات إما عن أشخاص قد أنقذوا بصعوبة من موت مُوقَت، وإما عن غيرهم جابهوا الموت مجابهة عصيبة فأتونا بانطباعات متوافقة على نحو مرموق، وإن الدكتور مودي وهو أشدُ حذراً من زميله (المحكتور كوبلير- روس)، يرافض أن يُعتبر احتمالاً وجود برهان (بالمعنى الملمى لهذه الكلمة) على حياة بعد الموت. بيد أنه، في القسم الشاتي من بحشه و وأرى أن هذا القسم هو الأهم - قد بنل جهده، عبناً، ليجد لهذه الخطواهر

<sup>&</sup>quot; هذا الموت السريري المُوقَّت مندعوه " المُوات " [المترجم]

المروية تفسيرات طبيعية - ومنها على سبيل المثال - تأثير مخدرات تقوم بفعلها الحقيقي، أو تأثير تكيف سيكولوجي ينسب إلى وسط المرضى الثقافي أو الديني. غير أن أي تفسير من هذه التفسيرات لا يسصمه، في النهاية، أمام من يتفحص هذا الأمر بعمق. بحيث أن فرضية استمرار شكل ما الوعي البشري عقب موت الجسد فيزيانيا، تظلل فرضية من المستحيل أن تستبعد بصورة نظامية. فمن حيث الرأي الموضوعي، لا بدلهذه الفرضية أن تأخذ حيّزاً ما بين الأمور الممكنة. وهو ذا إذن الوضيع الذي توصالنا إليه حالياً ونحن على قيد انتظارنا تطوراً جديداً للمعارف الإنسانية.

ان ريمون مودي Raymond Moody، وهسو دكتسور فسي الطسبب والفلسفة، قد حرص على أن يقدم نفسة للقارئ، خلال " مدخل " لا يدع أي شك حول الروح المنهجية، كما حول فكرة مؤلف هذا الكتاب السديدة.

#### تمميد

## بقلم الدكتور إليزابيت كوبلر- روس

حظيت بمتعة قراعتي ( الحياة بعد الحياة )، كتاب الدكتور مودي، قبل نشره، وإني لمسرور جداً بأن هذا الجامعي الشاب قد وهب الشجاعة فجمع اكتشافاته لكي يضع هذا البحث من نمط جديد على منال الجمهور العام.

قد سنحت لي الفرصة (على الصعيد الشخصي، وخلل الأعوام العشرين الأخيرة، لحضوري بعض المرضى الذين بلغوا أقصى ألامهم) لاهتمامي اهتماماً متصاعداً بدراستي ظاهرة الموت دراسة عميقة. وعلى هذا المنوال، علمنا الكثير حول سيرورة هذا الانتقال، بيد أنه يبقى لنا، جمِّ من الأسئلة التي لا بد من توضيحها، وحول ما يعانيه مرضانا حينما يعتبرون أمواتاً على الصعيد الطبي.

إن بحثاً مماثلاً لما يعرضه الدكتور مودي في هذا الكتاب هو بحث يأتي الينا بالكثير من الأضواء الموضّحة، بل علاوة على هذه الخطوة المجدية، يؤكد هذا البحث على ما تعلمناه منذ ألفي سنة، أي أن ثمة حياة بعد الموت ذاته، ويبرز بجلاء بين من تقصيه أن المريض الذي يموت يظل على قيد الوعي بما تحيط به حتى عقب الإعلان عن موته سريريا... وما يتلاقى على نحو مرموق مع بحوثي الخاصة التي تقوم على أساس ما يراه المرضى، عقب موتهم السريري، وبعد رجوعهم

إلى الحياة بصورة تتاقض كل الترقّعات، وحنى، في غالب الأحيان، لــدى مفاجأة أقطاب الاختصاصيين المؤهلين ذوي الشهرة العالمية.

إن هؤلاء المرضى حميعا قد أخذهم الانطباع بأن كل واحد منهم يعوم خارج حسده مصحوبا بإحساس من السملام والارتياح العارم، وأدرك غالبيتهم بوعيهم وجود شحص آخر قد وفد ليؤدي خدمة أثناء هذا الانتقال نحو صعيد آخر من الوجود، وسبق لجميعهم تقريبا أن قام باستقبالهم بعض الكائنات العزيزة على قلوبهم وقد ماتوا قبلهم، أو قد استقبلهم وجه من أهل الدين كان قد ترك أثره على حياتهم الدنيوية وكان متوافقا، بالتأكيد، مع معتقداتهم الدينية. أما أما، فقد أثريت بلمزيد من العنى الحقيقي بفضل قراءتي هذا الكتاب لمولفه الدكتور مودي، في حين حيث قد تهيأت، من جانبي، لتحريري نتائج ما سبق لي أن لاحظته على هذا الصعيد.

بطبيعة الحال، أقول إن الدكتور مودي ملزم بأن يستعدّ لمجابهة العديد من الانتقادات سيرشقة بها فريقان متعارضان: فمن جانب سوف يسستنكر بعض رجال الكنيسة الجسارة التي أقدم عليها المؤلف حينما تناول ببحث مضمارا أيعدُ محرماً، وهناك بعض المعتلين لعقيدة من العقائد قد سبق لهم أن أعربوا عن عدم موافقتهم، إزاء درسات كهذه، بل مضى أحدُ الكهنة حتى التقوّه بأن ألنعمة تباع جزافاً أما آخرون فقد اعتبروا بصورة لها المزيد من البساطة، أن البقاء على قيد الحياة عقب الموت لا بد أن يظل موضوعاً إيمانياً ولا يمكن طرحه على البحث من قبل أي إنسان.

أما الغنة الأخرى من المتكذرين ومنهم الدكتور مُودي فينبغي عليهم أن يواجهوا امتعاض بعض الاختصاصيين، أي امتعاض العلماء والأطباء الذي يرون أن كل تقصِ من هذا القبيل يشتمل على طابع مناهض للعلم.

أرى أن مجتمعنا يجتازُ حالياً فترة انتقالية: ويلزمنا أن نتحلَّى بـــالجرأة لكى نُشرَع أبوباً جديدة فنقبل أن أدواتنا العلمية الراهنة لا تتوافق مع هذه الميادين الجديدة. كما أرى أن هذا الكتاب سيمضى بنا إلى أفــاق جديــدة

لصالح ذوي الأذهان غير المنحازين وسيوفر لهم الأمل والجسمارة لكسى يتناولوا مجالات للتقصلي لا تزال غير مكتشفة وسوف يعلم المفكسرون أن هذا التقرير الدي أنجزه الدكتور مودي يتطابق مع الحقيقة الدقيقة، فقد سجلة باحث أصيل ونزيه. وعلاوة على ما مبق، إن أعمالي الخاصسة وملاحظات علماء آخرين، الجسامعيين منهم والكنسيين ذوي العقول الرزينة، فجميع هؤلاء يثبتون حقيقة هذا لبحث، ولم يترددوا فاقتحموا هذه الميادين التي لم يقتحمها أحد، وراح الأمل يرود بعونه جميع الذين يتوقون إلى "المعرفة ا، بدلا من "الاعتقاد والظن ".

ومن ثمَّ، أُوصِي بقراءة هذا الكتاب أيّ شخص، أيّا كان يسنعم بهذهن منفتح، وأهنّى الدكتور مودي على الشجاعة التي برهن عليها إذْ أعلن ثمار اكتشافاته ونتائجها.

## افتتاحية المؤلّف

إن هذا الكتاب الذي ألفه كائن إنساني، يعكس على نحو ضروري الأمور السابقة والأراء الشخصية والأحكام المسبقة لهذا الكتاب، ومن ثم، ورغم الجهود التي بذلتها لكى ألتزم بالموضوعية والنزاهة بقدر مستطاعي، فإن بعض المعطيات الخاصة بي قد تستطيع مساعدة القارئ على أن يكون لنفسه حكماً من الأحكام حول التأكيدات الخارقة للمعتاد التي يشتمل عليها النص التالي.

أولاً، لم أتواجد قط على وشك الموت، ولا أزعم بالتالي أن أقدم شهادة مباشرة لتجربة قد أكون أنا موضوعها ذاتيا. ولكن، لا أشعر، من جراء دلك، بحق المطالبة بموضوعية كاملة، حينما سبق لحساسيتي أن تواجدت مندرجة في تأليف هذا الكتاب: وبسبب تدويني الجمّ الكثير من قصص تروي التجارب المثيرة للاهتمام التي سيُعنى بها بعد الآن، قد أفضى بسي الأمر، نوعاً ما، إلى الإحساس بهذه التجارب، وكأنني قد عشتها أنا نفسي. وعلى ذلك، أتمنى بحرارة ألا يكون هذا التصرف السيكولوجي قد ذهب بي إلى أن أعرض للمخاطر الطابع العقلي والتوازن الحصيف لهذه الدراسة.

وثانياً، إني أكتب كما قد يفعل ذلك أحد الناس الذي لم يكتسب العادة الدقيقة على الأداب الفسيحة الخاصة بالظواهر الخفية والمجاورة لما هو طبيعي، ومتى أقول ذلك، لا أسعى إلى أن أرشق بالشك هذا النوع من الكتب، وإني متيقن على نقيض هذا، أن تبحراً في العلوم على مزيد من

التمام في هذا المضمار قد يؤدي عونا ثمينا في تمثّل بعض الحوادث التي توجّب على أن أدرسها. ولذلك، أعقد العزم الثابت منذ الأن، على مزاولتى بأعظم حرص ممكن قراءة بعض المؤلفات، ولنن اقتصرت على أن أرى بأيّ مقدار سوف تدعم هذه البحوث المنجزة على يد أخرين الاكتشافات التي قُيّض لى أن أقوم بها.

ثالثا، إلى تربيتي الدينية جديرة ببعص التعليقات: قد كانت أسرتي تتردد إلى الكنيسة الكلفانية (أي البروتستانية)، مع أن أهلي لم يمعوا قط إلى فرضهم آراءهم ومعتقداتهم الدينية على أو لادهم. لقد جهذوا فقط، بقدر ما كنت أنمو، إلى تشجيعي على ملوكي الطرق - مهما كانت - التي أرغب في ملوكها، وإلى تمهيلهم على الوصول المحتمل اليها. بحيث أني تطورت مرودا " بديانة " تفتقد مجملاً من العقائد الثابتة، مكتفياً بالأحرى بميل من نوع عام إلى الأمور الروحية، وإلى التقاليد العريقة، وإلى المذاهب الدينية. وأعتقد أن جميع الأديان الكبيرة تأتينا حقائقها، كما أعتقد أن أحداً منا لا يقدر على توفيره الأراء المعارضة والمناسبة حيال هذه الحقائق الأماسية التي تتقلها إلينا هذه الديانات.

رابعاً، إن تأهيلي الجامعي والمهني هو بالأحرى تأهيل متدوع، وبمقدوري القول إنه متقطع، فقد تبعث محاضرات الفلسفة في جامعة فرجينيا ونلث رتبة الدكتوراه في هذه المادة عام ١٩٦٩، وإن العلوم التي يتمثني إليها اهتمامي الأخص في هذا المنحى هي علم الأخلاق، وعلم المنطق والألسنية، وعقب تدريسي الفلسفة خلال ثلاثة أعوام في جامعة تقع في شرق كارولينا الشمالية، صممت على متابعتي محاضرات الطب متوخيا أن أصير طبيباً نفسانياً، وأن أعلم الفلسفة الخاصة بالطب في مدرمة للأطعاء، وبالطبع، قد واتت هذه الدراسات وهذه التجارب جميعها بصورة مجدية طريقتي في معالجة هذه المواضيع التي أزاولها هنا.

آمل أن يجتذب هذا الكتاب انتباه المطالعين إلى ظهاهرة المهوات التي تلت في آن معا منتشرة جدا ومخبّاة بحرص، وأملي أيضا أن يسهم هذا الكتاب في آن معا منتشرة جدا ومخبّاة بحرص، وأملي أيضا أن يسهم هذا الكتاب في إثارته لدى جمهور القرّاء موقفا ينعم بالكثير من التقبّل حيال ما يعرضه، لأني على قناعة ثابتة من أن هذه الظاهرة تشتمل علي دلالية تتعم بقيمة منامية جدا، ليس فقط لأنها تعني شتّى العلوم الجامعية وممارستها (السيكولوجيا، علم الطب النفساني، الطب، الفلسفة، علم اللاهوت، الخدمة الدينية)، بل تعني أيض منحى حياتنا اليومية.

لا بدلي أن أشير هنا بدقة وفوراً - وذلك لأسباب سوف أشرحها فيما بعد - إلى أني لا أزعم البتة " البرهان " على وجود حياة عقب الوفاة، وعلاوة على هذا، لا أرى أن " برهاناً " من هذا القبيل يظل برهاناً ممكناً في هذا الزمان. وذلك، بوجه ما، ولأجل هذا السبب، قد تجنبتُ ذكر بعض الأسماء الحقيقية وأخفيتُ بعض التفاصيل التي يُحتمل أنها تحدد هوية أبطال هذه القصص. وبدا لي هذا الأمر ضرورياً، لحماية الحياة الخاصة للأفراد المعنيين، - وفي العديد من الأحوال -، لكي أحظى على إذن نشر هذه التجربة التي أصبحت أول من تم البوخ لي بها.

سيكونون كثيرين هؤلاء الذين سوف يصفون جميع التأكيدات المدونة في تتالى هذه الصفحات بأنها مستحيلة وتعصى على كل تصديق وستغدو ردة فعلهم الأولى أنهم سيرفضونها رفضاً قاطعاً. وبطبيعة الحال قد لا يطرأ على بالى فكرة توجيهى اللوم إلى هؤلاء الذين يقومون بردة الفعل هذه، فمن المحتمل أنني شخصياً قد أكون فعلت ذلك على غرارهم، منذ بضعة أعوام وحسب. ولا أطلب من أي إنسان القبول ولا الاعتقاد بما يشتمل عليه هذا الكتاب، استناداً إلى سلطتي [العلمية]. وفي واقع الأمر، وبصفتي منطقويًا [أي أستاذاً في المنطق]، أرفض وأدين هذه الطريقة التي تتحو إلى سلطات عارية من

كل ضمانة. وبالتالي، ألحُ بقوة على ما قلته منابقاً، لكى لا يشعر أي قارئ أنه مدعوًّ إلى مثل هذا التصرف.

كل ما أطلبه من أي مطالع قد يرفض أن يولي ثقّتَه لما يكون قد قرأة، هو أن يستعلم حسناً من أي جهة كانت لمصلحته الخاصة، وهذا ما يشكّل تحدياً سنحت لي القرصة أن أطلقه مرات عديدة. ومن بين الذين يتصدون لهذا التحدي، قد بات الكثير منهم يشكّون في البداية، ثم أفضى بهم الأمسرهذا إلى مشاركتي في اندهاشي واستغرابي إزاء الوقائع [الثابتة].

علاوة على ما سبق، إني أمتيقن من أن العديد من القراء ميجدون هذا عزاء كبيرا إذ يلحظون أنهم ليموا وحدهم في معرفتهم تجربة مسن هذا القبيل، ولهولاء - وبخاصة كما يحدث الأمر هذا في أغلب الأحران إن احتفظوا بمغامرتهم المترية مع استثنائهم بعض الأفراد الأخصناء - أتوخى أن أقول ببساطة ما يلي: إن أعز أمنياتي هي أن يهبهم هذا الكتاب الشجاعة على الإعراب عن رأيهم بمزيد من الحرية، لكي يستمكن أهدة المظاهر الأثلد لهنة وسحراً من النفس البشرية أن يُصبح أخيراً موضحاً بمزيد من البيان والجلاء.

# الجزء الأول

### الموت بصفته ظاهرة

#### ما هو الموت ٢

ها هو سؤال لم تقطع الإنسانية عن التساؤل حوله منذ وُجد البـشر. وخلال هذه المنوات الأخيرة، سنحت لى الفرصة لذكر هذه المشكلة أسام عدد وفير من المستمعين أصبحوا يُشكلون جمهورا يتتوع تنوعاً شـديدا: صفوف تلاميذ لدراسة الفلمفة والسيكولوجية والسوسيولوجية، من جانب ومنظمات أبرشياتية، وشتى أنواع البث التلفزيوني العام، ونواد خاصـة، من جانب أخر. وفي النهاية، أمام موتمرات مهنية طبية. واستنادا إلى مساسطعت ملاحظته، غدوت قادراً على إثباتي بيقين تام أن هذا الموضوع يثير لدى المستمعين (دوي حساسية وأنماط حياة شديدة الاخـتلاف) ردود فعل في المشاعر قوية بأقصى الحدود.

لكن، رغم الأهمية التي يتمم بها هذا التساؤل، من الثابت، في نظر عالبية المستمعين إلينا، أن الحديث عن الموت أمر عصيب، وثمّة سببان لهذه الصفة على الأقل.

السبب الأول هو بخاصة من نوع سيكولوجي وثقافي: فإن موضوع الموت موضوع مُحرّم. ونشعر ، بصورة واعيه بدرجات متفاوته، أن الاتصال بالموت – وحتى على نحو غير مباشر – يرغمنا، نوعا ما، على أن ننظر مباشرة الواقعة التي لا مناص منها ألا وهي أننا سموت نحن أنفسنا ذات يوم، ويصير لنا هذا المنظور المحتمل، بشكل مفاجئ أكثر قربا منا، وأوفر واقعيةً، وأقرب تفكيراً. وهكذا، على سبيل المثال، إن غالبيــة الطلاب في الطب - وأندرجُ في هذا العدد - قد استطاعوا الملاحظة أن اللقاء بالموت (ولئن كان بعيداً، كما يتبذى إيّان زيارة أولى في مخابر التشريح، عند عتبة الدراسة الطبية)، هو لقاء بمقدوره أن يُثير مـشاعر تكذُّر عميق. وكما أرى، يظهر لمي سبب ردة الفعل هذه ظهوراً واضـــحاً جليًا، إذْ تَفكَّرتُ فيه لاحقاً فقد أدركتُ أننى لم أتأثر فقط بمصير الـشخص الذي لَبِنْتُ أَتَأْمِلَ جُنْتُهُ (رغم كون هذا الشَّعور هو أيضا، شعورا حاضرا بالتأكيد). فما بقيت أراه على الطاولة ظل يبدي لي رمز وضعى الشخصى، وضنع كانن سيموت. وبصورة ما، ولئن لم يزل هذا إلا عند حدود وغيى، فلا بد أن تغدو فكرتى هي التالية: ' ذات يوم، سيحدث لـــي هذا، أنا أبضاً ".

كذلك هو الأمراء على الصعيد السيكولوجي، فمن الممكن أن يُعتَبر الحديث عن الموت كطريقة، وحتى غير مباشرة، للتقرّب منه، فثمة الجمّ من الناس يشعرون، دونما أي شك، بأن مجرد ذكر المحوت يبقى له كصدى، جعلُهُ حاضراً في الذهن، وقريباً جداً، بحيث يُمسي من المستحيل الابتعاد عن الطابع المحتوم لوفاتنا نحن. وعلى هذا المنوال إذ نرغب في العزوف عن هذه الصدمة السيكولوجية، نختار بصورة عامة أن نتحاشى، بقدر إمكاننا، الحديث عن مثل هذا الموضوع.

إن السبب الثاني الذي يجعل الحديث عن الموت أمراً عـسيرا سـبب أشد تعقيدا، لأنه يتخذ مصدره من الطبيعة ذاتها الخاصة بلُغتنا. فإن كلمات

النفة البشرية تنتمي بغالبيتها إلى أشياء وأمور لدينا عنها تجربة محسوسة. بوسيلة أعضاء حواسنا. أما الموت، فعلى نقيض ذلك يعزف عن التجربة الواعية لأكثريتنا، لأننا، على الصعيد العام، لم نمر يوما من طريق الموت الدائم.

وحيث أنه ينبغي علينا الحديث عن الموت، فيلزمنا الابتعاد في أن معا عن محرمات المجتمع والمزالق الالسنية الراسخة بعمق شديد فينا. من حراء عدم خبرتنا. وفي أغلب الأحيان، نلجأ في نهايية المطاف إلى تحسين الاسماء، فنشبة الموت، وواقعة الموت، بظروف تتحلى بالمزيد من السرور خلال حياتنا، وبحوادث نعتاد عليها بوجه أسهل. وإن التماثل الأوسع انتشارا في هذا الشأن هو بصورة محتملة تشبيه الموت بالنوم. فنبوح لأنفسنا بأن الموت، هو نوعا ما، كواقعة النوم. وتظهر هذه الصورة من جديد، على نحو دارج أيضا، في أفكارنا وكلامنا في كل يوم كما تظهر مجدداً في آداب جميع الثقافات خلال الأزمنة بأسرها. وكان يُعثر عليها بشكل متكرر في مؤلفات الإغريقيين القديمة. فعلى سبيل المثال، سبق للسفاعر الإغريقيي هوميرس، في ملحمته فعلى سبيل المثال، سبق النوم بكونه "شقيق الموت"، أما أفلاطون، في كابه " الدفاع عن سقراط " فقد جعل أستاذه هذا ينطق بهذه الكلمات، حين حكم عليه بالموت قضائة الأثينيون، فقال:

 كسب للبشر، حيث أن كل تتابع للأزمنة يمكن اعتبارُه كلا شيء أكثر من ليلة واحدة طويلة الأمد. >>

غير أن آخرين يفضلون اللجوء إلى مجاز مختلف رغم أنه ينتسب مدقة إلى ما سبق. فيقولون إن الموت هو " النسيان ". فمن يموت ينسسى جميع همومه: فالذكريات، الشديدة منها والمؤثرة تنطمس وتمحي.

مهما بدت التشابهات قديمة ومتكررة، فان النسوم و النسيان و يظهران في آخر المطاف على قليل من الملاءمة بصفتهما الوقتية وتهدف الى عزائنا. ولئن ارتدبا سكلين متمايزين فهما يعودان إلى الأمر ذاه فبشكل ملطف، يوكدان كلاهما على أن الموت ليس أمرا آخر سوى فناء وغينا جذريا ونهائيا. وإن غدا الوضع على هذا المنوال، حقاً، فالموت لا يشتمل على أي مظهر يرغب فيه الإنسان، ويجده في النوم وفي النسيان. فالنوم يُشكل تجربة إيجابية، ويتمناها الإنسان حلال حياته، فهو يعلم أن اليقظة تتبع النوم، وإن ليلة جيدة من النوم تجعل المناشط النهارية أوفر متعة وأجدى إنتاجاً. وإن لم يكن تتة يقظة فكل الكسب من نوع عميق سيصير هباء. وعلى المنوال ذاته، فإن اختفاء وعينا، الذي لا يرضبي بإمحاء ذكرياتنا السينة، قد يحرمنا أيضاً من ذكرياتنا الحسنة، وفي آخر المطاف، يظهر أي واحد من هذين التماثلين قادراً على أن يمنحنا العزاء الموت.

لكن، هناك طريقة أخرى لاعتبارنا الأمور، وهي ترفض تماثل الموت بفقدان الوعي على نحو نهائي. وحسب هذه الفكرة التي يعود تقليدها، بصورة محتملة، إلى أزمنة أكثر قدماً، ثمة جزء من الكائن البشري يستمر على قيد الحياة، فيما يصير جسده المادي الخاضع للتلف النهائي، منقطعاً عن القيام بوظيفته. وإن هذا الجزء من الإنسان المستمر بعد الموت قد أطلق عليه العديد من التسميات: عقل، نفس، فكر، روح، الساموت قد أطلق عليه العديد من التسميات: عقل، نفس، فكر، روح، الساموت أنا "، الى " كانن "، الوعي، ومهما تتوعت اللفظة التي يتم اختيارها، فإن

المفهوم (الذي على أساسه يمر كل واحد منا، إبان موته، إلى شكل اخر من الوجود)، هو مفهوم يُشكّل أحد لمفاهيم المحترمة بالأكثر ما بين المعتقدات البشرية. فقد عُثر في آسيا الصغرى [تركيا الحالية] على مقبرة كان يستخدمها أقوام نيأندرتال منذ قرابة مئة ألف سنة، فهناك صور باتت أحفورية قد أتاحت للأركيولوجيين أن يكتشفوا أن أولئك الناس لما قبل التاريخ كانوا يدفنون موتاهم في توابيت من زهر، وعسى يبدو ذلك أنه يعنى اعتبارهم الموت كمناسبة للتمتع والبهجة، كمرور المتوفى من هذا العالم إلى عالم اخر أفضل. وفي كل مكان وعلى الأرض نوعاً ما تمة مدافن وقبور يرجع عهدها إلى العصور البدائية وتأتينا بالبرهان على على اعتقاد وإيمان ببقاء الإنسان على قيد الحياة عقب موت الجسد.

ومجمل القول هو أن السؤال الذي قد طرحناه منذ قليل حول طبيعة الموت، سؤال يثير إجابتين متناقضتين، ولهما القدم ذاته. بيد أنهما لا تزالان صالحتين حتى هذه الأيام. فالبعض يؤكدون أن الموت يؤدي إلى انحلال الوعي فيما يلبث آخرون، على القناعة ذاتها، يؤكدون أن الوفاة انتقال، أو نقل النفس، أو نقل الذهن، أو الإنسان الميت إلى بُعد آخر من حقيقة الواقع.

خلال الصفحات التالية، لن أزعم أنني اختار إحدى هاتين الفرضيتين. بل أتوخى فقط أن أدلى هنا بنتائج استقصاء قد قمت به شخصياً.

خلال هذه السنوات الأخيرة، أفضى بي الأمر المعتاد إلى التقائي بعدد وفير من الناس قد مروا بما سوف أطلق عليه اسم ' الموات ' [أي: الموت الموقّت ']. وقد جرت اللقاءات بوجوه عدة: في البداية، كان الأمر يعني مجرد صدفة، وخلال عام ١٩٦٥، فيما لبثت أتسابع دروسسي الفلسفية في جامعة فيرجينيا، تعرّقت على رجل كان أستاذا للطب النفساني

نيأندرتال: نوع من الثنييات الأحفورية [المتحجرة] لها سمات جسد الإنسان الحالي
 [المترجم].

في إحدى مدارس للطب. ومنذ البدء، دُهشت من حرارة استقباله لي، ومن مودته، وموهبته بالنكتة الظريفة. وبعد ذلك، فوجنت مفاجأة عظيمة بانى علمت عنه واقعة مرموقة، أعنى أنه قد كان "ميتا" ( لا مرة واحدة وحسب، بل مرتين، مع فترة عشرة دقانق تقريباً بينهما )، وأنه أدلى بشهادة تفوق الخيال قطعياً، حول ما قد جرى له. فيما كان يُعتبر ميتاً. شم مممعته يروي قصته على مجموعة صغيرة من الطلاب وقد المنذ اهتمامهم بحديثه. وفي تلك الفترة، أحذبي انطباع معتدل عن مثل هذا الأمر، ولكن، حيث أنى افتقدت حينذ أي معيار يُتيح لي اصدار حكم حول مثل هذه بوسيلة المغامرة، اكتفيت بأني "صنفت " المعلومة ما بين أفكاري، وكذلك بوسيلة تسجيل على شريط مغناطيسي أنجزته خلال حديثه.

عقب ذلك ببضعة أعوام، بعد أن نلت الدكتوراه بالغلمفة، بدأت أدرس في إحدى جامعات كارولينا الشمالية. وبمناسبة إحدى محاضراتي، قسرات طلابي كتاب أفلاطون فيدون Phédon حيث يمجل خلود النفس، ما بين مواضيع منواها يعالجها في هذا الكتاب. وقد محبورت محاضرتي، بصورة رئيمية، على المذاهب الأخرى التي سبق أن لقنها الفيلموف الإغريقي بمعزل عن أي تشديد خاص على المقاطع حيث يعني الأمر الحياة بعد الوفاة وذات يوم، في نهاية المحاضرة، اقترب مني أحد الطلاب ومنالني هل من الممكن أن أنظم جدالا حول بقاء النفس على قيد الحياة بعد الموت، فالموضوع هذا لبث يثير اهتمامه، لا ميما وأن جدت كانت مواتية أوأي: ميئة بشكل موقت الخيامة خيال إجسراء عمليسة جراحية، ثم انتقلت إلى تجربة مذهلة. فرجوته أن يُتحفني بالمزيد عن هاتيك التجربة، وكم غنت مفاجآتي عظيمة حينما أخبرني بململة الحوادث ذاتها تقريباً التي وصفها لي أستاذ الغلمنة قبل بضعة أعوام.

ومنذ ذاك الحين، بدأت أسعى إلى مثل هذه الأوضياع مسعياً إلى الكتماب المزيد من النشاط، فصممت على أن أدرج في برنامج محاضراتي

قراءة معض النصوص التي تتتمي إلى ' الموات ' [ أي بقاء الحياة بعد الموت البيولوحي]، وأنا أتجنب بحرص التلميح إلى الشهادتين اللتين كنت أقتنيهما. وبالتالي، أخذت موقفا 'متركبا ' لكي أتمعن في مثل هذه الأمور: فإن كان ثمة قصص من هذا القبيل تتبدى متكررة ولنن قليلاً، لغدوت على وشك أن أثير قصصا أخرى، وهكذا لبث تفكيري. وسعيا إلى ذلك، ظل يكفي أن أذكر الفكرة العامة للبقاء في طور الحياة، خالل مناقشاتنا الغلسفية، وأن أبدي ذهنا منفتحاً على هذه الأمور. فبنيت أنتظر.

وحدثت مفاجأة جديدة: فقد لاحظت أنه، في قُرابة جميع صفوف الدراسة حيث يشتمل كل منها على ثلاثين تلميذا تقريباً، كان هناك دانما طالب يفد إلى ليكلمني، بعد الدرس، وليروي لى تجربة شخصية حول موت وقت أي الموات .

إن ما حيرني بالأكثر، منذ بداية هذا الاستقصاء، إنما هو التماثلات ما بين الشهادات التي يُدلى بها، وذلك رغم أنها لم تزل تردنسي من أفراد منتوعين إلى أقصى الحدود، من حيث الأراء على أصعدة الدين والمجتمع ولثقافة.

عندما دخلت مدرسة الطب في عام ١٩٧٧، سبق لي أن جمعت عدا وفيرا من هذه الوثائق، وبدأت أذكر بصراحة هذا البحث في حضور بعض علاقاتي الجديدة على صعيد المضمار الطبي. وفي نهاية الأمر، شجّعني أحد أصدقائي على الاستفاضة في هذا المشأن أمام لجنة من الأطباء، ثمّ تعاقبت ململة من المحاضرات الأخرى. وفرضت على مُجددا الملاحظة أنني، عند نهاية كلّ من هذه الاجتماعات، كنت أرى بصورة منتظمة أحد الحاضرين يقترب مني ليروي لي مغامرة مماثلة لما قد ذكرت.

وكلما استمر اهتمامي بهذه الظاهرة معروفاً بمقدار متصاعد لدى من تحلّقوا حولي، طفق بعض الأطباء يوجهون إلى بعض المرضى الذين قد

بعثوهم من " الموات "، فراحوا يتحدثون عن بعض التجارب الغريبة، وأرسل لي آخرون تقارير خطية، بعد أن قرأوا في السمحافة مقالات أخذت تُلمَح ببحوثي العلمية.

وفى هذه الأونة الراهنة، أعرف قرابة مئة وخمسين حالة تكرر هذه الظاهرة. وإن التجارب التي تُلزمني بدراستها لم تزل تجارب مصنفة في ثلاث فنات متمايزة:

الفنة الأولى: التجارب التي عاشها أشخاص أنعشوا بعد أن تم اعتبار هم أمواتاً، وأعلن عنهم بهذه الصفة، أو اعتبر هم أطباؤهم أمواتاً على الصعيد السريري [أي: "مواتيين "].

الفئة الثانية: التجارب التي عاشها أفراد شاهدوا الموت عـن قــرب كثير، من جرّاء حوادث أليمة، أو جروح خطيرة أو بسبب المرض.

الفئة الثالثة: التجارب التي عاشها أشخاص أوشكوا أن يموتوا وأعطوا وصف الذين كانوا يُحيطون بهم. وفيما بعد، أعرب لسي هولاء الشهود بفحوى هذه التجارب بصفتهم منازعين يُشرفون حقاً على الموت.

في هذا التراكم من مواضيع البحث التي يمكن تقدير ها بمنة وخمسين من الحالات المتنوعة، قد توجب على بالطبع أن أجري انتقاء. استجاب جزء من هذا الاختيار لقصد مني دقيق، على سبيل المثال، رغم أن بعض التقارير من الفنة الثالثة أصبحت تقاطع ونتمم بصورة كاملة إحصاءات النمونجين الأولين، فقد فضلت إهمالها بغالبيتها، وذلك لسببين. أولاً، قد سمح لي هذا الحذف بتقليص عدد الحالات المدروسة إلى نسب لها المزيد من سهولة المعالجة. وثم، استطعت، بفضل هذه الطريقة، التسشبث، قدر المستطاع، بشهادات مباشرة بمقدار أوفر. وبالتالي تيسر لي أن أستجوب، على نحو مفصل بدقة، قرابة خمسين شخصاً، لبثت قادراً أن أدلي بأقوالهم على نخل إخلاص، ومن بين هذه الأقوال الحالات المنتمية إلى الفئة الأولى.

(حالات تشتمل على موت سريري تمت ملاحظته ) وهي تنطوي بالتأكيد على مظهر "مُذهل " بمقدار أشد من حالات الفنة الثانية (حينما لا يكون المموت إلا على وشك الحدوث ). ومن الأكيد أنني كلما قمت بمحاضرات عامة حول هذه الظاهرة، فإن الحوادث التي بقيت تقضمن فقرة مسن "موت " مُلاحَظ، لبثت تثير اهتماما عارماً. وثمة بعض المقالات التي نشرتها الصحافة قد تم تحريرها بطريقة تفسح المجال للظن بأني قد أوقفت اهتمامي حصرياً على أوضاع تنتمي إلى هذه الفئة.

لكن، حينما كنت أنتقى الأمثلة المعدّة لإدراجها في هذا الكتاب، قاومت اغراء اقتصاري على الحالات التي تشمل المسوات [أي الموت الموقت]. لأن حالات النمط الثاني (كما لن يتأخر القارئ عن ملاحظته وضوح ذلك) لا تختلف فقط عن حالات النمط الأول بل تشكّل معها نوعاً من الاستمرار، وإلى جانب ما سبق، ومع أن تجارب الموت الموقت تتقاطع فيما بينها تقاطعاً مرموقاً، فإن الظروف المحيطة بها، وشخصية الذين يروونها، تتنوع تنوعاً بالغاً، وبالتالي، قد بذلت جهودي لكي أقدتم اختياراً من التجارب يعطى صورة مخلصة عن هذا التنوع.

فيما نحتفظ في أذهاننا بهذه الاعتبارات، هيّا بنا الآن لننتقل إلى تفحّص ما عُساهُ يحدث، بقدر ما أفلحت في اكتشافِهِ، عندما يباغت الموتُ الإنسان.

# الجزء الثاني

## تجربة الموت

مهما كانت التنوعات المقدّمة، عن طريق الظروف المحيطة بأساليب التقارب من الموت، وكذلك عن طريق النماذج الإنسانية المختلفة التي تعاني من هذا الوضع، فالأمر الثابت هو أن تشابهات مدهشة تظهر بين الشهادات حول التجربة نفسها. في الواقع، تلبث هذه التشابهات على ما هي، بحيث يصير ممكناً أن نستَمد منها قرابة خمس عشرة من السمات المشتركة، والمتكرّرة دون هوادة وذلك بمقدار الوثائق التي كان بوسعي أن أجمعها.

وإذْ لا أزال اعتمد هذه التشابهات، سأجهد الأن في أن أُكُونَ مجدداً وباختصار نموذجاً مثالياً على الصعيد النظري، مُدخلاً فيه جميع العناصر المشتركة في الترتيب الذي يلبث فيه أمراً نموذجياً أن نرى ظهور هذه العناصر.

<< هو ذا إذن إنسان يموت، وفيما يبلغ نُروة المنسيق الجسدي، يسمع في آن معا الطبيب الذي يلاحظ موته. ويبدأ حينئذ يُدرك ضعجة

كريهة، كمثل نغمة قوية من جرس الأبواب أو نوع من الطنين، وفي الحين ذاته يشعر بأنة مخطوف بسرعة شديدة خلال نفق معتم وطويل. ثم يتواجد فجأة خارج جسده المادي، ولكن دون أن يغادر بيئته الجسدية المباشرة، فيرى جسده هو على شيء من المسافة، كما يفعل أي مشاهد. ويلاحظ، من وجهة نظره المحظية هذه، المحاولات الساعية إلى إنعاشه من جديد، وهي محاولات تعنى بخاصة جسده، ويلبث في حالة من التوتر الشديد نفسانياً.>>

ح وعقب بعض اللحظات، يستدرك نفسة ويتأقلم شيناً فشيناً مـع غرابة وضعه الجديد خارج جسده. ويُدرك أنه لا يزال يمتلك "جسدا" اخر لكن هذا الجسد قد اتخذ طبيعة خاصة جداً، ويتمتع بملكات مختلفة جداً عن الملكات التي بقيت مع هذه الجثة التي تركها لتوة. وبعد قليل، تجري حوادث أخرى: فثمة كائنات من الأرواح تتقدم للالتقاء به، وتبدو أنها تريد منحة المعونة، ويلمخ أرواح "بعض أهله وأصدقائه السذين قضوا نحبهم قبلة. وفجأة، يحضر كيان روحي، من نوع مجهول، روح ذو حنان دافئ، زاخر ينبض بالحب \_ "كائن من نور " \_ ويظهر له. ويقوم هذا الـ "كائن "بطرحه سؤالاً عليه، سؤالاً منطوقاً بغير كـلام، ويجعله يقوم بحصيلة حياته السابقة. ويُعينه هذا الكيان في هذه المهمة، ويجعله يقوم بحصيلة حياته السابقة. ويُعينه هذا الكيان في هذه المهمة، الني مهرت مصيره بوسمها.>>

<- ثم ياتي حين حيث يبدو المواتئ [الميت خلال فترة وحسب] أنه يصادف أمامة نوعاً من حاجز، أو من حد من الحدود يرمز ظاهرياً إلى الفاصل الأخير ما بين الحياة على الأرض والحياة المقبلة. لكنه يلاحظ عندنذ أنه يتوجب عليه الرجوع إلى الخلف، وأن زمان موته المستمر لم يأت بعد. وفي هذه اللحظة، يقاوم هذه الضرورة لأنه يبقى عندنذ مفتوناً بندفق حوادث ما بعد الحياة ولا يتمنى الاتكفاء السي حياته الجسدية بندفق حوادث ما بعد الحياة ولا يتمنى الاتكفاء السي حياته الجسدية بدفق حوادث ما بعد الحياة ولا يتمنى الاتكفاء السي حياته الجسدية بدفق حوادث ما بعد الحياة ولا يتمنى الاتكفاء السي حياته الجسدية بدفق حوادث ما بعد الحياة ولا يتمنى الاتكفاء السي حياته الجسدية بالمنافق المنافق المن

الدنيوية. وتجتاحة مشاعر عارمة من الفرح والحب والسلام، ورغم كل م هذا يتواجد من جديد متحداً بجسده المادي: فيولد ثانية إلى الحياة مسع جسدد على الأرض.>>

ح< فيما بعد، متى يُحاول أن يشرح لمن حولة ما شعر به إبان مواته [أي غيابه عن الحياة الأنيرية]، يصطدم بعراقيل مختلفة. ففل البداية، يعجز عن أن يجد كلمات بشرية تمكنه من وصفه وصفا مناسبا تلك الحادثة لما فوق الأرض. وعلاوة على ما سبق، يرى تماما أن من يصغون إليه ولا يصدقون أنه جاذ باقواله. بحيث أنه يعزف عن بوحه للآخرين بما جرى له فعلياً. ومع ذلك فهذه التجربة قد دمغت حيات بوسمها العميق، ولا سيما قلبت رأساً على عقب جميع الأفكار التي لبئت أفكاره حتى ذاك الحين حول الموت وحول علاقاته بالحياة الدنيوية.>>

لا بد أن نرستخ في أذهاننا أن العلاقة المذكورة سابقاً لا يمكنها باي حال أن تماثل قصة تجربة خاصة. وحبّذا ألا نجد فيها سوى ' نموذج '، أي علاقة مركبة من شتى العناصر وقائمة انطلاقا من العناصر المشتركة المكتّسبة من عدد الشهادات العديدة. وإن اخترت أن أحرّر هذا العرض للأمور، فذلك بقصد توفيري، منذ البدء، فكرة عامة عما يستطيع كائن بشري، على نحو محتمل، أن يشعر به في حين الوفاة. وبطبيعة الحال، بما أن الأمر يعني توضيحاً تجريدياً، لا حالة معاشة بوجه حقيقي، فأتوخى أن أستعيد بدقة، خلال هذا الفصل، كل سمة من هذه السمات العامة، وأعرض على القارئ بعض الأمثلة.

لكن، قبل الخطوة الجديدة، يلزمني أن أعرب عن بعض التوضيحات الدقيقة التي لا غنى عنها، لكي أموضع من جديد بقية هذا العرض حول تجربة الموت في نص مناسب.

· أولاً: رغم تشابهات مدهشة ما بين شتى الشهادات، فليس ثمة شهادتان متماهيتان بصورة مطلقة ( مع أن العديد من الشهادات ليست بعيدة عنن بلوغها هذا التماهي المطلق).

ثانياً: لم أجد أية شهادة تتضمن في آن معاً جميع التفاصيل لهدذا الوصف / النموذجي Tableau-robot. غير أن العديد من هذه السشهادات يتضمن على نقيض ذلك، الجزء الأعظم من هذه التفاصيل، أي ثمانية أو أكثر من النقاط المحصية وهي خمس عشرة: والبعض من هذه السشهادات يبلغ اثنتي عشرة نقطة.

ثالثاً: ليس تمة أي عنصر من العناصر المسجلة في الشهادات الفردية التي استلمتها، عنصراً يتواجدُ من جديد بشكل منتظم في هذه القصص كلها. بيد أن البعض من هذه العناصر تبدو قابلة أن نعتبرها شاملة للعالم.

رابعاً: إن أي واحد من العناصر المسجلة في الوصيف/النموذجي المذكور سابقاً لا يصدر عن شهادة فريدة وخاصة: فكل عنصر من هذه العناصر قد استُخرِج من عدة قصص مختلفة لكنها تنجو إلى التلاقي والتوافق.

خامساً: إن الترتيب الذي يَمُرُ فيه ' المواتى ' عبر حالات مختلفة وضعت بإيجاز سابقاً في هذا الكتاب، هو ترتيب يمكن أن يختلف عما يقدمه ' نموذجي النظري ' فعلى سبيل المثال، قد أعلن عدة أشخاص أنهم لمحوا ' الكائن النوراني '، ودلك قبل أو خلال مغادرتهم جمدهم المادي، وليس هذا مماثلاً ' لنموذجي '، بعد ذلك ببضع اللحظات. لكن الترتيب الذي ذكرت فيه شتى المراحل في الوصف/النموذجي هو ترتيب يمكن اعتباره كنموذجي بما فيه الكفاية: فإن الروايات المختلفة لم تزل بالأحرى نادرة.

سادساً: لا تمضى الشهادات كلها بعيدا بنفس المقدار عن تسلسل وقائع هذه التجربة الافتراضية، وكما يبدو فإن دوامها ير تبط بالشخص المعنى الذي قد بلغ أو لم يبلغ مرحلة "الموات" [أي الموت السريري] من حيث الظاهر وحسب، في الوضع الإيجابي، وخلال مرحلة دوام الحالة هذه. وعلى العموم يقوم من اعتبروا "أمواتا "على الصعيد السريري فقط [وهم: المواتيون] بروايتهم لنا تجارب على مزيد من الكثافة، وأوفر ألوانا مما قد روى هؤلاء الذين لم يستطيعوا سوى اقترابهم من تخوم نهاية مما قد روى هؤلاء الذين لم يستطيعوا سوى اقترابهم من تخوم نهاية حياتهم. وكذلك هو وضع من ظلوا في حالة الموت السريري الظاهر فقط إنه: الموات المربي الظاهر فقط النظر إلى من بقي غيابهم عن الحياة أقصر من غيره.

سابعاً: سنَحَ لي أن اجتمعت بأشخاص تم إنعاشهم عقب مواتهم أي الموت السريري فقط]، ولم يرووا أي حدث من الحوادث التي ذكرت قبل الآن: وبوجه له المزيد من الدقة، إنهم أكدوا على عدم تذكّرهم بحالتهم السابقة لإنعاشهم. ولدينا هنا أمر مثير للاهتمام: فقد علمت بحالات أشخاص قد مروا بهذا الموات عدة مرات، بين سنوات وأخرى، وإن لم يحتفظوا بأي انطباع عن أحدى هذه التجارب فقد رأوا أن تجربة أخرى كانت غنية بالحوادث بأقصى الحدود.

ثامناً: استرعي انتباه القارئ على أن ما أنقله هنا كتابة هـو صـدى يعكس شهادات، وقصصا وتقارير وردت إلى شفويا من الأقـراد الـنين استجوبتهم. ومن ثم إن لحظت أن هذا العنصر أو ذاك من نموذجى لا يظهر في هذه القصة أو تلك، فلا يمكن بأية حال الخلوص من ذلك أن هذا الحادث لم يَعشه الشخص المعنى: ويعنى هذا الأمـر، بكـل بـساطة، أن الشاهد لم يذكر لى هذا التقصيل، أو أيضا أن وجود هذا التقصيل لا يبرز بروزاً واضحاً من الشهادة التي اقتنيتها.

حيث أن كل ما سبق قد تم تحريره بوجه حسن، سنتمكن الأن الانتقال أبى تفحصنا شتى المراحل والحوادث المتنوعة التي يبدو أنها تُكونن المصير المشترك لموتانا هؤلاء [وهم المواتيون].

#### ١ - اللاتواصلية

إن شروط المفهومية لِلْغة ما ترتبط عموماً بوجود قانون هام لتجارب مشتركة قد شاركنا فيها جميعاً. ومن هنا تنجم المصاعب التي يلزمنا أن نجدها على طريقنا خلال التطورات التي ستجري لنا: فإن الحوادث التي عاشها هؤلاء المواتيون ": الذين لامسوا الموت الدائم وحسب، لا تـشكّل جزءا من تجربتنا المشتركة. وبالتالي، علينا التوقيع تماما أن يـصطدم هؤلاء المعنيون بعراقيل دلالوية [خاصية بعلم دلالية الفياظ اللغة هؤلاء المعنيون بعراقيل دلالوية [خاصية بعلم دلالية الفياظ اللغة هذا تماما ما يحدث. فالأفراد المعنيون مجمعون على وصيفهم تجاربهم بأنها تعصى عن التعبير عنها inneffables، أي من المستحيل الإعراب عنها لعيرهم [هذه هي: حالة اللاتواصلية].

كثيرون هم الذين أدلوا لي بهذه الملاحظة التالية: " لا أجد كلمات لكي أعبَر عما أحاول أن أقوله لك " أو بتعبير آخر لأحدهم: " ليس ثمة أية لفظة، ولا صفة، ولا أية ذروة المتفضيل، باستطاعتها أن تترجم ذلك ". وقد لخصت لي إحدى النساء بإيجاز هذا الوضع فقالت: " كما ترى يشكل ذلك بالسبة إلى مشكلة حين أحاول الإعراب عما حدث لي، فإن جميع الكلمات التي استخدمها تترجم ثلاثة أبعاد. فخلال مغامرتي، لم أكف عن التفكير: " قد علمتني محاضراتي الهندسية أنه ليس هناك، في كل شيء وبالنسبة الي كل شيء، سوى ثلاثة أبعاد، وهذا ما اعتبرته أمرا مكتمباً. لكن هذا التفكير ضلال: " فقمة أكثر من ثلاثة ". وبكل تأكيد، إن العالم حيث نعيش حائيا عالم ما بعد الحياة، ليس هائا ما بعد الحياة، ليس هائا عالم ألاثي الأبعاد، لكن العالم الآخر أي عالم ما بعد الحياة، ليس هائل بتة. ولهذا السبب يصعب على بمقدار بالغ أن أشرح لك ما

أتوخّاه. فأنا مرغمة على استخدامي كلمات تُلاثية الأبعاد. وأجهد لكب التصق بالحقيقة بقدر كل استطاعتي، ولكن ليست الأمور تماماً كما أنحسو اليها [في تعبيري]، وأعجز عن أن أصف لك بدقة لوحة طبقَ ما أريد.

#### ٢- الإصفاء إلى الحكم

يؤكد العديد من المرضى أنهم سمعوا أطباءهم، أو أشخاصا سواهم حاضرين، عندما أعلنوا موتهم من جراء مرضهم. والبيكم ما روته لي إحدى النساء:

حد كنت في المشفى، لكن قد جهل الجميع ما هـو مرضي، أما طبيبي، الدكتور جيمس فعمل على نقلي إلى دائرة الراديولوجيا [الأشعة] لكي يفحصوا لي كبدي، آملاً أن يجدوا فيه سبباً ما. لكن، في المرحلة الأولى، توجّب أن يجربوا علـى ذراعـي دواء مــن العقاقير كـانوا سيحقنونني به، لأني غدوت أتحسس من أدوية كثيـرة. وحيـث أن أي ارتكاس لم يظهر، قرروا المضي في عملهم، وكل ما أفلحوا فيه هو أن قلبي لم يعد يخفق. وسمعت الراديولوجوي [المختص بالأشعة الطبيـة] يهرع إلى انتلفون، وسمعته بكل وضوح وهو يشكل أحد الأرقـام، تـم يقول: " يا دكتور جيمس، قتلت لتري زبونتك، السيدة مارتين بيد أني يقول: " يا دكتور جيمس، قتلت لتري زبونتك، السيدة مارتين بيد أني لم أمت. وأردت أن أقوم بحركة لكي أخبرهم باني لـم أزل حية لكن عجزت عن كل حركة. وفيما لبثـوا يجهـدون لإنعاشـي، السعنهم يقولون كم من السنتيمترات المكعبة مـن شـيء مـا كـانوا سيحقنونني به، لكني لم أشعر بوخزة الحقن. ولم أشعر بأي شيء حينما لبثوا يلمسونني.>>

في حالة أخرى، سبق لإحدى النسوة أنها عانت من عدة حوادث قلبية مؤلمة، وصارت ضحية لأزمة حيث أوشكت أن تفقد حياتها، فروت ما يلي: اعترتنى الآلام فجأة في صدري، وكأننى طُوقتُ بملزمة كانت تشدَ على. وسمع زرجي وأحدُ أصدقاننا ضجة ستقوطي على الأرض، فهرعوا إلي لنجدتي. وتواجدت فجأة في عتمة كاملة، ومن خلالها سمعت زوجي يصرخ وكأنهُ بعيد جدا عني، ويقول: هذه المرة، فَضي الأمر! ورأيت أنا أيضا أني انتهيت فقلت لنفسي: أجل، إنه متصيب، انتهلي الأمر. >>

كان ثمّة شاب قد اعتبر ميتاً من جرّاء حادثة سيارة، ثم صرّح بما يلى: 'سمعت صوت امرأة تسأل: ' هل مات ؟ ' وأجابها رجلٌ: ' نعم، قد مات. '

إن الشهادات من هذا القبيل تتلاقى بدقة بالغة وهذا ما يتذكره الأطباء أو مساعدون أخرون. هو ذا مثال تلقيتُهُ من أحد الأطباء:

إن إحدى زبوناتي قد توقف قلبها تماماً حينما أوشكت بمعية جراح آخر على أهبة إجراء عملية لها. وهناك رأيت حدقتيها تتمددان. فحاولنا إنعاشها، ولكن دون جدوى، بحيث أني ظننتها ميتة، فقلت عندنذ لزميلي: "هيا بنا نحاول مرة أخرى قبل عنولنا تماماً. "وأخيراً بدأ قلبها يخفق، واستردت وعيها. وفيما بعد، حينما سألتها إن كانت قد احتفظت بنكرى هاتيك "الوفاة "العابرة، أجابتني أنها لم تتذكر الكثير باستثناء إصغانها إلى قولي: "هيا بنا نحاول مرة أخرى قبل عدولنا تماماً. >>

## ٣- مشاعر من دعة وسلام

يصف الكثير من الناس أفكاراً وأحاسيس ممتعة بأقصى الحدود تتموضع في الأحيان الأولى. ففي أعقاب جرح خطير في رأس أحد الرجال، بات كل ما يُشير إلى الحياة يعصى على كل استقصاء، شم روى ما يلى:

<< حين أصبت بالجرح، أحسست موقّتا بألم مبرّح، ثـم زال هـذا الألم. وأحسست بأني أعوم داخل حيز معتم. وكان البرد في ذاك البوم قارساً جداً، ولكنّ، فيما بقيت في العتمة، لبث كلّ ما أحس بــه حــرارة لطيفة وشعوراً بهناء لا حدّ له، ولم يسبق لي قط أني شعرت به. (...)، وذكر أني فكرت فقلت: "لا بد أني فقدت الحياة، فمتُ. >>

تم إنعاش امرأة عقب أزمة قلبية، فروت ما حدث لها:

<< بدأت أشعر بإحساسات عذبة. وما كنت أحس قطعياً باي شيء الا بالسلام والهناء والعزاء وبدعة عظيمة. واعتراني الانطباع بان همومي كلها قد انقطعت عني فرحت أخاطب نفسي: "كم الوضع عنب، كم هو هادئ، فأنا لا أشعر بأي ألم في جسدي؟ " >>

واليكم ما يذكره أحد الرجال: "شعرت فقط بإحساس ممتع من العزلة والسلام (....) وكان الوضع رائع الجمال وذهني في دعة وسلام. "

مات أحدهم من جراء جراح أصيب بها في فييتنام، وقال بعد موات الله عددته إلى الحياة] إنه عندما أصيب قد شعر: "بنوع من الارتباح العظيم "، ثم أضاف: "لم أشعر بأي ألم، ولم أنعم قط في حياتي كلها بمثل هذا الاسترخاء في أعصابي. بل كنت في راحة وغدا كل شيء على ما يرام. "

## ٤ - الضجيع

يُلمَّخ الكثير من الشهادات إلى إحساسات غريبة يسمعها الإنسان في حين وفاته العابرة، أو عند اقترابها، وتغدو هذه الإحساسات أحيانا كريهة، وثمة إنسان استمر موتة عشرين دقيقة خلال إجراء عملية جراحية له في البطن، وقال ما يلى: << قد دوى نوع من الأزيز الشديد يصدر من داخل رأسي. وأزعجني كثيراً ... ولن أتمسى أبداً ذاك المصوت >>. وروت امراة أنها، فيما راحت تفقد وعيها، قد سمعت << رنة قرع جرس عنيفة.

ولطنى أصفها كطنين حاد، فتواجدتُ مُقحمةً في زوبعة '. وقد وُصف لي هذا الإحساس المبرّح كقرقعة شديدة، كعزيف هادر، كـصوت تفجير، وأيضاً ' كصفير تُطلقُهُ الربح. >>

فى ظروف أخرى، تبدو هذه الظواهر السمعية مُتَخذة مظهر، موسيقيا أبهج متعة. وهكذا، فإن رجلاً قد تمّ إنعاشه بعدما أعلن موتّه لدى وصوله إلى المشفى، وخلال مدة تجربته، روى ما يلى:

المنت أسمع شيئاً يشبه رنين أجراس بعيدة، وكأن الريح قد أتت به إلى، وغدا ذلك يُذكّر بصوت قيثارات تشبه صوت المحركات الهوائية من نوع ياباني ... وكان هذا الصوت الوحيد الذي استطعت إدراكه من حين إلى آخر. >>

حين إلى آخر. >>

المنابع المنابع

أوشكت امرأة شابة أن تُمنى بنزيف داخلي قد تضاعف بمشكلة التختر التجلطي، وقالت إنها في حين إغمانها <> بدأت تسمع نوعاً من الموسيقى: موسيقى رانعة الجمال وجليلة المهابة. >>

### ٥ - النفق المعتبم

في عالب الأحيان، ومع صدور الدضجات في أن معا، يدشعر المواتيون أ بإحساس كونهم مخطوفين بسرعة شديدة، خلال ندوع مدن حيز معتم، ولكي يُعربوا عن هذا الحيز يستخدمون ألفاظاً متوعدة جداً. وقد سمعت تُسميته بلفظات عديدة: مغارة، بنر، فضاء مُسعور، مدخنة، فراغ، خواء: vacusté بالوعة، أسطوانة. ورغم مصطلحات مختلفة، مدن الجلى أن هذه الألفاظ تجهد للإعراب عن واقع حقيقى فريد، فهيا بنا لنتفحص شهادتين يُسيطر فيهما النفق. أ

< حدث لى ذلك لما كنت صبياً صغيراً في التاسعة من عمري، أي منذ سبعة وعشرين عاماً، لكن الأمر قد أدهشني بقوة، بحيث أتى لا أزال أتذكره. أفي بعد ظهر يوم من الأيام، أصبت فجأة بمرض خطير، ونُقلت

بسرعة إلى أقرب مستشفى من منزلي. وما أن وصلت حتى اتّخذ القرار لتخديري، ولماذا ؟ لا أعرف، لأني كنت صغيراً جداً. وفي ذاك الزمان كان يُستخدم الإلير éther. فأعطوني هذه المادة واضعين على أنفى قطعة نسيج، ومنذ تلك اللحظة كما قيل فيما بعد، توقف خفقان قلبي. وما كنت أفهم عندنذ أن هذا الأمر هو الذي كان يحدث في داخلي، ولكن عندنذ حدث لي شيء غريب: ففي البدء. للصاصف لكم بدقة ما شعرت به لي سمعت هذا الضجيج من صوت جرس كمثل برررن بررن برررن برررن برررن وبايقاع شديد. ثم، ذهبت مخطوفا للمجرى المجارير، إذا أردسم. ولا أستطيع أن أصفه لكم. ورحت أغور في هذه النضجة المستمرة، ضجة رئين الجرس. >>

وهناك شخص آخر أعلن ما يلى: << أصبت بارتكاس حساسية سيئة جداً بسبب تخدير موضعي، فانقطع تنقسي تماماً. وأول مسا حدث وحدث كل شيء بسرعة شديدة هو أتي ذهبت من خلال هذا الفراغ الكبير الأسود ويمترعة جنونية. ومن الممكن فهم ذلك، ولنفرض أنه نفيق. فشعرت بأني مخطوف في إحدى هذه التسليات في أسواق شهبية مسن نوع الجبال الروسية وبسرعة خاطفة.>>

خلال مرض خطیر، أفضى برجل إلى الاقتراب بشدّة مـن المــوت بحیث أن بوبوي عینیه قد تمتدا، فیما راح جمده یفقد حرارتــه ویبــرد. فروى ما یلي:

حروجنت نفسي في حيز فارغ، وفي العتمة الكاملة، ومن المسعب على شرح المكان، لكنني شعرت بأتي أغوص في هذا الفراغ، في العتمة التامة. بيد أتي بقيت على وعيى الكامل، وحدث الأمر وكأتي قد أقحمت

في اسطوانة لا هواء فيها. واستحوذ على انطبساع من اليمنيس: لا Limbes وفي أن معاً كنت هنا وفي مكان آخر أيضاً. >>

ثمة إنسان قد ' مات ' عدة مرات من جراء حروق خطيرة وجــروح أصابته بسبب سقوطه على الأرض، فقال ما يلي:

قبل انتقالنا إلى تحربة مماثلة حدثت لرجل ابّان طفولته، وقد عانى من قلق شديد بسبب الظلام، ومع ذلك عندما توقف خفقان قلبــه مــن جــراء حادث دراجة مؤلم وبسبب جروح مني بها داخل جسده، قال ما يلي:

انتابني الشعور بأني أتحرك خلال واد طويل ومُعتم، وكانت شدة الظلام كاملة لا يمكن اختراقها بحيث أني لم أعد أشاهد شيئاً. لكن هذه التجربة غدت أروع ما حدث لي، والأكثر طمأنة لي، ولم أنعم بها في أي يوم من حياتي كلها. >>

ثمة حالة أخرى، قالت عنها امرأة مصابة بالنهاب غشاء الكرش ما يلى: << كان الطبيب قد أدخل أخي وأختي ليُتيح لهما أن يُسشاهداني للمرة الأخيرة. وحقتتني الممرضة بإبرة لكي تساعدني على الموت دون الجمّ الكثير من الألم. وراحت الأشياء التي كانت تحيط بي في المستشفى تبتع عنى أكثر فاكثر، فيما بدت تتراجع عنى، وأدخلت رأسي أولا في أنبوب ضيق ومعتم جداً، ومررت تماماً خلالة وبدأت أنزلق وأنزلق دون انقطاع. >>

اليمنس: مكان تواجد أرواح الناس الأبرار بعد موتهم، وقبل موت المديد المسيح على
 الصليب، وذلك حسب المذهب المسيحى الكاثوليكى [المترجم]



و هناك امرأة قد لامست الموت من جراء حادث للمرور، قد استمدت مقارنة بمشهد مُتَلْفر وقالت:

<< اعترائى انطباع من هدوء، من سلام مطلق، وتواجدت في نفق يتشكل من دوائر وحيدة المركز. وبعد هذه المغامرة بقليل، شاهدت على شاشة التلفزيون بثأ تحت عنوان " نفق الزمان " كان أشخاص يسيرون إلى الزمان الماضي خلال نفق بشكل حلزوني، أجل هذه هي أقرب صورة أستطيع أن أستخدمها. >>

رأى أحدُ الرجال الموتُ عن قرب شديد واستخدم تشابهاً مختلفاً نوعاً ما، وقد استمده من تقافته الدينية، وقال ما يلي:

<< فجأة، شاهدت نفسي في واد شديد العمق والظلام، وكان هناك ما يُشبه الطريق، لنقل إنه طريق على جانب عَمق الوادي، ولبثت اتبع هذا الطريق. وبعد ذلك بكثير، عقب شفاني، قد راودتني الفكرة التالية: أعلم الآن ما يقصده " الكتاب المقدس " بعوله: " وادي الوفاة المظلم ": فأنا قد ذهبت إلى هناك. >>

### ٢- الاسلاخ عن الجسد

قلّما يكون ثمة شك في أننا نماهي أنفسنا بجسدنا المادي، وذلك في غالبية الأحيان وفي غالبية الأوضاع. وبالطبع نعترف أيضاً بأننا ننعم "بفكرة"، لكننا، على العموم، نميل إل أن ننسب لهذا الفكرة طابعاً سريع الزوال أكثر من جسدنا. ومهما يكن من أمر، من المحتمل ألا يكون الفكر هذا سوى نتيجة النشاط الكهربائي والكيميائي لدماغنا، وليس دماغنا سوى جزء واحد من جمدنا. وفي رأي العديد من الناس، إنها لمُهمة مستحيلة تصورنا ما قد يستطيع فعل الوجود أن يعني، خارج الغلاف الجمدي الذي نلبث معتادين عليه، رغم كونه سجناً لروحنا.

إن الأشخاص الذين سألتهم، ما كانوا يختلفون سأي شيء (قبل تجربتهم، وبمجملهم)، عن المعدل المتوسط لبقية البشر، بالنسبة إلى هذا الرأي. ولذلك تماما، عقب مرور سريع من النفق المعتم، يمنى "المواتي" في غالب الأحيان بمفاجأة شديدة ساحقة. لأنه، خلال هاتيك اللحظة، من الممكن (بصورة كاملة) أن يتواجد وهو يتأمل جسده الخاص من خارج جسده، وكأنه مجرد "مشاهد" أو "شخص أخر داخل الغرفة"، إذ يراقب الأشخاص الأخرين والحوادث" وكأن الأمر يعنى منهدا على خشبة المسرح" أو أيضاً كأن الأمر مشهد من قيلم سينمائي. "

إليكم بعض المقتطفات من شهادات حيث توصف هذه الحوادث السرية التي تعني " انسلاخ الروح عن الجسد. "

حد كنت في السابعة عشرة من عمري، وبقيت مع أخي نزاول العمل في ساحة لتسليات الجمهور. وذات يوم، قررنا الذهاب لكي نسبح، وقد فعل بعض الشباب الآخرين ما فعلنا نحن. وقال أحدهم: ما رأيكم في اجتيازنا البحيرة سباحة ؟ وسبق لي أن قمت بذلك غالب الأحيان ولكن، في ذلك النهار، ولا أعرف نماذا، غرقت في وسط البحيرة تقريباً ... وعلى غرار رقاص الضغط Ludion، بدأت أصعد وأهبط، وشعرت فجأة كأني ابتعت عن جسدي بعيداً عن العالم كله، وحيداً في الفضاء. وفيما لبثت ثابتاً على مستوى معين، لم أزل أشاهد جسدي يصعد ويهبط في الماء، بقيت أشاهد جسدي من الظهر وعلى يميني نوعاً ما. ورغم هذا، اعتراني الانطباع بأني أقتني الشكل الكامل لجسد تام، مع أني متواجد خارج جسدي. واخذني شعور بخفة لا أستطيع وصفها، وباني شعيه خريشة خفيفة لطير من الطيور. >>

و ها هي امرأة تروي ما حدث لها:

< منذ سنة تقريباً، تم قبولي في المستشفى في أعقاب اضطرابات والله مندة، وفي اليوم التالي، وأنا منمندة على سريري، بدأت أشعر بألم شديد

في صدري. فضغطت على زر الجرس قرب سريري منادية الممرضات. فهرعن مسرعات حولى. وإذ اعتراني انزعاج سيء جدا وأنا مسضجعة على ظهري، أردت أن أنقلب على جانبي، ولكن، وأنا أقوم بهذه الحركة انقطع تنفسي وتوقف نبض قلبي. وسمعت الممرضات يعطين إشارة الخطر باللغة المدونة في المستشفى ، وفي الحين ذاته شعرت بخروجي من جسدي وانزلقت إلى الأسفل ما بين الفراش وقضيب جانب السسرير وبدقة شديدة، بدا لي أني أمر خلال هذا القيضيب حتى أرض المكان. ثم ارتفعت بهدوء في الهواء وفيما لبثت أصعد، رأيت عددا آخر وبالصدفة كان طبيبي في المستشفى وهو يقوم بجولته المعتادة، فنادينة وبقيت ارتفع حتى أعلى مصباح السقف (فاستطعت رؤيته جانبيا وبوضوح بالغ)، وتوقفت عائمة فوق السقف تماما، ونظري ينحو إلى وبوضوح بالغ)، وتوقفت عائمة فوق السقف تماما، ونظري ينحو إلى الأسفل. واعتراني الانطباع بأني قطعة ورق أتتها نفخة لتجعلها تطير في الهواء.

<- رمن فوق، حضرت جميع مراحل الإنعاش. ولبث جسدي مُضنجعاً هناك، معدوداً على السرير، بشكل واضح، وكانوا يحيطون به. وسمفت صراخ ممرضة تقول: " آه ! يا إلهي، قد ماتت! "، فيما تمددت ممرضة أخرى لإنعاشي فما بفم. وشاهدت قذال رأسها وهي تزاول عملها. ولسن أنسى البتة شكل تسريحة شعرها، وكان شعرها مقصوصاً قصيراً على قذال رأسها. وفوراً عقب ذلك، لاحظت هذه الآلة [هذا الجهاز] التي أدرجوها في الغرفة، وراحوا يُنجزون صدمات إلكترونيّة على صدري.
</p>

أ باللغة الإنكليزية: ! Code pink! Code pink: تعبير رمزي لاستخدام العاملين في المستشفى، وهو يعين نوعية المناورة التي يجب إنباعها عند الطوارئ بقصد إنماش المريض (N D.T) [المؤلف].

وفي الحال رأيت جسدي بكامله يقفز ويطفر فوق السرير، وسمعت فرقعة جميع عظام جسدي، وبات المشهد فظيعاً.

وفيما بقيت أنظرهم وهم يضربون صدري ويفركون ذراعي وساقي، بدأت أقول لنفسي: 'لكنْ، لماذا يمارسن على أنفسهن كلَ هـذا الجهـد المضني؟ فأنا أشعر أنى على ما يرام الآن. >>

و هناك شهادة شاب صرح لي بما يلي:

منذ سنتين تقريباً، وقد بلغت لتوي تسعة عشر عاماً من العُمر، كنت أصطحب صديقاً لي بسيّارتي، وعندما وصلت إلى مفترق الطريق الشهير في أسفل مدينتنا، قمت بتوقف قصير وحرصت تماماً على توجيه نظري إلى الجهتين، ولم أجد أي شيء يتجه نحوي فانسدرجت إذن في المفترق تماماً لأسمع رفيقي يُطلق صرخة مدوية، وقصيض لسي حسين لمشاهدتي ضوءاً شديداً جداً، أي مصابيح سيارة تتهافت علينا. وسمعت ضجة رهيبة فقد سُحق جانب سيارتي بكامله وشعرت خلال بضع ثوان أني خطفت في حفرة سوداء، في حيز مُغلق. وقد جرى كل هذا بسرعة. أمتار تقريباً من السيارة، وسمعت صدى الاصطدام يبتعد عني ويسزول. أمتار تقريباً من السيارة، وسمعت صدى الاصطدام يبتعد عني ويسزول. وشاهدت أناساً يهرعون ويحتشدون حول السيارة، ثم رأيست صديقي يتخلص من هيكل السيارة، وبدا عليه أثر الصدمة. وشاهدت جسدي مساين قطع الحديد، في وسط الناس، وهم يحاولون إخراجي منها. وكانست ساقاي ملتويتين وانتشر الدم مُنشرشراً في كل مكان. >>

كما يسعنا أن نتصور ذلك بسهولة، عندما يشعر المرء بأنهُ مُقحِمِّ في مثل هذه المغامرة الردينة، فإن الأقكار والمشاعر غير اللانقة بالأكثر تتباب ذهنه ومخيلته. وحسب رأي الكثير من الناس، إن مفهوم التواجد والتموضع خارج جسد كل واحد منهم مفهوم يعصى على التصور جداً، بحيث أنهم، ولنن حدث لهم وضع مماثل، يتخبطون في تمام تشوش

أفكارهم، فلا يخطر ببالهم أن يقيموا صلة ما بين مثل هذا الظرف والموت \_ وأقلّه، قبل وقت ما قد يغدو وقتاً مديداً جداً. فهم يتساعلون عما يحدث: لماذا يتمكنون فجأة من النظر إلى ذواتهم، عن مسافة، وكأنهم يحضرون مشهدا من المشاهد؟

إن ردود الفعل العاطفية الناجمة عن هذه الحالة ردود تتنوع وتتغيسر بشكل يفوق كل الحدود. في أغلب الأحيان، وبادئ ذي بدء، ثمّة رغبة جنونية في الاندماج مجدداً في الجسد، دون تصور أية فكرة عن الطريقة التي لا بد من الأخذ بها. ويتذكر آخرون أنهم قد استحوذ على يهم تخوف شديد يبلغ تخوم الذعر والهلع. ومع ذلك، فالبعض منهم ينبئون على ردود فعل أكثر ايجابية أمام هذا الوضع، كما في الحالة التالية:

إن المشاعر التي تتتاب آخرين مختلفين حيال الأحساد التي غادروها لتوهم، تلبث أيضاً مشاعر متتوعة على نحو كليّ. فغالباً مسا نصادف صنوفاً من الاندماج الودود الذي يولي اهتمامه بهذا الجسد، كان ثمة امرأة شابة على قيد متابعتها دراسات لمزاولة التمريض، حينما انتابتها تجربتها، وذكرت خوفاً يتيسر فهمه:

اعلم أن الأمر بمقدوره أن يظهر غريباً، ولكن أفي مدرسة الممرضات، قد ابتكروا إقناعنا بأن واجبنا هو بذل جسدنا للطم. ولكن،

خلال كل هذه القضية، فيما يقيت أراقب جواري رهم يبنلون جهودهم ليُعلوا إلى تتفسي، لم أكف عن التفكير فقلت لنفسس: 'لا أريد أن يستخدموا هذا الجدد كما يقطون يأية جُنّة ... >>

سمعت شخصين أخرين يُعربان بدقة عن الحرص ذاته فيما كانا فسي حالة انفصال عن جسديهما. وهنا ما يُثير الاهتمام، فإن هذين الشخصين كانا ينتميان إلى الوسط الطبي: أحدهما بصفته طبيباً والأخر كممرضة.

في حالة أخرى، تبدّى هذا الاهتمام مصحوباً بأسف مسؤلم، ومسبق لرجل أن عانى من توقف قلبه عقب سقوط خرج منسه مبتسوراً بسصورة قاسية جداً فقال:

حج في حين معين \_ أعرف الأن أني كنت مُصَنَجَعاً على سريري \_ ومع ذلك لبثت أرى تماماً السرير والطبيب المنهمك حولي. وبقيت لا أفهم شيئاً، فلم أزل أنظر جسدي معدوداً، هذاك على السرير، وبقيت حزيناً حزناً كريهاً الأتي كنت أرى بأي مقدار هذا الجسد، وهو جسمدي، كسان مُتلفاً. >>

قد أكَّد لي كثيرون أنهم تعرفوا بصنعوبة على جَنْتُهم، كما يُبدي ذلك هذا المقطع المميز:

حربكل صراحة، لا، ما كنت أدرك مطلقاً أني لبثت أشبه هذا اكما تعلم، لا أرى عادةً نصبي إلا بالصورة الضوئية، أو حينما أنظر ذائي أمام المرأة، وهذا ما يعطى صورة مسطحة.

لكن هذا، وفجأة، كنتُ \_ أو بالأحرى كان جمدي أمامي وأستطيع أن تخاره، كنت أراه روية كاملة حقيقية على مسافة مترين تقريباً. والزمنسي بعض الوقت الإدراكي أن ذلك كان أنا أي جمدي. >>

في قصمة أخرى، لتخذ هذا الانطباع الغريب أمام الإنسان ذاته نسمها قصوى، بل بلغ حدود الدعابة الظريفة. فكان ثمة إنسمان استهن الطسب وروى على كيف بقى قرب سريره، فيما لبث في حالة "الموات" السريري، وراح يتأمل جسده بعد اتمالاغ روحه عن هذا الجسد الذي أمسى يتسمس بلون رمادي يتخذه كل جمد عقب الموت. وإذ غدا متحيراً مضطرباً راح يتمايل عما ينبغي فعلّة. وغدا تصميمة الأول أن يغادر المكان لكسي لا يفسح المزيد من المجال لتكذره. وبقي يتذكر قصص أسباح كان جده يرويها إيّان الطفولة، وعلى نحر مفارق << لم يعد يستحب التباطق قسرب ذاك الشيء الذي يُشيه جنة حولين كانت جنته ! >>

وبوجه معارض لما سبق، قال لي البعض إن أجسادهم لم تسوح لهسم باي شعور خاص. ومن بين هؤلاء، أصبيت امرأة بأزمة قلبية عنيفة وتيقنت من أنها على وشك الموت. وشعرت بأنها مجذوبة من خلال ممر معتم خارج جسدها وطفقت تبتعد عنه بسرعة. وتابعت قصتها بقولها مسا بلي:

<< وحتى لم التفت لكي أنظر جددي، أوه ! بقيت أعلم أنه لم يرزل هناك، وبوسمي أن أراه لو أردت ذلك، لكني لم أرد قطعياً، لأتي أعسرف أتني قد تصرفت دائماً العضل تصرف في حياتي، ولم يزل كل انتباهي متركزاً على هذا الترتيب الجديد للأمور، وحسب رأيي، في ذلك الحين، أن التفت لكي أشاهد جمدي لجعلني هذا الأمر أتشبت بالماضي، وهذا ما صرت مصمعة على تجنبه. >>

وبصورة مشابهة، كان ثمة فتاة شابة، قد مرت يتجربة ابتعاد روحها عن جسدها في أعقاب حادث أليم حيث أصيبت بجروح خطيرة، وأكدت على ما يلي:

\(
\begin{align\*}
< < \cdress{i.j.} & \text{accept} & \text{accept} & \text{accept} & \text{accept} \\
\text{care} & \text{accept} & \tex

خلال كل هذه القضية، فيما بقيت أراقب جواري وهم يبذلون جهودهم ليُعيدوا إلى تنفسي، لم أكف عن التفكير فقلت لنفسي: "لا أريد أن يستخدموا هذا الجسد كما يفعلون بأية جَثّة ... >>

سمعت شخصين آخرين يُعربان بدقة عن الحرص ذاته فيما كانا في حالة انفصال عن جسديهما. وهنا ما يُثير الاهتمام، فإن هذين الشخصين كانا ينتميان إلى الوسط الطبي: أحدهما بصفته طبيبا والآخر كممرضة.

في حالة أخرى، تبدّى هذا الاهتمام مصحوبا بأسف مؤلم. وسبق لرجل أن عانى من توقف قلبه عقب سقوط خرج منه مبتوراً بصورة قاسية جداً فقال:

حز في حين معين \_ أعرف الآن أني كنت مُضنجعا على سريري \_ ومع ذلك لبثت أرى تماما السرير والطبيب المنهمك حولي. وبقيت لا أفهم شيئاً، فلم أزل أنظر جسدي ممدوداً، هناك على السرير، وبقيت حزيناً حزنا كريها لأني كنت أرى بأي مقدار هذا الجسد، وهو جسدي، كان منافأ. >>

قد أكّد لى كثيرون أنهم تعرفوا بصعوبة على جُنّتِهم، كما يُبدي ذلك هذا المقطع المميّز:

< بكل صراحة، لا، ما كنت أدرك مطلقاً أنى لبئت أشبه هذا ! كما تعلم، لا أرى عادة نفسى إلا بالصورة الضوئية، أو حينما أنظر ذاتي أمام المرآة، وهذا ما يعطى صورة مسطحة.

لكن هنا، وفجأة، كنتُ ب أو بالأحرى كان جسدي أمامي وأستطيع أن أنظره، كنت أراه رؤية كاملة حقيقية على مسافة مترين تقريباً. ولَزِمنــــي بعض الوقت لإدراكي أن ذلك كان أنا أي جسدي. >>

في قصة أخرى، اتخذ هذا الانطباع الغريب أمام الإنسان ذاته نسسبا قصوى، بل بلغ حدود الدعابة الظريفة. فكان ثمة إنسان استهن الطب مكانة وروى على كيف بقى قرب سريره، فيما لبث فى حالة الموات السريري. وراح يتأمل جسده بعد انسلاخ روحه عن هذا الجسد الذي أمسى يتسم بلون رمادي يتخذه كل جسد عقب الموت. وإذ غدا متحيرا مضطربا راح يتماعل عما ينبغي فعله. وغدا تصميمه الأول أن يغادر المكان نكى لا يفسح المزيد من المجال لتكذره. وبقى يتذكر قصص أشبح كان جده يرويها إبان الطفولة، وعلى نحو مفارق << لم يعد يستحب التباطن قسرب ذاك الشيء الذي يُشبه جثة \_ ولئن كانت جثته ! >>

وبوجه معارض لما سبق، قال لي البعض إن أجسادهم لم توح نهم بأي شعور خاص. ومن بين هؤلاء، أصيبت امرأة بأزمة قلبية عنيفة وتيقنت من أنها على وشك الموت. وشعرت بأنها مجذوبة من خلال ممر معتم خارج جسدها وطفقت تبتعد عنه بسرعة. وتابعت قصتها بقونها ما يلي:

وبصورة مشابهة، كان ثمة فتاة شابة، قد مرت بتجربة ابتعاد روحها عن جسدها في أعقاب حادث أليم حيث أصيبت بجروح خطيرة، وأكدت على ما يلي:

رغم المظهر الذي يفوق الطبيعة لهذه الحالات من الفصال الروح عن الجسد، فالظاهرة هذه تفرض نفسها على المواتي بشكل شديد المفاجأة، حتى يترتب عليه أن يتمهل نوعا ما لكي يعي وعيا كاملا وضعا جديدا بمقدار بالغ. وبوسعه أن يلبث حسده خلال فترة من النزمن، سعياً منه بشكل يائس إلى أن يضع شيئا من الترتيب في هذه السلسلة من الأمور الغريبة التي اقتحمته وهزمت قواه الذهنية، وذلك قبل إدراكه أنه على وشك الموت الحقيقي، لا بل أنه قد مات.

وأخيراً، عندما يتدخل هذا الوعي، فذلك يُحدث بصورة عامة ردة فعل شديدة ويثير بعض الأفكار المخيفة. وتذكرت إحدى النساء بأن الفكرة التالية راودتها فقالت: "أوه! قد مت الوكم هذا الأمر حسن! "

وأعلن أحد الرجال أن الفكرة التي طرأت على بالـــه كانـــت التاليـــة: \* إذن، أهذا ما يُسمّى الموت؟!

ومن الممكن أن تكون هذه الملاحظة سبباً لحيرة كبيرة، بـل أنهـا نترافق برفض قبول هذا الوضع. وعلى سبيل المثال، تذكر أحدهم أنه ذكر الوعد الوارد في " الكتاب " [المقدس] أي " ثلاث مرات عشرين سنة زائد عشر سنوات "، وأنه تشكى لأنه لم يحق له إلا عشرين سنة مراة واحدة.

روت لي امرأة شابة نموذجاً مؤثراً جداً من أفكار تنتمي إلى هذا النوع:

\[
\begin{align\*}
<< \text{align\*} \text{list} \t

الأيام! فهو أمر لا يحدث إلا للأخرين. مع أنه ليس ثمة أي شك حول ما يحدث. فالإنسان لا يفلح بتة في التأكد من هذا الأمر، وعندنذ، نتهيت الى اتخاد القرار لانتظاري مهاية هذه الأمور المشوشة. وانتظاري أن يُحمــل جمدي، وبعدند سيحين الوقت لأرى هل سأقدر أخير، أن أعرف الى أيــن أتوجّه، >>

في حالة أو حالتين أخبرت بهما، كان ثمة محتضران السلخ ذهنهما أو نفسهما أو وعيهما (حسب اختيار القارئ) عن الجسد، وأكدا لي أنهساء في أعقاب هذه القطيعة، ما كانا يشعران من بعد بأي نوع من الأجسساد، وكان انطباعهما بأنهما على "وعي خالص ". وقد علق أحدهما بقوله مسايلي: "كنت أستطيع أن أرى كل شيء حولي بيما في ذلك جسدي المتمدد على السرير بي دون أن يحتل أي حير "يعني بدلك: كأن لجسد قد بات "نقطة " من الوعي، وقال آخرون إنهم لم يتذكروا من بعد إلى كان لهم "جسد عقب مغادرتهم أجسادهم، لأنهم ظلوا منهمكين انهماكا مفرطا بمشاهدتهم ما كان يحدث حولهم.

ومقابل ما سبق، إن الأكثرية الساحقة من هولاء الأفراد الدنين استجوبتهم قد أكدوا بصراحة أنهم في أعقاب السلاخهم عن أجسادهم قد رأوا أنفسهم مزودين " بجسد " آخر. وهنا نتاول بالصرورة ميدانا مختلفا يغدو تحليله دقيقاً بوجه بالغ: فإن هذا " الجسد الجديد" يمثل في العدد القليل من العناصر الخاصة بتجربة " المواتيين " الذين يطرحون مشكلة عدم تلاؤم اللغة البشرية. فقرابة جميع من حاولوا التحدث إلى عن هذا " الجسد الجديد" قد أفضى بهم الأمر إلى العدول عن الكلم فقالوا: من المستحيل أن نصف أو توسلوا بصيغة مماثلة الإعرابهم عن استحالة التعبير عما شاهدوه وشعروا به.

لكن، يلبث من الثابت أن جميع الشهادات المقصلة بهذا " الجسمد الآخر " تُشير فيما بينها إلى تشابهات وثيقة ومشتركة. ولئن استخدم كل

وحد منهم ألفاظا مختلفة أو لجأ إلى تشبيهات متعايرة، فإن هذه التعابير المتنوعة تطهر دائما منتمية إلى نموذج هو ذائه. فالأوصاف تتقاطع وتتلاقى، ولا سيم حول ما يحص الأوصاف الخاصة التي تميز طابع هذا الجمد الجديد. ومن ثمّ، سوف أكتفي بكلمة ممقدورها أن تقترح فكرة دقيقة بمقادير مختلفة لهذه الخصوصيات وهي كلمة، علاوة على ما سبق، قد استحدمها العديد من هؤلاء الأفراد. وبالتالي، سأتبنى منذ لان المصطلح الجسد الروحي .

لربما يبدو أن المواتيين ايبدأون بوعيهم حسدهم الروحي عندما يلاحظون حدوده. فغى الواقع، يكتشفون، عقب مغادرتهم جسدهم المادي، أنهم مهما جهدوا بصورة يائسة لكي يستقطبوا انتباه الأشخاص الحاضرين خلال الوضع الناشئ بتلك الصورة فهم لا يفلحون في جهودهم: فلا أحد يسمعهم، وهذه الظروف يوضحها النص التالي الذي أستقيه من إفادة امرأة وقعت ضحية حصار التنفس، فنقلت إلى غرفة الإنعاش واليكم ما قالت لي:

وكأن الوضع لبث ينحو إلى تعاقم حالة الصوت الذي يبقى غير مسموع، فإن من يحتل جسدا روحياً يلحظ بسرعة أنه قد أصبح أيصا هو نفسه غير مرني. وإن مجموعة العمل الطبي وجميع من يتزاحمون حول الجسد المادي باستطاعتهم تماما أن يركزوا أنظارهم على المكان حيت يتموضع الجسد الروحي، لكنهم يظهرون غير مدركين البنة أي شيء كان. فإن الجسد الروحي، إلى جانب ما سبق، لا يمثل أية صلابة [يستطيع الإنسان إدراكها بحوامته]: وإن الأشياء المادية الموضوعية قرب جسد

الإسان الحي تخترق هذا الجسد الروحي ولا تجد اي عانق في تحركها. فالجسد الروحي لا يستطيع أن يُمسك بهذه الأشياء ويعجز أن يلمس أحدا من الحاضرين.

خلل الأطباء والممرضات يدلكون حسدي تدليكا شديد لكي يعيدوا المي دورتي الدموية ويرجعوني إلى الحياة. أما أنا، فما كنت اكت عسر الصراح قائلا: \* اتركوني وشأني ! فكل ما أطلبه، أن تتركوني وشأني، وكفاكم تكررون الضربات على ! \* لكنهم ما كانوا يسمعونني، فعندنل أردت أن أمسك بأيديهم لكي أردعهم عن تعذيبي، ولكن دون جدوى، وعجزت عن فعل أي شيء، والحق يقال، كان الأمر وكأني لا أعرف ما يحدث، وما كنت أنجح في أن أمسك بأيديهم، رغم شعوري بأني أصل اليهم وبذلت جهودا لإبعادهم عني، ولكن، مع اعتقادي أنني قد دفعتهم عني نقد بقيت هذه الأيدي متواجدة أمامي، وما كنت أعرف إن ظلت يداي ختازهم أو تحيطان بهم، أو شيئا اخر [دون أن يشعروا بذلك]. ولم أشعر أني ألمس هذه الأيدي التي لم أزل أحاول الإمساك بها ... >>

# أو أيضاً:

<< کان متسکعون بهرعون من کل جانب نحو مکان الحادت الآسیم.
الاحظهم محتلا منتصف رصیف ضیق حدا. ولکن، فیما کانوا یقتر بون
م یظهر علیهم أنهم یلاحظون وجودي. فر احوا یبتعدون و همم ینظرون
مامهم مباشرة. وعندما أصبحوا قریبین منی تماماً أردت الابتعاد لاقسیح
جالاً لمرورهم لکنهم لم یزالوا یتقدمون من خلالی. >>

علاوة على كل هذا، يتم التوافق بوجه ثابت على وصف الجسد لروحي كجسد لا وزن له. ويُدرك غالبيتهم ذلك عندما (كما حدث ذلك في هض المقاطع التي وردت سابقاً) يتواجدون وهم يحومون عند سقف ترفتهم، أو في الهواء فقط. ويذكر كثيرون الطباعهم عند " العوم ، أو

نعورا بعدم الوزن، أو ذهابهم من مكانهم بشكل عشوائي، وذلك حينما يتكلمون عن جسدهم الروحي الجديد.

في الحالة الطبيعية، متى نقطن في جسدنا المادي، ننعم بالكثير من أنماط الإدر ك الحمي التي يسعنا بفضلها أن نموضع بدقة، في الفيضاء حولنا، المكان الذي نحتله مع جميع أعضائنا، سواء أكنا على سيكون أم على حركة وتتقل. وإن رؤية التوازن واتجاهه يقومان بطبيعة الحال بدور هام في هذه الظروف، لكن ثمة عنصرا آخر يتدخل أيضا في هذه العملية: الا وهو عنصر الحركة cinesthésie وهو شعورنا بالحركة أو بتوتر عضلاتنا، أو طراف عضلاتنا [أي الأوتار]، أو مفاصل أعضائنا. ولسنا نعي، على العموم، الإحساسات التي تأتينا من حس عنصر الحركة، لأن الإدراك الحسى الذي يرد إلينا عن ذلك يتضاءل من جراء حالمة اعتياد مديد الزمان. ورغم ذلك أظن أننا، لو فقدنا هذا الإدراك الحسى فجاة، لربما لاحظنا في الحال غيابة. ولكن، فعليا، أكد لي أشخاص عديدون أنهم كانوا على وعي بغياب الإحساسات الجسدية كمثل الوزن، والحركة والتموضع، حالما تواجدوا في جسدهم الروحي.

إن هذه الميزات النوعية للأجساد الروحية، التي قد يُمكن في الوهلة الأولى أن تُعتبر بمثابة أنواع من التحديد، ميزات تستحق أيضا أن تؤخذ في الحسبان كغياب لهذه التحديدات. ولا بد أن نتصور هذا الأمر بالطريقة التالية: إن شخصا في جسد روحي ينعم بحالة متميّزة بالنسبة إلى الاشخاص الأحياء الذين يُحيطون به، لأن هذا "المواتي "يستطيع أن يراهم ويسمعهم دون أن يروه ويسمعوه (وكم من الجواسيس قد يستنهون هذا الوضع!). وإلى جانب ما سبق، لنن قد يظهر مقبض باب كشيء لا يستطيع الجسد الروحي أن يُمسكه مع أنه يلمسه، فأية أهمية لذلك؟ أما يكتشف بعد قليل أن يتسنى له المرور من خلال هذا الباب المُغلَق؟ وحالما يعتاد الفرد "المواتي "على هذه الحالة الجديدة، فإن السفر يغدو له

على سهولة استثنائية، والمواد الغيزيانية لا تعرقله بأية معارضة، والتتقــل من مكان إلى آخر يتيسر حُدوثُه بسرعة قصوى، وفي الحال نوعا ما.

هيا بنا نمضي إلى ما هو أبعد: فمهما يكن الجسد الروحي عصبا على الإدراك المادي بالنسبة إلى جواره الفيزيائي، فإن جميع من أتيحت لهم هذه التجربة يتوافقون على تأكيدهم أن هذا الجسد هو بالتأكيد شيء من الأشياء، ولنن استحال بنجاز أي وصف له. وإن صدقنا هؤلاء الناس، فإن الجسد الروحي ينعم بمظهر أو بشكل: وأحيانا يشبة بغيمة، بكرة، أو دون حدود تقيقة، لكنه في غالب الأحيان يتخذ أيضا المظهر العام للجمد المادي. بل يُشفعُ أيضاً بأعضاء: استطالات أو مظاهر توحى بالذر اعين، بالساقين، برأس وهلم جرأ ... وحتى عندما يوصف الشكل العام كشكل كروي بصورة لا دقة فيها، فهذا الشكل غالباً ما يعتبر ذا حدود، له علوً كروي بصورة لا دقة فيها، فهذا الشكل غالباً ما يعتبر ذا حدود، له علوً

وصف لي هذا "الجسد الروحي "بألفاظ منتوعة جداً، ولكني أدركت بسرعة أن الفكرة ذاتها يُعبّر عنها دائماً في كل حالة من الأحوال المعنية هنا. ومن بين الكلمات التي استخدمها أفراد مختلفون، سجلت ما يلي: غيمة، ضباب، نوع من دخان، بُخار، شفافية، غيمة ملونة، دخان بركاني، مركز للطاقة، وكلمات أخرى أيضاً توحى بصور مشابهة.

وأخيراً، إن جميع من رووا لي ما سبق تقريباً قد أشاروا إلى أن هذه الحالة مصحوبة بغياب الزمان ، وقال كثيرون أنهم فيما لبثوا ملتزمين بروايتهم هذه الفترة الروحية البيئية [بين الحياتين] بكلمات الزمان (حيث أن لغة البشر زمنية)، فإن الزمان لم يُذكر فعلياً ما بين عناصر تجربتهم كما يجري هذا الأمر في الحياة المادية المعتادة. واليكم مقتطفات من خمس مقابلات، وهي تشكل المقدار ذاته من الشهادات التي أدلى بها المواتيون للمرة الأولى، وخلالها ذكرت بعض المظاهر الفانة مشيكية [أي غربية وعجيبة] للوجود في حالة جميد روحي.

#### خمس شهادات:

الشهادة الأولى: << فقدت السيطرة على قيادة سيارتي في منعطف للطريق، فخرجت عنه، وقفزت في الهواء \_ أتذكر أني شاهدت السماء الزرقاء \_ حتى سقطت في حفرة. وحينما كانت السميارة تبتعد عن الطريق، قلت لنفسي: \* في هذه المرآة، هذه هي حادثتي المؤلمة ! \* وفي الحال، فقدت مفهوم الزمن ومفهوم واقعي المادي بصفتي جسدا حيا و فقدت التماس مع جسدي المادي \_ إن \* كياني \*، أو أناي، أو روحي \_ أطُلقُوا اسما على هذا كما تودون \_ قد شعرت بأنه يصعد خارج ذاتي، من خلال رأسي، ولم يؤلمني ذلك، وكان الأمر وكأن \* كياني \* راح يرتفع، وكأنه يعلو فوق جسدي المادي.

\[
\begin{align\*}
<< \text{Zliv} \\
\text{Liss\*} \\
\text{Value} \\
\text{Zlibs\*} \\
\text{Align\*} \\
\text{Liss\*} \\
\te

< لما خرج هذا " الكيان " من جسدي، قد بدا لي أن جــزءا محــنباً أكثر قد انطلق أولاً، والجزء الأكثر نعومةً في الآخر [...] ولبث كل هذا خفيفا، خفيفاً جداً. ولم يُحدث هذا الأمر أي توتر على جسدي (المادي)، بلكان شعوراً منفصلاً تماماً. ولم يعد جمدي الجديد يقتنى أيّ وزن.

« وأتى الحينُ الأشد غرابة عندما صار ً "أناي ً " "mon mon mon المعلقا فوق صفحة وجهى الجسدي، وكأنه لا يتمكنُ من اتخاذه القرار للذهاب أو للبقاء. وانتابني الانطباع أن الزمان قد توقف. وفي بداية الحادث كما في آخره، جرى كل شيء بسرعة شديدة، ولكن ، في ذاك الحين، في الحين الفاصل، فيما ظل كياني معلقاً فوق جديدي وكانت السيارة تتجاوز التلعة، بدا لي أن زمنا طويلاً جداً لبث يمر قبل أن تحمل السيارة تتجاوز التلعة، بدا لي أن زمنا طويلاً جداً لبث يمر قبل أن تحمل السيارة تتجاوز التلعة، بدا لي أن زمنا طويلاً جداً لبث يمر قبل أن تحمل المدين وكانت المناهة المناهدة المن

السيارة إلى حيز سقوطها. وخلال هاتيك المدّة، مــا كنــت اهــتم كثيــرا بالسيارة، بالحادث، ولا حتى بجسدي، ولكن ' بروحي ' وحسب ' (...).

< لم يكن "كياني" أي شيء مادي، لكني مرغم تماماً على توسل بكلمات مادية لكي أحاول وصفة. ولربما يتيسر فعل ذلك بكثير من الطرق المختلفة، إذ استخدم مفردات من جميع الأنواع، لكن أي واحد منها قد لا يُعطيكم فكرة لها دقة كاملة. ومن العسير وصف ذلك.

أخيرا بلغت السيارة الأرض وانقلبت ولكن لـم أصـب فـي الواقـع بجروح سوى ألم في عنقي ورضةً في قدمي. >>

الشهادة الثانية: << (عندما غادرت جسدي المادي) حدث الأمر وكأني أخرج من جسدي لكي أدخل في شيء آخر. ولم يسأتني الانطباع بأني لست بعد شيئا، بل صار لي جسد آخر ... ولكن لا جسد إنسان عادي. فهو مختلف نوعا ما. ولم يكن بدقة كجسد بشري، ولا أيضا كمثل كرة كبيرة مادية. بل غدا لها شكل دون أي لون. وأعلم أنه كان لي شيء ما قد يتيسر تسميته بيدين.

الشهادة الثالثة: << أتذكر أنني نُقلتُ إلى قاعة العمليات الجراحية وتبعت هذا النقلَ ساعات عسيرة بالنسبة إلى، وفي تلك الغضون، ما كنت أتوقف عن العودة إلى جسدي والخروج منه، لكني لبثت أستطيع أن أرى جسدي تماماً حينما أتواجد فوقة. لكن خلال هاتيك اللحظات كان لي جسد

أخر ــ لا جسد مادي، بل شيء ما قـد يـسعني أن أقارنــ بجـسدي أو بالأفضل بمركز يتسم بالطاقة. وإن لزم بوجه مطلق أن أسـتخدم بعـض الكلمات، فقد أقول إن هذا الشيء لبث شفافا، كيانا روحياً يعارض الكيـان المادي، ولم يعد الأمر يمنعة عن أن يشتمل على أجزاء مختلفة. >>

الشهادة الرابعة: << حينما توقف خفقان قلبي (...) شمعرت بأني أشبه بالونا كُروياً، وعساني أيضاً قد صرت كُرة صغيرة داخل هذه الطابة الكروية. وها أنذا عاجز عن شرحي هذا الأمر. >>

الشهادة الخامسة: << سبق لي أن خرجت من جسدي، وله أن أنظره، عن مسافة عشرة أمتار تقريباً، غير أنى بقيت على وعيى، وعي كامل كما في الحياة العادية. وظل مكان فكرتي يتموضع على علو طبيعي بالنظر إلى جسدي المادي. ورغم هذا، لم أتواجد في جسد حقيقي. بل أنذكر شيئا ما، وكما يقال نوعاً من كبسولة ذات شكل واضح جدا، ولم أميزها، فقد بدت لي بالأحرى شفافة، دون شفافية كاملة. وكاني أمسيت في داخلها ولعلها كانت طاقة، أو إذا أردتم، تمركزاً صنغيراً للطاقة. ولم أشعر بأي إحساس جسدي مادي و لا إحساس حراري و لا شيء من هذا القبيل. >>

وذكر بعض الأفراد، في تقارير هم، ذكر، مقتضبا الهوية، الشكلية ما بين جسدهم المادي وجسدهم الجديد، وصرحت لي إحدى النسساء، حول إقامتها خارج جسدها، بقولها ما يلي:

<< كنت أشعر بأن شكل جسدي كامل، فكان لي ذراعان وساقان، والبقية كلها - غير أني افتقدت كل وزن. >> وقالت سيدة أخرى بقيت تراقب محاولات الإنعاش الممارسة على جسدها: << استمر وضعي داخل جسد. ولبثت متمددة أنظر إلى الأسفل، وأحرك ساقي ولاحظت أن إحدى السنين غدت أكثر حرارة من الأخرى. >>

وعلى غرار حرية الحركة ذاتها، كان الوضع الروحي يتسم، حسب بعض الأفراد، بحرية فكرية مماثلة. وإن " المواتيين " غالباً ما أخبرونسي ماكتشافهم (عقب تأقلمهم مع وضعهم الجديد)، أنهم ينعمون بفكر أوفر صفاء وأشد سرعة مما كانوا عليه في الجسد المادي. ومن بين هولاء، أكد لي أحدهم أنه فيما لبث " مواتيا " قد اعتقد ما يلي:

في الجسد الجديد، يغدو الإدراك الحسي، في أن معاً، مشابها للإدراك الدي يظهر في الجسد المادي ومتميّزاً عن هذا الإدراك. وحسب بعض النسب، تبقى الحالة الروحية محدودة، كما رأينا ذلك، ويلبث عامل الحركة cinesthésic بصفته الذاتيّة غائباً عن هذه الحالة الروحية. وثمة بعض الأشخاص يلمّحون لنا بأنهم لم يشعروا بأية حرارة، فيما ظل أخرون أكثر عدا يذكرون "حرارة" مُمتعة. لكن أحداً منهم لم يتكلم عن أية رائحة أو أي مذاق خلال حلولهم خارج جسدهم المادي.

بالمقابل، إن الإحساسات المصاحبة لحاسة الرؤية المادية ولحاسة السمع تستمر إحساسات كاملة في الجسد الروحي بل تظهر مرهفة بمقدار بالغ، أي أوفر كمالاً مما هي عليه في الوجود المادي، ووضح أحد الافراد، أن رؤيتَهُ - فيما لبث " مواتياً " غدت أقوى مما كانت عليه وبمقدار لا يُصدق، وإليكم هنا كلماته التي نطق بها: << لا أستطع أن أهي بعيداً بذاك المقدار. >> وذكرت إحدى النساء ما يلي: << كان يجري كل شيء وكأن هذه الملكة الروحية لا حدود لها، وكأنه قيض لي أن أشاهده جميع الاشياء وفي كل مكان. >> وتم وصف

هذه الظاهرة وصفأ رانعاً جداً في هذا المقطع من شهادة أدلت بها امراة سبق لها أن انفصلت عن جسدها من جراء حادث أليم:

إن السمع، في حالة الجسم الروحي، لا يمكن، كما يبدو، أن يُشار إليه بهذا الشكل إلا عن طريق التماثل، ويقول غالبية الشهود أنهم لا يسمعون في الحقيقة أنواعا من الرنين أو الصوت، بل يبدو لهم بسالاحرى أنهم يُدركون مباشرة أفكار من يُحيطون بهم، وكما سنرى فيما بعد، إن هذا التواصل المباشر من وعي إلى وعي ميصير على أهبة القيام بدور هام خلال المراحل التالية لتجربة " المواتيين ".

وأعربت إحدى النماء عما جرى لها وهي ' مواتية ' كما يلي:

<< كنت أشاهد أناساً حولي وأفهم ما يقولون. ولم أسمعهم بأنني كما أسمعك الآن. بل لبث الأمر وكأنني أعلم ما يفكرون، وبدقة ما يطرأ على بالهم، أي بالفكر فقط لا بمفرداتهم. ولبثت أتلقى فكرتهم قبلُ ثانية من تحريك شفاههم لكي يتكلموا. >>

أخيراً، إذ اعتمد شهادة فريدة، لكنها دات الكثير من المغذى، أشير بلى أن تلفأ (وحتى خطيراً) للجسد المادي لا ينال بشيء من تمامية الجسد الروحي. وبهذه المناسبة، كان الأمر يعنى رجلا قد بترت ساقة حلال حادث أليم أذى بالضرورة إلى إصابته بالموت السريري. وكان يعلم أنه مني بالبتر هذا، رغم بعض المسافة، رأى بوضوح جسده مبتورا وينحنى عليه طبيب جراح، ولكن، فيما تواجد مقذوفا خارج ذاته.

< ... كنت أشعر تماماً بجسدي، وكان كاملا. إني متأكد من ذلك. كنت أشعر أنني تام، ولبث شخصىي ماثلاً بكامله، فيما لم أكن في شخصىي. >>

بالتالي، في هذا الوضع من الانسلاخ عين الجسد، يستعر الفرد بانقطاعه عن الآخرين وبمقدوره أن يرى الآخرين، وأن يبلغ أفكارهم بصورة كاملة، ولكن بالمقابل لا يستطيع الآخرون أن يروه ويسمعوه. فكل تواصل مع الكائنات البشرية بات منقطعاً، وحتى على صبعيد اللمس، حيث أن الجسد الروحي يفتقد الصلابة. وبالتالي، لين نندهش - عندما تستمر هذه الحالة بعض الوقت - إن أفضى الأمر بهذا الشخص إلى أن يشعر بانطباع وحدة عميقة، وحدة في الانعزال. واستناداً إلى شهادة رجل لبث يرى كل ما يجري حولة في المستشفى: الأطباء، والممرضات، وكل أفراد الملاك الذين يقومون بمهامهم، لكن قد استحال عليه التواصل معهم بحيث أنه، كما قال: " بقيت وحدي بشكل مخيف ".

حدثتي الكثير منهم عن هذا الانطباع الشديد ألا وهو الانعــزال عـن الأخرين: << مع كل ما يحدث لي، كانت تجربتي تتسم بجمــال عظــيم، لكنها ظلت تعصى على كل وصف. وتمنيت أن يستطيع آخرون الحضور معي لكل ما يجري، فأنا مقتنع من أننى لن أقدر يوماً على وصــف ذلــك لأي إنسان. ولبثت أتأسف لهذا الانفراد لأننى كنت أود أن يكـون إنــمان حاضراً معى ليشاركنى في هذه الانطباعات والانفعالات. بيد أنــي بقيــت

اعلم أن أي أحد يستحيل عليه التواجد هناك حيث بقيت في ذاك الحين، أعنى بذلك، في عالم على انفراد: ولحقني ما يكفي من الحزن والكآبة. >>

وقيل لي أيضاً: << عجزت عن لمس أي شيء، وعن الاتصال بمن حولي. وكان لي إحساس فظيع بالعزلة، إحساس بالانفراد الكليّ. لم أزل منذهلاً. وما كان باستطاعتي الاعتقاد بأن كل ما يحدث لي حقيقي. لكن لم أشعر بقلق حقيقي، ولم أهتم كثيراً بما يجري لي، ولم أقل لنفسي: " أه ! يا إلهي، ها أنذا ميت وأترك والديّ المسكينين، سيأخذهما حزن عميق ولن أراهما أبداً "، كلا الم يطرأ على بالي أي قول من هذا القبيل. >>

< لكن، طوال ذاك الوقت، لم أزل واعياً لكوني وحدي، وحدي تماماً وكأنى غريب قد وفد من مكان آخر، وكأن كل ما كان يربطني بالعالم قد بات منقطعاً، لا بل، وكأنه لم يعد ثمة حبة ولا شيء آخر. فأمسى كل شيء على تقنية شديدة - وبكل صراحة لا أفهم، لا ! >>

لكن انطباع العزلة هذا قد تبدد بعد قليل، بمقدار ما كان "المسواتي "
يغور دون هوادة في تجربة الموات هذه. فقد حان الوقت حيث وفدت
كيانات أخرى إلى لقائه لكي تُسدي له العون في محنته. ومن الممكن أن
تمثل هذه الكيانات بشكل أرواح أخرى، وهي غالب الأحيان أرواح الوالدين
أو أصدقاء قد قضوا نحبهم وقد عرفهم "المواتي "خلال حياته. ولكن، في
أغلب الأحيان أيضاً، وفي الشهادات التي تلقيتها، كانت هذه الأرواح كيانا
روحياً يتمم بطابع مختلف جداً ويظهر لهذا "المواتي " ومعنرى الأمر هذا
في المقتطفات التالية التي خصصتها لمثل هذه المواجهات.

## الاتصالات بالأخرين

روى لي عدة أفراد كيف حدث لهم ( بالنسبة إلى بعضهم منذ بدء تجربتهم، وبالنسبة إلى سواهم في أعقاب حوادث جرت سابقا ) أنهم أدركوا بوعيهم وفي جوارهم، حضور كيانات أخرى روحية. وكان يطهر دورها ساعيا إلى تسهيل الانتقال من الحياة إلى الموات، أو كما حرى هذا الأمر مركين [حسب الشهود] ساعيا إلى إعلامهم بأن ساعة الموت الحقيقي لم تحن بعد بالنظر إليهم، وأنه ينبغي عليهم التقمص من جديد في جسدهم المادي. وإليكم شهادة إحدى النسوة:

وتذكر أحد الرجال فقال:

ح قبل موتى المزعوم بقليل، كان قد قبل أحد أصدقائي الطيبين يدعى ' بُوب'. وحينما خرجت من جسدي انتابني الشعور المشديد بان ' بوب' و اقف قربي تماماً. وبقيت أراه ذهنيا و أشعر بقربه مني، لكن الشعور بقي عريباً: فما كنت أراه ماديا، بل أميز بعض الاشياء، ولكن بشكل غير مادي، وبوضوح جلي تماماً، شاهدت ملامح وجهه، وكل شيء. لا أعرف كيف أعرب عن رأيي فتفهمون ما أقول. أجل، كان بوب ' هناك دون وجود جسده المادي الدنيوي. كان جسده شفافاً ويجعلني أرى جميع أعضائه - الذراعين، الماقين، الخ - لكن لا أستطيع ويجعلني أرى جميع أعضائه - الذراعين، الماقين، الخ - لكن لا أستطيع عريباً لانني لم أشعر بأية حاجة إلى أن أراه بعينيّ. وعلاوة على ذلك، ما عينان.

في ظروف أخرى، لم تكن الأرواح التي تم اللقاء بها أشخاصاً قد سبق التعرف إليهم في الحياة الماضية. وروت لي إحدى النسوة أنها، خلال عزوفها عن جمدها، قد شاهدت ليس فقط جمدها الخاص الروحي، الجمد الشفاف، بل أيضاً جمد إنمان قد مات لتوّه أخيراً تماماً. ولم تعرف من كان هذا الشخص، غير أنها أدلت بهذه الملاحظة المثيرة جداً للاهتمام: << لم أستطع تخمين عمر هذا الإنسان، بل أنا أيضا قد فقدت معدى الزمان. >>

أما في بعض الحالات النادرة بالأحرى، فإن المعنيين أخذوا يفترضون أن الكيانات المصادفة كانت ملانكتهم الحُرّاس ، وإن أحد هذه الأرواح قال أمواتي ": أتيت لكي أعينك في ظرف حياتك هذا، لكنسي بعدند سأستودعك لأخرين. وروت لي امرأة أنها، خلال انسلاخها عن جسدها، قد ميّزت وجود كاننين عرفاها بنفسينهما بصفتهما موجّهيْن روحيّين. "

في ظرفين مشابهين، قال لي بعض الأفراد، إنهم سمعوا صوتا راح يُعلمهم بأنهم غير أموات حتى ذاك الحين، وينبغي عليهم العودة السي أجسادهم. وطفق أحدهم يقول ما يلي:

<< مسعت صوتاً، لا صوتاً بشريا، بل كمثـل سـماع يفـوق كـل الإحساسات المادية، وكان يقول لي ما يلزمني فعله ... (أي، العودة إلى الحياة)، ولم يعترني الخوف من تقمصي ثانية في جسدي [المادي]. >>

أخيرا بمقدور الكيانات الروحية المحتملة ألا ينعموا بأي شكل:

#### الكائن النوراني

من جميع العناصر المشتركة الماثلة في الشهادات التي حلّلتُها، بقب العنصر العسير على التصديق بالأكثر، وفي أن، العسر الذي يترك على الشاهد أشد انفعال، إنما هو اللقاء بضوء شديد الألق. وثمّة تفصيل نموذجي: << إبان التجلي الأول لهذا الضوء، لبث الضوء هذا باهتا، غير أنه يُصبح بسرعة براقا أكثر فأكثر حتى يبلغ تألقاً ساطعا يقوق كل ضوء على الأرض. ومع أن هذا الضوء (الذي يوصف على العموم بأنه " أبيض لمآح " أو " زاه " بمقدار فانق) ينعم بإشعاع يعصى على كل وصف،>> فكثيرون قد الدوا على الواقعة المميزة له ألا وهي أن هذا النور لا يُحرق العيون، ولا يبهرها، وأنه لا يحول دون المشاهدة الدقيقة للأشياء المجاورة (ولربما لأن " المواتيين " الشهود، في ذلك الحين، لا عيون مادية لهم،

ورغم المظهر الذي يفوق المألوف لهذا الظهور، لم يعرب أي واحد عن أقل شك حول أن الأمر كان يعني كاننا، كاننا نورانياً. وإلى جانب ما سبق، هذا الكائن هو "شخص " ينعم بشخصية محددة بوضوح وجلاء، فإن الحرارة والمحبة المنبثقتين عن هذا الكائن حيال "المواتي " تتجاوزان بجم من البعد كل إمكانية الإعراب عنهما. فيشعر الإنسان بأنه قد تم الاستحواذ عليه من قبل هذا الحب، فينساق بكل صحوة ذهنه لهذا الاستقبال الرؤوف الذي يُستقبل به. فشهة اتجذاب مغناطيسي، يعصى على كل مقاومة، ينبثق عن هذا النور الدي يستعر الإنسان بأنه يستجذبه إليه بصورة لا مناص منها.

وهناك ملاحظة هامة: فيما يبقى هذا الوصف لهذا الكائن النوراني هو نفسه دائماً، من شاهد إلى آخرين، فإن تحديد هويت يتدوع تنوعا غريباً، ويبدو أنه ينتمي بقسط كبير إلى أمور سابقة، إلى التربية أو إلى معتقدات دينية خاصة بكل فرد من الناس، وهكذا، فإن غالبية من تمت تنسئتهم في التقاليد أو الإيمان أو الأمور الخاصة بالدين المسيحي، يحددون هوية هذا الضوء ويماهونه ' بالمسيح ' [قال المبيد المسيح: ' أنا نور العالم '، يو، ١٢٠٨]. وأحياناً ما يذكرون، دعما منهم لهذا التفسير، مرجعيات بيبلية [من الكتاب المقدس]. أمّا رجل وامرأة من الديانة وبطبيعة الحال، في هذا الكيان ' ملاكا '. [ومن خلق الملاك غير ' الله ']. وبطبيعة الحال، في هاتين الحالتين الأخيرتين، ما كان المعنيون يزعمون البنّة أن الكائن المقصود ينعم بجناحين، أو أنه يعزف على الكنارة القيثار]، ولا حتى أنه يُمثل مظهراً إنسانياً. فهذا الكائن لم يكن سوى ضوء أو نور [لَدَني].

ما كان كل واحد منهم يسعى إلى الإعراب عنه، حسب رأيهم، هو أن الكائن لبث يقوم بدور مبعوث أو دليل. وإن رجلاً لم ينعم بمعتقدات ولا بتشئة دينية قبل أن يمنى بهذه التجربة، قد تحدث بكل بساطة عن "كائن هن نور ". وقد استخدمت هذه التسمية ذاتها أيضاً امرأة تدين بالإيمان المسيحي، وبشكل جلي، لم تشعر قطعياً بأنها نتساق إلى اعتبارها أن هذا النور هو " المسيح ".

فيما بعد هذا الظهور بقليل، دخل هذا الكيان في اتصال ' بالمواتي '، لا بد هنا من الإشارة إلى أن هذا الاتصال كان يُنجــز مباشــرة، حــمب الطريقة التي تمّ إدراكها، وتُتيح للأجساد الروحية " التقاط الأقكــار "مــن الجوار: وهنا أيضاً، أكد الشهود أنهم لم يسمعوا أي رنــين، أي صــوت يصدر عن هذا الكائن النوراني، بل أنهم لم يُصدروا أصواتاً يمكن مماعها لكي يُجيبوه. فقد المحوا إلى نقـل مهاشــر للأفكــار، دون أي حــاجز،

وبوضوح مطلق تماماً. بحيث لم يُفسخ أي مجال للمجازفة بأي هفوة، أو اي كنب ونفاق.

علاوة على ذلك، إن هذا الحوار دون عراقيل لا يتخذ أية وسيلة من اللغة الأمومية للفرد المعنى، وهذا لا يمنع البتّة هذا الشخص عن فهمه كل شيء وعن تلقيه معلومة أنية. وفيما بعد، إبان عودته إلى الحياة، سيتبدّى عاجزًا عن نقله إلى لغته الطبيعية الأفكار التي تم تبادلها عندما لامس عتبة اللموات.

إن المرحلة التالية من هذه التجربة تأتينا بتوضيح فصيح للإشكالات التي يُصطدم بها حالما يسعى الإنسان إلى ترجمة هذه اللغة اللاكلامية. فان الكيان المعني، فوراً بعد ظهوره للمواتي بصورة مدهشة تماماً، يوجة اليه فكرة قد حاول المعنيون بوجه عام أن يقدموها لي كسوال. ومن بين الترجمات التي أحيلت إلي، أذكر ما يلي: " هل أنت متأهب للموت؟ "، هل أنت متأهب للموت؟ " هل أنت مستعد للموت؟ "، أو ما الذي صنعته من حياتك وتستطيع أن تريني إياه ؟ وما الذي فعلته بحياتك وتعتبره كافياً؟ ". إن التعبيرين الأولين قد يشتملان على دلالة مختلفة بالنظر إلى الاثنين الأخيرين، فهما يلحان على العمل المنجز، وعساني أميل بالأحرى إلى افتراضي أن هذه للحالات للترجمة تؤول بدرجات متفاوتة إلى الأمر ذاته، كما تبدي ذلك المحاولات الترجمة التالية التي ندين بها لامر أة دونت ما يلي:

<< إن أول شيء قاله لي هو أنهُ يسألني إن كنت متأهبة للمــوت، أو إن سبق لي أن أنجزت شيئاً طوال حياتي ولربما أودَ أن أدلَه عليه. >>

ثمة ما هو أفضل أيضاً: ولنن صار ' السؤال ' مطروحاً بوجه مختلف تماما، فيرتدي شكلاً توافقياً بمقدار أقل، فإننا نلحظ عند تفكرنا أن السسؤال يحتفظ بكثافة مماهية. وعلى سبيل المثال، قال لى رجل ابه عندما كسان ' مواتياً ' :

<< ... طرح الصوت على سؤالا: " هل كان هذا يستحق العناء؟ " وما أراده الصوت كان يعنى الحياة التي سبق لي أن عشتها حتى داك الأجل، والحكم الذي أبديه على قيمتها، إذ أعلم منذنذ ما كنت أعلم. [كذا] >>

صرح الجميع، من جانب آخر، أن هذا السوال - مهما ظهر كنهائي وأساسي في تأثيره الانفعالي- لا ينطوي على أي مظهر دقيق للإدانة، فالاتفاق تام حول هذا الشأن: فكما يعرب عنه هذا الكيان لا يشتمل السوال على اتهام ولا على تهديد، ولا يكف الأشخاص المعنيون عن شعورهم بتدفق الحب والحفاوة الصادقة حين ينبثقان عن الضوء، مهما كانت الإجابة عليه. ويبدو هدف السوال ساعياً إلى توجيه المواتيين الكي يتفكروا حول وجودهم الذنيوي السابق، فيعيدوا رسم خطوطه الكبرى. وإذا ما وافقنا على ما سبق، فالسوال منتم إلى أسلوب سقراطي، أسلوب الأسئلة التي لا تستدعي أية إجابة، لأنها أعدت فقط لمساعدة المسوول على المعنى قُدماً من تلقاء نفسه على طريق الحق.

هلمّ بنا لتفحّص بضع شهادات مباشرة، بلا وسيط وذات صـــلة بهـــذا الكيان الفنتستيكي [الغريب والعجيب].

الشهادة الأولى: << سمعت الأطباء يقولون أنني ميست، وفي ذاك الحين، شعرت بأني أتدحرج متدهورا، أو بالمزيد من الدقة، كأني أعوم في هذه العتمة وهي تشبه مكانا مغلقاً، ولا أجد كلمات لكي أعرب عن ذاك الوضع. فكان كل شيء شديد السواد، باستثناء أني لبثت أدرك في البعيد ذلك الضوء. وكان ضوءا يتألق ويتلمّع بحجم من الشدّة، لكنه غير عظيم في البدية: وراح تألقه يزداد كلما بدأت الاقتراب منه. ويذلت جهوداً لكي ألتحق بهذا النور لأنه بقي لي الشعور بأنه "المسيح"، وأردت الوصول أليه، ولم يكن هناك ما يغز عني، بل كان الوضع بهجاً ممتعاً. لأنسى، بصفتي معيدياً، سبق لي أن أقمت صلةً ما بين النور و"المميح" المنيح "الدي

كان قد قال: 'أنا نور العالم '. وكلت لنفسى: ' إن كان هذا هو النهاية حقا. و إن توجّب على أن أموت، فعندئذ أعرف من هــو ' الــذي ' ينتظرنـــى، هناك، في هذا الضوء المتلمّع. >>

الشهادة الثانية: << نهضت وخرجت في الممر لكي أشرب شيئاً ما، وفي تلك اللحظة، كما علمت بذلك فيما بعد، قد تسببت لنفسي بنقب في الغرائدة. فخانتني قواي وسقطت على الأرض. وشرعت أزوغ، وشعرت كاني تارة داخل جسدي وتارة أخرى خارجة، ورحت أسمع موسيقي رائعة جداً. وما زلت أعوم طوال الممر، وتجاوزت العتبة حتى المدخل الخارجي حيث بقي مصراعاه مُغلَقين. وهناك، كان شيء وكأنه غيوم، أو بالأحرى كضباب وردي اللون، وتراكم كل هذا حولي، ولم انقطع عن العوم من خلال مصراعي المدخل الخارجي، وكأنهما غير متواجدين، ومن هناك توجهت نحو ذلك الضوء البلوري النقي، ضوء أبيض لمساح يشع ويتألق، ضوء رائع الجمال، متلمع متوهج، ضوء منتشر الإشعاع. لكنه لا يوذي العيون وليس في الإمكان أن أقارن هذا النور بسأي شهيء نجده على الأرض. وأنا عاجزة [المتكلم امرأة] عن القول إنهي رأيست شخصاً في هذا النور، لكن بدا لي من المؤكد أنه ذو هوية، والأمر يعصي على كل إنكار. فتصوروا ضوءاً مصنوعاً من تفاهم كامه ومسن هيه

قد و ُجهت نحوي فكرة: " هل تحبّينني؟ " ولم يأتني هذا بشكل سو ال لكني أعتقد تماماً أن النور أراد أن يقول لي ما يلي: " إن أحببتني فعودي أدراجك و أنهي ما قد بدأته. " وخلال ذاك الوقت، شمرت بأني مغلفة بغيض من التعاطف و الحنو، وكأني تحت فيض من الحب يسحقني. >>

الشهادة الثالثة: <> كنت أعلم أني ألامن الموت وأني لا أستطيع أي شيء، لأن أي أحد ليس بمقدوره أن يسمعني ... فقد خرجت من جسدي، وأنا على يقين من ذلك، بما أني رحت أشاهد جسدي متمدداً هناك، على

نطاولة، طاولة الجراحة الطبية. وكانت روحي قد عادرته! وفي البداية، ستحوذ على اضطراب شديد، ولكن، تدخل عندند هذا النسور المتلفيع. وبادئ الأمر بدا لي شاحباً نوعاً ما، وفجأة تحول فيصار شيعاعا متألقاً كثيفاً. ولبثت نور انيته عظيمة جداً، ولم يكن يشبه بأي شيء وميض البرق ابان العاصفة، ذلك الضوء الذي يستحيل تحمله، وهذا كل ما في الأمر. وراح هذا النور يبث حرارة، وشعرت بأني مشحونة بحرارة كلية.

ح< كان النور ذا بياض متألق لمتاح، يميل نوعاً ما إلى الصفار، لكنه أبيض بوجه خاص. وشرع يتلمع تلمعاً شديداً، وأعجز الأن عن وصفه. كان الضوء هذا يُنير كل الجوار، لكن هذا الأمر لم يمنعني البتة عن مشاهدتي كل الأمور الباقية، قاعة الجراحة، الطبيب، الممرضات، كل شيء. كنت أرى في هذا الضوء روية دقيقة، دون أن أصاب بالانبهار أو بالعمي.</p>

البداية، عند مجيء النور، ما كنت أعي تماماً ما يحدث حولى، ثم، طرح النور على سؤالاً - أي غدا هذا وكأنه يسألني - هل أسامتاهب للموت. وكان الأمر يحدث حينما نتحدث مع شخص من الأشخاص، ولكن لم يكن هناك أي شخص. كان النور هو الذي يخاطبني، بصويه. >>

أتصور الآن أن ذاك الصوت الذي كلمني قد استطاع الملاحظة لعدم استعدادي للموت على الإطلاق. وقد أراد فقط أن يصعني قيد التجربة، لا شيء أكثر من ذلك. وفي تلك الأثناء، انطلاقاً من الحين حيث راح يكلمني، قد شعرت بأني على راحة عنية، وأنعم بحماية، وبأنسه يحبئي. فالحب الذي لبث ينبثق من النور حب يعصى على كل تصور وعلى كل وصف. وعلاوة على كل ما سبق، لم يكف النور عن إصداره شيئاً من الفرحة والبهجة! بل كان يتحلى بالفكاهة الظريفة، وإنسى أوكد على كل ما قلته لك! >>

# نظرة شاملة إلى الحياة (باتوراما الحياة)

إن الظهور البدني ' للكائن النوراني ' واستجواباته الخرساء تستكل بداية حدث ذي كثافة قصوى، وخلال هذا الحدث يُقدّم هذا الكيان للمواتي رؤية بانورامية [شاملة فسيحة] تطال كل حياته الماضية. وينجم عن هذا بصورة جلية أن هذا ' الكيان النوراني ' ذاته قد امتلك معرفة تفاصيل هذه الحياة بأسرها وليس يحتاج أن يتلقى أية معلومة إضافية عنها. فلبث هدفه الوحيد يسعى إلى ايقاظ التفكّر لدى 'المواتي'.

إن هذا الانكفاء إلى الوراء لا يتيسر وصفة إلا بكلمات الذكرى، وهذه ظاهرة مألوفة والأكثر تيسرا التشبيه، لكن السمات الخاصة بهذا الاسترداد الاسترجاع للماضي تختلف تماماً عن كل شي آخر غير سمات الاسترداد العادي بالذاكرة. فأولاً، يبدو إيقاع الأمور على أقصى السرعة، فالذكريات (لكي نتوسل بلغة زمنية) تتعاقب عندنذ بسرعة خاطفة، في ترتيبها الزمني السابق. و لاتذكر شهادات أخرى أي تتأل زماني: فالتذكير آني، وكل شيء يمثل على نحو متزامن. وثمة نظرة واحدة تكفي لتشتمل على كل شيء. ومهما يكن من أمر، يتوافق الجميع على اعتبارهم أن الحدث هذا قلما يدوم أكثر من برهة قصيرة على كوكب أرضنا.

لكن ، رغم هذه البرهة الوجيزة ، يلبث المعنيون على اجماع أيضاً في توضيحهم أن هذا التذكير - الذي يوصف دائماً نوعاً ما كفيض من الصور البصرية - يظلُ تذكيراً حيّاً ومتشبّئاً بالواقعية . ويقول البعض بدقة إن اللوحات البصرية تتسم بألوان زاهية جداً ، وعلى بروز ، وفي حركة أيضاً . ورغم عنفوان هذا التسلسل ، يرى المعنيون كل صورة ويتعرفون عليها

بدقة. أما المشاعر والانفعالات المشاركة في كل مشهد فتنبعث مجددا الى الحياة عند مرورها.

قد صرّح لي بعض الرواة (مع أنهم يعجزون عن تفسير ذلك بوجه صحيح) بأن جميع أفعال حياتهم تمثلُ في هذا العرض، من أدناها إلى أوفر ها حسماً، وحسب آخرين منهم، لم يعن الأمر سوى أفعال وجودهم الكبرى. وأكد لي بعضهم، بعد هذه التجربة، أنهم احتفظوا طوال زمان مديد بذكرى يعسر تصديقها من حيث دقة أدنى التفاصيل لحياتهم الماضية.

أراد كثيرون أن يروا في ما سبق تأثير نيّة تربوية من قبل " الكائن النوراني " هذا. لأنه، طوال استرجاع الماضي، لا يكف عن توضيحه أهمية واجبين أساسبين: تعلم محبة القريب واكتساب المعرفة. والبيكم مثالا نموذجياً لهذه النزعة: وقد استقيته من شهادة امرأة في زهرة الشباب:

- V1 -

أعيش سنوات الدراسات الجامعية، وفحوصى، وسنواتي الأولى كطالبة. حتى الفترة حيث جرى كل هذا.

<- وفي غضون تتالى الصور، لم أشاهد ' الكائن النــورانى '، فقــد اختفى فوراً بعد أن سألنى ما سبق لــي أن فعلــت، وحالمــا قــد بــدأت الانكفاءات إلى الخلف، غير أنى لم أكف أشعر ببقائه إلى جانبى، وأعلـم أيضاً أنه هو الذي يستجرئنى إلى ماضي، أولاً، لأني لم أزل أشعر بوجوده قربي، وعلاوة على هذا، حدث له مرات، أنه يقوم ببعض تعليقات ينطــق بكلماتها من حين إلى آخر. ولم يحاول الاستعلام حول ما سبق لي فعله في الماضي - لأنه يعلم ذلك تماماً، وراح يختار بعض المقاطع مــن عمــري الماضي ويبث الحياة فيها من جديد أمامي لكي يعيدها إلى ذاكرتي.
</p>

بالأخرين، وينبغي على التصرف بأفضل ما أستطيع. لكن لا شيء من كل ما سبق كان يُشبه الاتهام والإدانة، وحتى عندما يذكّرني بمناسبات أظهرتُ فيها نيتي، بل أراد الإشارة لي أني قد كسبت من كل ذلك درساً.

لا ند ني من الإشارة هنا إلى أن ثمة حالات حرت فيها هذه الرؤيسة المنكفئة إلى الماضي، فيما لم يظهر ' الكائن النوراني '، وحسب قاعدة عامة، حينما لا يقوم ' الكيان النوراني ' بهذا ' الإخراج المسرحي '، فالنحربة نبقى عنى مزيد من البغتة والإدهاش. ومهما يكن من أمر، توصف هذه التجربة دائما بأنها حية، سريعة، متطابقة مع حقيقة الواقسع الماصي، وذلك بمعزل أيضا عن حالة ' المواتي '، أكان يعدد بوضوح ' مينا على الصعيد المعريري ' أم على وشك الموت وحشب.

حاقب كل هذا الضجيج، وبعد هذا التقدم خلال المكان الأسود، ستمرت جميع أفكار طفولتي وحياتي بكاملها تنتظرني في نهاية هذا النفق وكأنها تنبجس أمامي. فهي بدقة لم تكن صورا، فقد أقول بالأحرى أشكالا من الفكرة. لا أعرف كيف بوسعي أن أشرح هذا لك، لكن كل شيء بقي هناك، حيث تواجد كل شيء في الحين ذاته، أعني بقولي ما يلي: لم يكن الأمر يعني تتاليا لمشاهد متألقة واحدا فواحدا، بل رؤية ذهنية للمجمل بكامله في آن معا. فرحت أفكر في أمي، وبأفعالي الردينة. وفيماً بقيت أرى ثانية زلاتي الغبية التي قمت بها في طفولتي، وانتقل ذهني السي والدي، لكم وددت أني لم أتصرف كما فعلت، ولكم توخيت العودة السي الخلف لكي أقوم بالغانها. >>

في المثليُّن اللاحقين، وبالرغم من عــدم التطــرق الِـــي " المـــوات " الظاهر، فقد جرت في الواقع رضعة فيزيولوجية هامة:

غضون السادسة أو السابعة من عمري، فتذكرت أحد أصدقائي الطيبين في المدرسة، ثم انتقلت من الصفوف الصغيرة إلى الكبيرة، ثم إلى المعهد السني، وأخيرا انتقلت أز أول مهنتي كطبيب أسنان. >>

<> كنت أعرف أني مشرف على الموت، وتذكرت أنه ينبغي على توفير حاجيات عائلتي. وأخذني قلق شديد متى فكرت في الموت، إذ بدأ يخطر ببالي بعض الزلات والأخطاء التي أسفت لارتكابها طوال حياتي. كما خطرت لى أمور أخرى أسفت لأنى لم أقم بها. >>

اتخذت تلك العودة إلى الماضى شكل صور ذهنية، يلزمنى قول ذلك، لكنها بقيت صوراً زاهية أكثر مما هي عادة. ولم أشاهد سوى الأحيان الهامة، وبقى هذا يمر بكل سرعة، وكأنى أتصفح كتاب حياتي بتمامها في بعض الثواني. وتتابع المشهد أمامي مثل فيلم سينمائي متسارع بوجه أعجوبي، فيما لم أزل أعدُ نفسى برؤيتي كل شي وبإدراكي كل شيء. بيد أن الانفعالات لم تصاحب الصور، فلم يتسن الوقت الكافي لها. ولم أشاهد شيئاً آخر خلال هذه التجربة. فبقى كل شي أسود باستثناء الصور. لكني أدركت بوضوح وقريبا منى نوعاً من القدرة جزيلة القوة وفائضة بالحب ولم تفارقني لحظة واحدة. >>

\[
\begin{align\*}
<< \frac{is \text{call} \text{ for a cump of the limited and below it for a cump of the limited and below it for a cump of the limited and a cump of th

وعلى هذا المنوال، وصف لي جندي شاب مُـسرَحٌ مـن الخدمـة، رجوعه إلى الماضي: خلال خدمتی فی فییننام، أصب بت بجروح خطیرة أدت إلى مواتی الله غیر أنی لم أفقد البتة مفهوم ما كان یجری. راشفت برشات من الرشاشات، وحینند لم یزعجنی هدا مطلقاً، فقد شعرت بالأحری بارتیاح عظیم لكویی مجروحاً. كما شعرت بأنی علی أحسن ما يرام، ولم يراودنی أی جزع أو خوف.

حين الإصابة هذه، بدأت حياتي كلها تتسلسل أمامي، وارتدت الأمور إلى الفترة التي كنت فيها طفلاً رضيعاً، ثم شرعت الصور بالتقدم زمنيا. وأخذت أتذكر كل شيء، ولبث كل هذا حياً بصورة تعصى على كل تصديق. وبتمام الجلاء أمامي. غدا ذلك ينبجس من ذكرياتي الأولى حتى بلغ الساعة الراهنة، وخلال لحظة من الزمان. ولم يكن ثمة أي شيء عسر في كل ما جرى، وحضرت كل دلك دون أي أسف، ودون شعور بأي عاطفة تتم على الحرمان أو الإحباط. >>

الشفافة الملونة، وكأن أحدهم أخذ على عاتقه أن يسلسل هذه السمور بسرعة شديدة. >>

أخيراً، إليكم حالة نجمت عن انفعال عنيف إزاء خطر داهم وشميك الوقوع:

العليا، العليا، المسيف الذي تبع السنة الأولى لدر اساتى العليا، واولت عمل سائق شاحنة. وتوجّب على أن أقسود شساحنة ذات نسصف مقطورة. وفي ذاك الصيف لبثت أعاني من نزعة إلى النوم فيما أقسود. وذات صباح باكر، وأنا أقود شاحنتي على مسسافة طويلة، راح رأسسي يتأرجح ويتهزهز، والشيء الأخير الذي أتذكره هو أنى رأيت صسفيحة إعلان على الطريق، وبعد ذلك استولى النوم على. وفجأة سمعت زعيقا فظيعاً، فالعجلة الخارجية اليمنى قد تفجّرت، ومن جراء لا توازن الشاحنة، انفجرت أيضاً العجلات اليسرى، فمالت الشاحنة فوراً إلى جانبها، وبقيت

تنزلق طوال الطريق المائل باتجاه جسر. ففزعتُ إذْ رأيتُ أن الـشاحنة ستصدم حافة الجسر [الدرابزين].

أجل، فخلال الحين الوجيز الذي بقيت الشاحنة تنزلق فيه، أعدت التفكير في كل ما قد فعلت. ولم أشاهد سوى الفترات الهامة، ولكن، كأنها حقيقية. ورأيتني أولا أتبع والدي وهو يمشي طوال شاطئ البحر، ولا بد أني كنت في السنة الثانية من العمر، ثم تعاقبت صور أخسرى لطفولتي الأولى، فتذكرت أني قد كسرت الحافلة الحمراء الجديدة تماما التي أهدونيها في عيد الميلاد عندما بلغت الخامسة. ورأيتني أبكي يوم ذهابي الأول إلى المدرسة مرتدياً سترة الشتاء الغريبة الصفراء والواقية من المطر [المشمعة] التي ابتاعتها لي والدتي. وتدذكرت الكثير سن تفاصيل جميع سنواتي الدراسية، ورأيت من جديد جميع معلمي والوقائع الصغيرة التي طبعت بوسمها كل عام من هاتيك الأعوام. ثم، الدراسات الثانوية ودورة التدريب التي زاولتها في إحدى البقاليات والحوادث الباقية بأسرها حتى ذلك الحين. وكان كل هذا والكثير من الأمور الأخرى يتوارد الى خاطري بسرعة هائلة. ولربما لم يدم ذلك المشهد سوى جزيء من الثانية. >>

<< وبعد حين، انقطع كل شي، وتواجدتُ منتصباً وأنا أنظر الشاحنة، واعتقدت أني قد قُضي عليّ. وتصورت أني أصبحت ملاكاً. ورحمت أقرص نفسي لكي أرى هل بقيت على قيد الحياة أم شبحاً، أم أي شيء آخر. >>

حرولم يبق من الشاحنة سوى حطام، أما أنا، فلم أصب بأية خدشة. ومن المحتمل أني تخلصت بقفزة من واقية الريح في الشاحنة التي تغنّبت زجاجها. وعندما هدأ روعي، استولى علي الانذهال من أن حوادث حياتي التي تركت لي انفعالاً شديداً قد مرت مجدداً في ذهني خلال تلك اللحظة العصيبة. وعساني أستطيع أن أذكر تماماً ومن جديد هذه المشاهد كلها،

وأن أرى ثانية كل صورة منها، ولربما يدوم ذلك قرابة ربع ساعة، أما هناك، فكل شيء قد انكفأ إلى اليا، وخلال أقل من ثانية واحدة. ولا يزال الأمر هذا يعصى على كل تصديق، >>

# حدُّ مُتاخم أم حدَّ نهائي

يروي لنا العديد من الشهادات الطريفة التي صادفها بعض الأفراد - حلال مرورهم بجوار الموت- وهذا ما قد يسعنا أن نطلق عليه اسم "حد متاخم " أو نوع اخر من حد نهائي [من مسيرة حياة الإنسان]. وحسب الحالات المختلفة، إن هذا الحد السلاء يُمثّل كمساحة من ماء، أو ضباب رمادي، أو سياج في حقل، أو مجرد خط فاصل. ورُغم أنه يلزمنا البقاء في مضمار الفرضيات، بمقدورنا الظن أن هذه الرموز المتنوعة تصدر عن منبع واحد فريد: وفي مثل هذه الحال، قد لا ترجع هذه التعابير المختلفة إلا إلى التفسير، إلى صيغة التعبير، إلى الذكرى، وكل هذا يابث خاصا بكل فرد، انطلاقاً من التجربة الأساسية ذاتها.

هيًا بنا لنتفحص بعص هده الروايات حيث فكرة " التخم " [أي الحسد المتاخم] يقوم بدور هام.

الرواية الأولى: << انتابني توقف خفقات قلبي، وفي تلك اللحظة تواجدت فجأة في مرج مودّن [ذو أودية صغيرة]. وكان المسهد العمام رائع الجمال، وكل شيء أخضر عامق، بلون لا يُشبه أي شميء ذنيوي [من هذه الأرض]. وانتشر الضوء حولي، ضوء يُثير المشاعر. ورحمت أنظر أمامي خلال الحقول، فشاهدت سياجا. وهيما شرعت اقترب من هذا المسياج، شاهدت رجلا، من الناحية الأخرى، يتقدم نحوي وكأنه أت للقاني. وسعيت إلى الالتحاق به، غير أني شعرت بقوة لا تُقاوم تستدي إلمى

الخلف. وفيما رحت أتراجع، رأيت الرجل يعود على أعقاب، ويستعيد ادر اجه هو أيضا، مبتعدا عن السياج، >>

القصة الثانية: << حدث لى هذا حين ولادة طفلي الأول. وكنت حاملا منذ ثمانية أشهر حينما أصبت بما دعاه الطبيب تسمما خطيرا . فنصحني باللجوء إلى المستشفى حيث قد يمكنه أن يحدث توليدا مبكرا. وفوراً بعد ذلك النفاس، اعتراني نزيف شديد قد لقى الطبيب صعوبة كبيرة للسيطرة عليه. ولبثت على وعي تام بما كان يجري، لكوني ممرضة أنا نفسي في السابق، وعلمت بأني على خطر. وعندنذ فقدت وعيي وبدأت أدرك طنينا مزعجاً، كطنين جرس. ثم تواجدت منقولة إلى داخل مركب، مركب صغير يجري إلى الضفة الأخرى على مسافة مانية فسيحة. وهناك، من الضفة الأخرى، رأيت كل الذين كنت قد أحببتهم وقد مساتوا والدتي، والدي، وآخرين -. وشاهدتهم، وشاهدت وجوههم، تماماً كما كانوا على الأرض. وأشاروا إلى لكي أذهب فألتحق بهم، أما أنا، فطفقت أكرر لهم: "لا، لا، لست مستعدة، لا أريد أن أموت، لست على أهبة اللرحيل ...."

<< كان كل هذا يُشكل تجربة من أغرب التجارب، لأتني حلال كل ذلك الحين لم أكف عن مشاهدتي الأطباء والممرضات على قيد العناية بي، لكن الوضع لبث بالأحرى وكأنني مشاهدة، لا ذلك الشخص، ذلك الجسد اللذين يهتمون بهما. وجهدت بجميع قواي أن أُنبَه الطبيب بقولي: "لست على وشك الموت!"، لكن أحداً لم يكن يسمعني. فجميع الأطباء والممرضات، وغرفة العمل، والمركب، والضفة البعيدة، فكل ذلك تضالط بصورة وثيقة، وكأن الصور راحت تتراكب بعضها على الأخرى.</p>

المركب بصورة مفاجئة، إلى حيث أتى و استعاد أدر اجه. و أفلمت فسى المركب بصورة مفاجئة، إلى حيث أتى و استعاد أدر اجه. و أفلمت فسى اجتذاب انتباه الطبيب الذي كنت أقول له: ' لست على و شك المهوت '

الجنذاب انتباه الطبيب الذي كنت أقول له: ' لست على و شك المهوت '

المهوت

و عندنذ، كما أعتقد، استرجعت وعيى. وشرح لى الطبيب أنسى أصبت بنزيف عقب نفاسي، وأني بلغت حافة الموت، لكن منذنذ ستكون الأمسور على ما يرام. >>

القصة الثالثة: << نُقلتُ إلى المستشفى من جراء إصابة خطيرة في الكلية، ولم أزل في غيبوبة الكوما خلال السبوع تقريباً. ولم يكن الأطباء متأكدين من نجاحهم في إنقاذي. وخلال الفترة حيث لبث ت في الكوما، شعرت بأني أرتفع في الهواء، وكأني أمسيت بدون جسد مطلقاً. ورأيت ظهور نور عظيم، أبيض لماح، وصار لمعانه عظيماً. بحيث أنني عجزت عن الرؤية من خلاله. لكن حضوره وحده راح يبث في شعوراً عجيباً بالدعة والهدوء. فبدا لي ذلك مختلفاً عن أي شيء شاهدته في حياتي على الأرض. وعند ظهور هذا النور، قد وردت إلى ذهني أفكار وكلمات: هل تريد أن تموت؟ فأجبت على هذا أنني لا أعرف شيئاً عن الموت، هيا حيث أني أجهل كل شيء عنه. عندنذ، قال لي الضوء الأبسيض: "هيا تجاوز هذا الخط، وسوف تعرف. " وأتاني الشعور بأني أعلم أين يتموضع الخط المقصود، رغم عجزي عن إدراكه. وما أن تجاوزته حتى غمرتك مشاعر رائعة عجيبة من سلام ومن صحو وصفاء وانمحاء عن جميع همومي. >>

القصة الرابعة: << سقطت في حفرة كبيرة سوداء، في أعقاب أزمة قلبية. وفقدت جسدي المادي، وبسبب يقيني بأنني سأموت للتو، بادرتني الفكرة التالية: \* يا إلهي، قد تصرفت دائماً بأفضل ما أستطيع، وهما أنهذا أرجوك أن تماعدني. \* وفي الحال، تبددت العتمة، وحل مكانها ضوء رمادي باهت، ولم انقطع عن التقدم، جاعلاً نفسي انزلق بسرعة. وكان أمامي، في البعد، ضباب ضارب إلى اللون الرمادي ورحت أهرع إليه، لكن بدا لي أنني لن أصل إليه بتّة بسرعة كافية كما كنت أود ذلك. وحينما اقتربت منه، بدأت أستشف من خلال الضباب وبعده أن هناك أناساً، وكان

مظهرهم تماماً كمظهر الناس على الأرض، وميزت أيضا شيئا يُشبه أثاث المنازل. وانغمر كل شيء بنور رائع، بضياء أصغر ذهبى زاه جدا، لكنه على مزيد النقاوة والصفاء، لا مثل لون الذهب الجاف الذي نسراه على الأرض.

القصة الخامسة: << ذهبوا بي إلى المستشفى في حالة عصيبة قد أصبت فيها ' بالتهاب ' خبيث، كما قيل لي، واعتبر الطبيب أنني لن أبراً منه. فاستدعى أعضاء أسرتي، متيقناً من أن حياتي لن تستمر طويلاً. فأتوا وتحلقوا حول سريري، وعندما اعتقد الطبيب أني على قيد النزاع، قد بدا لي أن أبوي يبتعدان عنى أكثر فأكثر. أجل هما اللذان عزفا عنى، ولم أفعل ذلك، أنا. وراح كل شيء ينطمس، غير أني لبثت أراهسا دون انقطاع، ثم، فقدت الوعي، ولم أعد على إدراك أي شيء مما كان يحدث حولي في تلك الغرفة من المستشفى. فتواجدت في ممر ضيق، بشكل حرف "ك"، كمثل حوض، له عرض هذا الكرسي تقريباً. فوجد جمدي خيه مكانه بالضبط، ورحت أغور ورأمي أمامي، وكان الصواد شاملاً كسواد الحبر. ولم أزل أنزل، وعندما رفعت عيني شاهدت باباً، رانع

نجمال، ذا نعومة تامة، دون مزلاج، وطوال حواف هذا الباب رايت ىور يشف، ساطعا جداً، مشفوعا بأشعة متحركة، وكأن الأفراد المتواجدين في دخنها يتسلّون كثيرا، ويدورون على أنفسهم هنا و هناك، ومتنقل بين مسن مكان إلى أحر، فكانت هناك في الحانب الاخر حركة مجنوسة. ورفعت عيني إلى السماء متمتماة " يا رب، ها أنذا ! إذا أردتتي فخدني، " لكن عدنذ كانت المناغنة ! بدفعة واحدة أعادني الرب إلى داخل حسدي، بسرعة شديدة بحيث ظننت أبى أفقد أنفاسي ... >>

#### الرجوع

هل ثمة حاجة إلى أن أقول ذلك، فجميع الأشخاص الدين استطعت استجوابهم، سبق لي - في لحطة ما من تجربتهم - أن أحبروا على "العودة " من تلك التجربة. وأذكر هنا بأنة، خلال اللحظات الأولى التابعة للموت، تلبث المساعر التي يتم الشعور بها بوجه مسترك بالأكثر هي رعبة حامحة عنيفة في الاندراج مجددا داخل الغلاف الجسدي، والأسف المر لرؤية الإنسان أنه قد فقد الحياة. ولكن، حالما يبلغ "المواتي" [أي الميت لفترة ما] هذه المرحلة من تجربته، لا تبقى له الرغبة في الرجوع ويمضي أحياناً حتى المعارضة لضرورة هذه العودة إلى الجسد المادي. وهذا الموقف الأخير [العارض] موقف متكرر بخاصة لدى الأفراد الذين مضوا بتجربتهم حتى التقانهم " بالكائن النوراني " كما أعرب عن هذا الموقف أحد الرجال بإلحاح فريد من نوعه، فقال: << ما كنت أريد البتّة أن أغادر وجود هذا " الكائن. >>

إن الاستثناءات حيال هذه القاعدة ليست في أغلب الأحيان إلا ظاهرة. فثمة نسوة كنّ، خلال فترة تجربتهن هذه، أمهات لأبناء صغار جدا، قد قُلن لي أنهن، رغم رغبتهن المنديدة في البقاء هناك حيث قد وصلن، شلعرن و اجب أجبر هن على العودة إلى حياتهن لكي يستطعن السهر على تربية أو لادهن هؤلاء.

في عدة حالات أخرى، روى بعض الأشخاص أنهم - رغم الهناء والشعور بالأمان خلال انسلاخهم عن أجسادهم، قد نعموا بمسعادة جمعة وبقدرتهم إعادة صلتهم بالحياة الجسدية، لكي يصبحوا قادرين على إنجاز مهمة قد باشروها. وأحيانا، بقي الأمر يعني إتمام دروسهم.

«ح سبق لي أن أتممت ثلاث سنوات في مدرستي الثانوية، وبقي لي أن أنهي بنجاح السنة الأخيرة. ورحت أكرر لنفسي: " لا أريد أن أموت الآن. " ولكن اعتقد تماماً لو استمر الوضع بضع دقائق أكثر، ولو بقيت برهة أطول نوعا ما في جوار هذا النور، لما كنت فكرت بعد بدراساتي. وعندنذ، لربما أتحت لنفسي الاسترسال إلى جدة هذه التجارب. >>

إن الشهادات التي جمعتُها تَمنَحني تصورات متنوعة بأقصى التسوع حول أوضاع هذه العودة إلى الحياة المادية، وأيضًا حول الأسداب التي أفضت بي إلى هذه العودة. وقال غالبية هؤلاء الأفراد إنهم لا يعرفون كيف ولا لماذا رجعوا، وليس بوسعهم سوى تقديم افتراضات. وبقي بعضهم متيقنين أن قرارهم الشخصي وإرادتهم العودة إلى الحياة قد كانا العاملين الحاسمين لعودتهم.

حركنت خارج جسدي، وأدركت أنه يتوجب على اتحاذ قرار ورحت أقول لنفسى: مع أني لن أستطيع البقاء بصورة لا نهائية في هذا الوضع، إذن – ولربما ليس الأمر سهلاً على الفهم بالنسبة إلى الأخرين، ولكن بالنسبة إلى، وفي ذاك الحين، ظهر لي الأمر على جمّ من الجلاء والوضوح – كنت أعلم أنه يترتب على اتخاذ القرار، فهل أمضى إلى الأمام أم أعود فاندرج في جسدي. >>

<- لبث كل شيء رائعا في الجانب الآخر، وبقول مختصر، عساني ما كنت أطلب أفضل من البقاء هناك. ولكن فكرة أن لدي شيئاً حسناً لا بد من إنجازه على الأرض، لم تزل لي فكرة تثير تسشوقي وحماسي. إذاك قلت لنفسي: " أجل، يلزمني أن أعود وأن أعيش من جديد "، فعدت إلى داخل جسدي. بل لدي الشعور بأني شخصياً قد أوقفت نزيف دمي. ومهما يكن من أمر، إنما انطلاقاً من ذاك الحين بدأت أستعيد صحتي على نحو أفضل. >>

أما آخرون، فقد بقي لهم الانطباع بأن "الله" [تعالى]، أو "الكانن الله والنوراني " هو الذي أذن لهم أن يحيوا من جديد، استجابة لالتماسهم ذلك (وعلى العموم لأن هذا الالتماس ما كان يتسم بهدف أناني): أو لربما لأن الله أو هذا "الكائن من نور "كان يعتمد عليهم بقصد مهمة لا بد من انجازها حسناً.

ح< كنت مُضتجعة على طاولة العمليات الجراحية، وأرى كل من لبثوا في طور أعمالهم. و غدوت أعلم أني سأموت، وأنها النهاية. لكني رحبت أقلق على أولادي، وعلى معرفتي من الذي سينهض بأمورهم، إذن لم أكن متأهبة لرحلة الموت. و' الرب' أذن لي بالعودة إلى الحياة. >>

# وتُمَة رجل قد تذكّر ما يلي:

#### و إليكم قصة و الدة شابة:

< أعادني ' الله ' إلى هنا، بيد أنى أجهل سبب عودتي. وقد شعرت ' بوجوده ' شعوراً جلياً، وأدركت أنه [تعالى] قد يعرفني، ويعلم من أنا. لكنه لم يستحسن أن يُشرع لي باب ' السماء'، ولا أدري لأي سبب. ومنذ ذاك الحين غالباً ما تفكرت في هذا الأمر، وأتصور الآن أنه أراد عودتي من أجل ولديّ، وقد بقي علي أن أربّيهما، أو لعل ذلك لأني لم أكن مستعدة لتمام الموت الحقيقي، ولا أزال أسعى إلى شروح، بيد أني لا أرى غير ما سبق أن قلتُه. >>

ويجهرُ البعض بالرأي التالي، وهو أن محبة وصلاة جوار المحتــضر بمقدورهما انتزاع أي فرد من الموت، دون أية مراعاة لرغبته الخاصة:

<< صاحبت بحدى أقاربي وهي مسنة كثيراً، خلال مرضها الأخير، الذي استمر ردحاً من الزمن. وشاركت في المعالجات التي تعطي لها، وخلال تلك الفترة، لم يزل أعضاء الأسرة يُصلُون لأجلها، لكي تسمتعيد عافيتها. وتوقف تنفسها مرات عدة، لكن تيسر دائما إنعاشها. وأخيراً، نظرتني ذات يوم وقالت لي: أيا جان، قد ذهبت إلى الجانب الأخر، في المكان الآخر، وهناك كان الوضع رائعاً. ولا أطلب إلا بقائي فيه، ولكن المكان الآخر، وهناك كان الوضع رائعاً. ولا أطلب إلا بقائي فيه، ولكن المكان الآخر، وهناك كان الوضع رائعاً. ولا أطلب إلا بقائي فيه، ولكن المكان الأخر، وهناك كان الوضع رائعاً. ولا أطلب إلا بقائي فيه، ولكن المكان الأخر، وهناك كان الوضع رائعاً. ولا أطلب إلا بقائي فيه، ولكن المكان الأخر، وهناك كان الوضع رائعاً. ولا أطلب إلا بقائي فيه، ولكن المكان الأخر، وهناك كان الوضع رائعاً. ولا أطلب إلى المائي فيه، ولكن المكان الأخر، وهناك كان الوضع رائعاً. ولا أطلب المائي فيه، ولكن المكان الأخر، وهناك كان الوضع رائعاً. ولا أطلب إلا بقائي فيه، ولكن المكان الأخر، وهناك كان الوضع رائعاً. ولا أطلب المكان الأخر، وهناك كان الوضع رائعاً وله المكان الأخر، وهناك كان الوضع رائعاً ولا أطلب المكان الأخر، وهناك كان الوضع رائعاً وله المكان الأخر، وهناك كان الوضع رائعاً وله المكان الأخر، وهناك كان الوضع والمكان المكان المكان

ن يكون الأمر ممكنا طالما تلبتون جميعكم هنا على قيد الصلاة لكى أبقى معكم. إن صلواتكم تبقيني هنا. وأتوسل البيكم، كفوا عن الصلاة من اجلي! واطعناها، وعقب ذلك بقليل قضت نحبها نهائيا. >>

قالت إحدى النساء:

التي خبرتها لم تأتني إلا بالفرح، ولم أشعر بأي شيء مكدر. وحينما عدت التي خبرتها لم تأتني إلا بالفرح، ولم أشعر بأي شيء مكدر. وحينما عدت الى وعيى، فتحت عيني فر أنى زوجي وشقيقتي، وكان ارتياحهما ظهرا لعيان تماماً، فلم تزل الدموع على وجهيهما، من جراء سعادتهما بمشاهدتي وقد الكفأتُ إلى الحياة. وراودني الانطباع بأني سمعت من يناديني، بل قد أقول إني قد صرت ممغنطة نوعا ما من قبل قوة الحب الذي أحبني به كل من شقيقتي وزوجي. ومنذ ذلك الزمن، أعتقد تماما أن الإنسان بمقدوره أن ينعش الأخرين بحبه لهم. >>

يتذكر بعض الأفراد أنهم أعيدوا إلى الحياة من خلال هذا النفق المعتم ذاته الذي سبق لهم أن اجتازوه طوال الفترة الأولى لتجربتهم، على سبيل المثال، روى رجل أن الموت ذهب به إلى داخل واد مظلم، لكن، فيما راح يقترب من نهاية النفق، سمع ضوتاً خلفه يدعوه باسمه. فرأى نفسه مضطراً إلى إعادة اجتياز هذ النفق بالاتجاه المعاكس، خلال المسيرة داتها.

قليلون جداً هم ' المواتيون ' الذين يتذكّرون اندراجهم في أجسمادهم مجدّداً. ويروي غالبيتُهم أنهم في نهاية مغامرتهم ' قد ناموا ' فاستيقظوا فيما بعد داخل جمدهم المادي.

النكر عودتي إلى داخل جسدي. في البداية ذهبت زائغة على غير هدى ثم نمت. ثم استيقظت فجأة على سريري. فمن لبثوا في الغرفة،

وجدتهم ثابية تماما في المكان حيث كنت قد رأيتهم حينما حرحت مس حسدي. >>

على نقيض ما سبق، ثمة خرون تذكروا أنهم قذفوا بشدة نحو جسدهم المادي، وغالبا خلال انتفاضة مفاجئة، متى للعت تحربتهم نهايتها.

< كنت هناك في العالى قرب السقف ورحت أراقبهم ينهمكون بعلاجي. ولما وضعوا إليكترودهم الكهرباني على صدري وقاء حسدي بقوزة، رأيتني أسقط كوزن ميت، وبعد حين، كنت داحل جسدي.>>

وتذكر أيضاً رجل آخر فقال:

<... قررت أني سأعود، وعلى الفور حدث ما يُشبه صدمة، أجل. صدمة قذفتني داخل جسدي، وفي ذاك الحين شعرت بدقة أننسي أستعيد الحياة. >>

في التقارير النادرة حيث تقترن هذه انعودة ببعض التفاصيل. وكمب يقال، يحدث الاندراج في الجسد مروراً " بالرأس ".

## وقص على أحدهم ما يلي:

حينما رأيت أنهم يرفعون جسدي ويمنحبونَهُ من تحت مقدود السيارة، حدث ما يشبه زوبعة. جركتي إلى داخل نوع من القسع، فكان السواد المطلق في داخله. وانزلقت بسرعة نحو جميدي. وبقيت وكأني ممتصام كانت في رأمي، وكأني أدخل محتصاً، ونقطة انطلاق هذا الامتصاص كانت في رأمي، وكأني أدخل

مجدّداً برأسي. ولم يُطلب رأيي، ولم يكن ثمة مجال لأتمكن من أن يكون لى رأي من الأراء ... وفي الحين السابق، تواجدت على بضعة أمتار من جمدي، وبحركة مفاجئة قد انتهى الأمر. ولم يكن لدي الوقت الضروري لاتول لنفسى: ' إن جمدي يمتصنى ... >>

وثمة ملاحظة إجماعية: إن ردود الفعل السيكولوجية والمشاعر المصاحبة لهذه التجارب تستمر بعض الوقت بعد أن تكون الأزمة قد تم حلها على الصعيد الطبى:

أولاً: ' بعد عودتي إلى ذاتي، لم أكف عن البكاء طوال أسبوع كامل، لأنه توجب على أن أعيش في هذا العالم بعد أن لمحت العالم الآخر. فما كنت أريد أن أعيش من جديد. "

ثانياً: \* متى كنت أعود إلى ذاتي، سبق لي أن احتفظت ببعض الإحساسات الممتعة التي شعرت بها في الجانب الآخر، واستمر هذا الوضع عدة أيام. وحتى الآن أيضاً، يحدث لي أني أستعيد الشعور الممتع

ثَالثاً: "كان إحساساً يعصى على الوصف، ولم يتركني نوعاً ما حتى الآن. وغالباً جداً لا أز ال أفكر فيه. "

#### مشكلة الشهادة

يحسن بنا الإلحاح على أن أي فرد قد مر بتجربة من هذا القبيل يعجز عن إدراكه أي شك حول واقعية هذه التجربة كما حول أهميتها. فكل ما قد تم بُوحُهُ إلى تطاله نُتُف من الملاحظات الدقيقة عن هذه القصية. على مبيل الأمثلة ما يلى:

حدينما سبق لي أن خرجت من جسدي، لبثت بدقة مندهشا ومذهولاً مما يحدث لي: وما كنت أفهم شيئاً من ذلك. لكن الأمر لم يسزل حقيقياً. رأيت جسدي من خارجه، بدقة بالغة وعن بعد شديد ! ولم أكن بتة في حالة ذهنية لمن يترقب أن يرى حدوث أشياء خارقة للمعتاد، أو لمسن يجعل خياله يزيغ ويشرد بهذا الشكل. وما كنت أفبرك أفكاراً. ولمم تكن هذه حالتي الذهنية في ذلك الحين. >>

وتمة شهادة أخرى: << لم يكن لذلك أي شيء من الهلوسة. فقد حدث لي أن اعتر انى البعض منها، ذات يوم، حيث حقيت بالكودنين [أي: الأقيون] في المستشفى، لكن قد حدث هذا منذ أمد بعيد قبل الحادث الذي قتاني فعلياً. وما أصفه لك الأن ليس يمت بأية صلة بهذه الهلوسات على الإطلاق.>>

صدرت ملاحظات كهذه عن أفراد بوسعهم تماماً أن يميزوا حلم اليقظة أو استيهاماً هلوسياً Phantasme لحقيقة الواقع، فإن الشهادات التي جمعتها ناجمة عن أشخاص ينعمون بالرزانة والاتزان الحميد. لكنهم لا يروون تجاربهم كما لو فعلوا ذلك بحلم يقظة، بل تماماً كما يدونون وقانع حقيقية قد جرت فعلاً.

لكن ، رغم يقينهم الخاص حول واقع مغامرتهم وأهميتها ، فهولاء الأشخاص يدركون تماماً أن مجتمعنا المعاصر ليس وسطأ متهيئاً بوجه خاص لتقبله قصصاً من هذه الغرابة تقبلاً يتسم بالتفهم وحلم التمامح . أجل، فالعديد من هؤلاء الأشخاص قد حرصوا على ملاحظتهم أنه أدركوا منذ البدء (إن شرعوا يروون مثل هذه الحوادث)، أنّ محادثيهم قد ينعتوهم دون تريّث بخلل ذهني عديث أنهم صمموا على كم أفواههم حول هذا

<sup>°</sup> كل ما يرد بين قوسين معقوفتين هو شرحٌ مني أنا المترجم.

الشأن، أو على الأقل، ألا يبوحوا بذلك إلا لأفراد ينعمون بالصداقة الحميمة.

<< بدا لى كل هذا مستقطباً للاهتمام جداً، ولكن، لا أحب الحديث عن ذلك للآخرين: ففي الحال ينظرون إلينا وكأننا معتوهين. >>

وثمة رواية أخرى:

<< لم أتكلم عن هذا لأي إنسان، خلال فترة طويلة جداً جداً. ولـم أتوخ البوح بأي شيء لأي كان: فالأمر قد يجعلني غريب الأطوار. واعتراني ذعر شديد من أن أحدهم قد يعتقد بأني أبوح بالحقيقة فيقول لي:

\* هياً، هياً، ليس كل هذا سوى مجرد تخيلات. >>

وإليكم هذه الشهادة:

< ذات يوم، اتخذت قراراً: أردت أن أرى كيف هـي ردود فعـل أسرتي. فرويت عليهم كل شيء، ولكن لم أفعل ذلك لأي شخص آخر حتى الأن. ولدي الشعور بأن عائلتي قبلت تصديقي بأني قد مضيت حقاً حتى ما بعد الحياة في الجسد. >>

أما أخرون فقد أرادوا أن يبوحوا بذلك لفرد ما دون أي انتظار، لكنهم لم يُحدثوا سوى موقف مستهزئ جداً حتى أنهم اضطروا السي اتخاذهم القرار بأن يصمتوا. وقد قيل لي ما يلي:

١. << إن الشخص الوحيد الذي حاولت التحدث إليه عن ذلك هو والدتي: وعقب بعض الوقت، رويت لها ما سبق لي أن شاهدته وشعرت به. لكني كنت صبياً صغيراً ولم تُعر لكل حديثي أي انتباه. وبالتالي، لم أتحدث البتة عن ذلك الأي شخص كان. "</p>

- ٢. أردت أن أقص كل شيء للكاهن معرفي. لكنه أجابني بأنني أمسيتُ ضحية هلوسات. ومن ثم، لم أعد أقول شيئا عن تجربتي.
- ٣. عندما حدث لي ذلك، حاولت أن أكلم ربيقاتي في المدرسة الثانوية، فصننفت بشكل أوتوماتيكي كمجنونة. وبقيت أقصص حكايتي، ولبثن على إصغائهن إلي بصورة تتم عن الاهتمام، ثم اكتشفت، بعد بقليل، أنهن يقلن عني: " يا لها من مسكينة، إن ذهنها يزوغ تماماً! " ولما أدركت أنهن يهزأن بي، انقطعت عن التواصل بهن. وإلى جانب هذا، لم يكن هدفي إسراز قيمتي وأنا أجهر قائلة: " آه! كم هو غريب ما قد حدث لي! كلا! ما حاولت أن أنقله لغيري، هو أن لنا المزيد من الأمور لتلقنها عن الحياة وذلك أكثر مما قد افترضت في أي ماض من حياتي، وأنا متأكدة جداً أن رفيقاتي لم يتفكرن فيي ذلك البتة هن أبضاً. "
- ٤. حينما استيقظت، أردت أن أروي كــل شـــــي، للممرضـــات،
   لكنهن أعطينني النصيحة بألا أتحدث عن تجربتي لأي كـــان.
   وحسبن كل هذا من ابتكار مخيلتي. >>

وعلى هذا المنوال، أستعير هنا الكلمات التي نطق بها أحد الشهود:

النوع من الأمور بنفس السهولة التي نتمناها. فعلينا ألا نندفع كما يفعل 
النوع من الأمور بنفس السهولة التي نتمناها. فعلينا ألا نندفع كما يفعل 
ميطاناً مندفعاً من علية فنبوح بما لنا لأي فرد كان. >>

هناك ملاحظة تستدعي الاهتمام بما يكفى: من بين جميع الحالات التى قدّمت لى، لم يذكر إلا مرة واحدة (بل فريدة) أن طبيباً يُلمُ نوعاً ما بظواهر تُشير إلى الاقتراب من الموت، ويُبدي بعض اللطف حيال هذا الأمر. وإن فتاة شابة سبق لها أن مرّت بتجربة اردواجية الشخـ صعية قـد روت ما يلي:

حالبنا، والدي وأنا، إلى أحد الأطباء رأيه حول ما قد حدث لـــي، فأجابنا أن هذا الأمر عالبا ما يحدث في حالة ألم شديد جداً أو حالة جــرح خطير: فالروح تُنتزع منسلخة عن الجسد. >>

بسبب الشكانية [نزعة مذهب الشك والربية] وعدم التفهم اللذين يصطدم بهما الناس الذين يحاولون أن يساركهم اخرون في تجربتهم حول الموات ' [أي الموت المؤقت وخروج الروح من الجسد]، لن نندهش إن كان جميع من تواجدوا في هذا الوضع تقريباً يتصورون أنهم يشكلون حالة عريدة، وأن أي فرد آخر لم يجرب يوماً ما قد مروا فيه. أمّا أحدهم، مثلا، فقال لي: ' قد ذهبت إلى حيث لم يذهب قط أحدٌ من الناس. '

من ثم، في نهاية المقابلة التي أتحفني أحد الرجال خلالها بقصته المفصلة، عندما أفضى بي الأمر إلى قولي له أن آخرين قد رووا لي الوقائع ذاتها، ووصفوا الإدراكات نفسها، غالباً ما لحظت أن هذا الكشف عن الواقع يمنح الشخص المعنى ارتياحاً عميقاً:

انه حقاً لأمر جم الأهمية، ألا وهو اكتشاف المرء أن آخرين قد جرت لهم التجربة عينها، وذلك لأني ما كنت أعي هذا الأمر (...)، فأنا بصراحة على جم من السعادة لعلمي بذلك، ولكوني قادراً على قولي لنفسي أن آخرين مواي قد أقحموا أيضاً في هذه التجربة، والآن، على الأقل، أعي تماماً أنني لعمت مجنوناً.

< منبق لي دوماً أن اعتبرت هذا الأمر بصفته حقيقياً بوجه كامـــل، بيد أني توخيتُ ألا أتكلم، خشيةً منى أن ينظر الناس إليَّ، وهُـــم يفكـــرون كما يلي: إن هذا الرجل، حينما فقد الوعي، قد فقد أيضاً العقل! >>.

<< مهما قلت لنفسي إنه لا بد لسواي من الناس أن يمرّوا بالتجربة عينها، فقلما كان الحظ إلى جانبي لأتمكّن من العثور على رجل ما قد يكون سمع الحديث عن حالة مماثلة: إنما هي أمور لن بصل المرء السي التبجّح بها. وإن لم يحدث لي هذا الأمر أنا بذاتي، وأتى أحدهم ليروي لي هذه القصمة، لربما قد تساعلت أي نوع من المزاح أراد أن يتحفني به. وهكذا هو عالم أيامنا هذه. >>

إن تحفظات من يترددون في البوح بتجربتهم تحفظات تتم عن دواع أخرى. فالبعض يدركون تماماً طابع المسوات الذي يعصى على الوصف، يتعالى في أن معا فوق اللغة وفوق أنماط الإدراكات الصمية البشرية، حتى إن محاولة الإعراب عن ذلك تغدو محاولة نافلة بمقدار كامل.

#### الانعكاسات على السلوك الحياتي

من جراء جميع الأسباب التي ذكرتها لتواي، وبمقدار ما أعلم، ليس تُمة شخص ما قد صنع لنفسه مقراً يسهل حمله لكي يمضي ويعظ كل النهار على الساحات العامة، بالمغزى الذي ينبغي استخلاصه من تجربته. لا يرى أحد مُجدياً القيام بالتبشير، ولا حتى بمحاولة إقناع الأخرين بالوقائع التي تمت مصادفتها. في واقع الأمر، ما استطعت ملاحظته هو نقيض ذلك تماماً: فغالبية الناس يتبتون بطبيعتهم على أقصى الحدر حالما يعنى الأمر أن يُقدّموا بياناً حول ما حدث لهم.

إن انعكاسات تجربتهم على سلوكهم الحياتي، قد ارتدت، بصورة عامة، أشكالاً على مزيد من الهدوء، ومزيد من الدقة. وأكد لي كثيرون أن حياتهم، عقب هذه الحوادث، قد كمبت شيئاً من العمق والاتسماع في

الأراء، ومنذ داك الزمن، شرعوا يتفكرون ويتساعلون بقدر أوفر حول المشكلات الفلسفية الهامة.

ح< في غضون ذلك - قبل بدني بدراساتي العليا - كنت قد نشأت في مدينة صغيرة جداً ما بين أناس على تزمّت في أرائهم بما يكفي، وإلى جانب هذا، لم أكن مختلفة جدا عنهم. بل لبثت نموذج المرأة الشرسة، في معظم مطنع الفتوة، ونوعا ما سنوبية [نفاجة: أي تقلّد من تعتبرهم على المزيد من الرقي والتطور snob] علاوة على ذلك.</p>

بید أنی، عقب ما حدث لی، بدأت أرغب أن أعرف عن الأصر أكثر مما فعلت. على هذا، في تلك الفترة من حیاتی، لم أتصور إمكانیة وجود أناس یقتنون حول هذه القضیة بعض المعلومات، حیث أنی قد بقیت فی عالمی الصغیر المعلق. ولم أكتسب أي مفهوم سیكولوجی، وأي شيء من هذا القبیل، وكل ما عرفته هو أننی قد نضجت ذهنیا، وفجاة فی أعقاب ما حدث لی: وبالتالی انفتح أمامی عالم جدید تماما ولم یسبق لی أعقاب ما حدث لی: وبالتالی انفتح أمامی عالم جدید تماما ولم یسبق لی ان علمت بإمكانیة وجوده، فرحت أكرر لنفسی دون هوادة: " هناك بالتالی الكثیر من الأمور لا یزال علی اكتشافها! " وبقول آخر، لا تتوقف أمور الحیاة عند السینما، مساء نهار الجمعة، و عند مباریات كرة القدم. فتمة فی حیاتی الشخصیة، أكثر بكثیر مما أعرفه أنا عن الحیاة. و أخذت أتساعل عن حدود ما هو بشري، وحدود الوعی والضمیر، وشر ع أمام مساعی كون بكامله. >>

و إليكم هذا التصريح:

طفقت أتماعل فجأة إن كان تصرقي، قد قمت به لأنه بدا لي حسنا، او لأمه كان صالحاً لي وحسب، في السابق، لم أزل تحت تأثير مزعات غريزية، أما الأن فإني أفكر أولاً في الأمور تفكيراً هادنا ومتأنيا.

أما أخرون من ' المواتبين '، فقد أتوا على ذكر تغير موقفهم حيال الحياة المادية التي أعيدت اليهم. فمثلاً، قالت إحدى النموة ببساطة: ' غدت لي الحياة ثمينة أكثر بكثير منذ تلك التجربة. '

### ووضيح شخص آخر الوضيع بما يلي:

<< كانت تلك التجربة تركة ' حقيقية ' لي. فقيل أزمتي بعبب وضع قلبي، لبثت مُمركزاً دون هو ادة على مشاريع أو لادي المستقبلية، وفي عتمة كثيفة حول ماضي بحيث أفسدت على جميع بهجات الزمن الحاضر. أما الآن، فقد غيرت موقفي بوجه كامل. >>

يؤكد بعض " المواتبين " على أن تجربتهم قد عدّلت بعمـق طريقـة تصورهم أهمية الجسد المادي النسبية، بالنظر إلى الروح والذهن. وهذا ما يبرز بدلالة خاصة من التعابير التي توملت بها إحدى النماء التـي رأت أنها قد انسلخت عن جمدها، فيما لبثت على وشك " الموت ".

<< منذ ذاك الحين، ازداد وعيى بأن لي روحاً أكثـــر مـــن إدراكـــي لجسدي المادي. فالروح هو الذي أصبح بالنسبة إلى جزئــــي الجـــوهري

بالأكثر، بدلا من شكل جسدي. فيما مضى من حياتي كلها، قد استمر الأمر على نقيض ما هو الآن: فقد أوليت انتباهي كله لجسدي، أما ما لبث يحدث في ذهني فبقي أمراً عادياً لا أكثر، والآن، إنما هو روحي الذي يتموضع في مركز اهتماماتي، فيما احتل جسدي الحيّز الثاني، أي دوراً نقلاً لأفكاري: ولم يُعد يمثل لي ذلك اهتماماً رئيسيّاً، حيال كل الأمور والأثباء وأخذ روحي ينعمُ بالأهمية الكبرى. >>

في عدد ضنيل جداً من الأوضاع، أكّد لي بعض الشهود – في أعقاب تجربتهم – أنهم قد اكتسبوا، وقد لاحظوا هم أنفسهم ذلك، ملكات استبصار [حدْس] intuition تجاور التوسطية [قاطية التوسط médiumnité وضم الوسيط البشري بين الإنسان والأرواح في التنويم المغناطيسي].

- ١. << بعد هذه الحوادث أوشكت على شعوري بأني مليء بروح جديدة. ومنذنذ، قد لاحظت أنني أحدث تأثيرا مهدتاً على الناس، فأقوم بفعلي مباشرة متى يشعرون بهمومهم. وأشعر أني على مزيد من التوافق مع جواري، بل بدا لى أنى أتوصل إلى تخميني الناس أكثر مما في السابق بكثير. >>
- 7. << هي موهبة أعتقد أنّي قد حصلت عليها عقب مسواتي " [موتي الموقت] ألا وهي أني أنجح في تخميني ما يحتاجه الأخرون. فغي غالب الأحيان مثلاً، حينما أتواجد مسع أفراد أخرين في مصعد البناية حيث أعمل يعتريني تقريباً السشعور بأني قادر على قراءة أفكارهم من خلال وجه كلّ منهم، وأشعر أنهم في عوز العون مني أو سواي وأي نوع من العون. وغالبا ما حدث لي أني كلمت بعض الأشخاص في هذه الظروف، فاصطحبتهم إلى مكتبي لكي اقترح عليهم نصائحي. >>
- ح منذ حادثتي الصحية [أي " الموات "]، غالباً ما يعتريني الشعور بأتي أدرك الأفكار والاهتزازات المنبثقة عن الناس،

كما أدرك عداوتهم. وغالباً ما استطعت أن أعرف مسبقا ما سوف يقوله الأشخاص قبل أن يتفوهوا بأي كلم. وسيصعب على غيري أن يصدقني، غير أن أموراً غريبة قد حدثت لي، وكانت جمة الغرابة، منذ ذلك الحين. فذات مساء، في منسزل أصدقاء لي، حزرت أفكار المدعوين، وإن بعض الأفراد الغرباء المتواجدين هناك، قد انتصبوا لكي ينصرفوا، فقد حسبوني ساحراً، وأفز عتهم. ولا أدري البئة إن كان شيء قد اكتسبته عندما لبثت على "موات" [في موت عابر] أو إن سبق لي أن امتكت هذه الموهبة دون إدراكي ذالك، ولم استخدمها بنة حتى هاتيك الحوادث إبان "مواتي". >>

ثمة إجماع مرموق يتجلى في شأن "العبر" [الدروس] إن استطعت قول ذلك، التي تم نقلها من هاتيك الرحلات خلال "الموات ". فإن جميع الشهادات تقريباً تشدد على أهمية حب القريب، في غضون الحياة، وهو حب ينعم بصفة فريدة وعميقة. فهناك رجل قد شعر، متى التقى بالكائن النوراني، بأنه محبوب حباً كاملاً، وأنه مقبول تمام القبول، فيما مسضت سنوات حياته كلها في قصد شامل ينحو إلى أن يراه الكيان المعني. فبدا له أن السؤال الذي طرحه هذا الكيان كان معادلاً للسؤال إن هو يشعر بأنه قادر على محبته الآخرين بذات المحبة الكثيفة. أما الآن فهو يسرى أن مهمته على الأرض تقوم على أن يجهد لكي يتعلم مثل تلك المحبة الكثيفة. الجامحة.

علاوة على ما سبق، ألح كثيرون سواهم على أهمية طلب المعرفة. فخلال تجربتهم، قد اقترح عليهم أن يستمر اكتساب المعرفة وحتى ما بعد الحياة الدنيوية. ومن بين آخرين، ثمة امرأة، عقب " مواتها "، لم تدع من بعد أدنى مناسبة لتتثقف. ونقل إلينا أحد الرجال هذه النصيحة التالية:

مهما يكن عمرك، استمر في التعلم، لأنه، حسب اعتقادي، هناك فعالية لا تنقطع أبدا وحتى في الأبدية."

لا أحد مطلقاً من جميع هؤ لاء الذين استجوبتهم قد زعم أنه خرج من هذه التجربة "منقّى " أو أفضل. ولا أحد من محادثيّ قد أبدى موقفاً من الأسلوب التالي: " أنا أوفر قداسة منك ". وفي الواقع، قد وضتح عالبيتهم، أنهم يشعرون دون هوادة بأنهم على قيد العمل والبحث. فإن رؤياهم قد خصصت لهم أهدافا جديدة لا بد من النهرض بها، وأحكاما أخلاقية جديدة، وعرزت تصميمهم على أقلمة حياتهم وتوافقها مع كل ما سبق. ولكن، في أي حال من الأحوال لم توح لهم بفكرة خلاص آني، أو بأية عصمة عن الخطأ الأخلاقي.

## آفاق جديدة حول " الموات "

حسب ما يسعنا توقع ذلك بسهولة، تنال هذه التجربة بعمق الأفكار السائدة التي تمكّن البشر من استنباطها لأنفسهم حول الموت الجسدي المؤقت أي "الموات "، وبشكل خاص في حالة من لم يتوقّعُوا البتّة أن يشتمل على شيء يتلو هذا الموت المادي، أكان بشكل ما أو بسواه. وعلى الصعيد العملي، قد أتاح لي جميع المعنيين إدراكي أنه لم يعد لهم منذئذ أي خوف من الوفاة. لكن، ثمة بعض التوضيحات تلبث هنا ضرورية.

أو لأ، إن بعض أشكال الموت لا يُرغب فيها قطعياً، وذلك بتمام الجلاء والوضوح، ثم، لا أحد من هؤلاء الأفراد يسعى إلى المسوت. فجم يعهم مقتمعون أن لهم مهمات ينبغي النهوض بها في غضمون حياتهم على الصعيد الجسدي، وعساهم يوافقون على كلمات هذا الرجل الذي قال لي: " وهم سيلزمني تغيير الكثير من الأمور قبل موتي وانصرافي من هنا. " وهم

لربما جميعا على هذا المنوال متأهبون لإدابتهم الانتحار، بصفته هادفا إلى ال يعودوا إلى الأمكنة التي قد استشفوها خلال ( رحلتهم أ. ولندكر هسا يعض المقاطع حيث تفسر هده المواقف:

ا. << أعتقد تماماً أن هذه التجربة قد أدخلت عنصرا جديدا في حياتي. كنت طفلاً وحسب عندما جرى ئي هذا الحادث، ولدا أناهز العاشرة من عمري، ولكن منذ التحربة هذه، وخلال حياتي بأكمله، احتفظت باقتناعي أن الحياة تستمر عقب المسوت. ولإيطال ذلك أي ظل من الشك بالنسبة إلي، ولا أخاف الموت. ولم أشاهد خلال ثانية واحدة أناسا يشعرون بهذا الخوف، بهذا الفزع الشديد. وأرغب دون انقطاع أن ابتسم لما أسسمع أناسا يشكون في أن هناك ما بعد الحياة، أو يقررون بقولهم: 'لا شيء عقب الموت '. فإني عندئذ أضمر الفكرة في داخلي، ألا وهي: " إنهم جهلة ". >>

< دُهمتني محن عديدة طوال حياتي. وخلال عمني، حدث لي أني ساهدت فوهة مسدس مصوبة على صدغ رأسي، ولم أخف كتيرا لاني قلت لنفسي: "حسنا، إن قتلوني حقا وفقدت الحياة الجسدية، فأنا أعلم أني سأستمر في حياة روحي بأحد الأساكن غير هذا. >>

٢. << عندما كنت صغير السن، لبثت أخاف من الموت. وخلال الليل، أستيقظ باكيا وأعاني بعض الأزمات. فيهرع والدي ووالدتي إلى داخل غرفتي ويسألوني عما يعتريني. فأجيبهم أنني لا أريد أن أموت، ولكني أعلم جيدا أن الموت لا بد منه، فاسألهم إن كانت ثمة وسيلة لمنع حدوث الموت. وعندنذ علمتني أملي فقالت: "لا، فالأمر يبقى هكذا، وعلينا جميعاً أن ننأقلم مع هذه الفكرة. "وكانت تُضيف أننا بأسرنا سنتواجد يوما من الأيام</p>

وحيدين أمام الموت، وعندما تحين الساعة سيمضي كل شـــيء حسناً. وعقب وفاة أمي ببضعة أعوام، لم يزل يحدث لي أيــضا أني تكلمت مع زوجتي حول هذا الموصوع. وبقيت أعاني مــن الخوف، لأنى لم أزل أرفض أن أموت.

بيد أني، منذ هذه التجربة، لم أعد أخشى الموت بتّــةً. فقــد زالت عني هذه الهواجس والتخوفات. ولم أعد أشعر أي انزعاج وأنا أحضر دفن أحد الأموات، بل أجد عندنذ نوعاً من الــصفاء البهج، لأني أعلم ما قد جرى للفقيد. >>

< أعتقد أن " الله " [تعالى] قد أتاح لي لربما هذه التجربة بسبب ردود فعلي السيئة حيال الموت. وبالتأكيد، قد أسهم والداي في طمأنتي، لكن " الله " قد سمح لي بمشاهدتي ما لم يكن بوسعهما أن يُظهرا لي بوضوح. أما الآن، لم أعد أتحدث عن هذه الأمور بأسرها، غير أني أصبحت حذراً وهذا ما يكفيني. >>

٣. << لم أعد الآن أخاف الموت. ولا أتمناه أيضاً، وليس لي أية رغبة في الموت حالياً. ولست متشبئاً بالانصراف إلى ما بعد الحياة، طالما من المفترض أن أمكث على قيد الحياة. وإن ما جعلني لا أخاف مما يجري بعد الحياة هو أني أعرف عندنذ إلى أين سأمضى، عندما سأغادر هذه الأرض: فقد كنت هناك. >>

أ. << ما قاله لي " الكائن النوراني " أخيراً - قبل رجوعي إلى حياتي الجسدية، وإلى الحياة الدنيوية، قد كان – أو بالأحرى كان يعني نوعاً ما أني: " ساعود "، وأفهمني أنني، في هذه المرة، ماستمر على قيد الحياة، لكن، سيأتي يوم حيث سينصل بي من جديد، وعندئذ سأموت موتاً حقيقياً لا عودة منه إلى الجسد المادي. >>

< أعلم إذن أن " الكائن النوراني " سيعود، مع هذا الصوت، ولكن، فيما يخص التاريخ، أجهل كل شيء. وأرى أنني سامر ثانية بتجربة مماثلة، لكني أتصور أنها ستغدو على مزيد من الجودة فقد تم تحنيري حول ما ينتظرني، وسأصير تانها بمقدار أقل مما في المرة الأولى. ورغم ذلك، لست البتة على عجلة من أمري الذهاب إلى ما بعد الحياة، وأعتبر أنه يبقى لي الكثير مما لا بد لي أن أفعله في هذه الحياة. >>

إن ما يُسهم في زوال الخشية من الموت، استناداً إلى هذه المقطفات، هو أن المعنيّ، عقب تجربته، لا يحتفظ بأي شك أو ربية حول البقاء على قيد الحياة عقب موت الجسد البشري. ففي رأيه، لم يعد الأمر واقعة تجربة.

يتذكر القارئ أنني، في مطلع هذا الكتاب، قد ذكرت فرضية 'الإقناء' [المحق، الإبادة] الذي توضحه التشابهات مع النوم والنسيان. فمن خبروا الموت يناهضون صوراً كهذه، ويختارون، بقصد تمثيلهم هذه الحادثة، تشابهات تُذكّر بالانتقال ما بين حالة وحالة أخرى، أو أيضاً بلوغ درجة من الوعي العالى، أي بلوغ إضافة [تتمة، ملحق] من الكينونة. وإن امرأة، إبان "مواتها ' [أي موتها المؤقت]، قد نعمت بسمعادة مشاهدتها والديها الفقيدين وهما آتيان للقائها، فشبهت الموت ' بالعودة السي البلد ' [الى الوطن]. وقد قارن آخرون الموت بحالات أخرى مُشجعة سيكولوجياً، على غرار " يقظة '، و' ترقية '، و' خروج من سجن '.

١. << أحياناً ما يقال إننا نتجنب النطق بكلمة 'موت ' لأننا نحاول الإقلات من الموت. ليس هذا هو موقفي. متى يكون المرء قد خبر التجربة التي حظيت بها، فهو يحتفظ بيقينه أن الوفاة غير موجودة. فإن الإنسان يمر فقط من حالة إلى حالة .</p>

تالية، كما يحدث في تتابع الدر اسات، عندما ينتقل التلميذ من صف إلى صف أعلى.

ان الحياة شبيهة بحير مغلق أي بسجن، ولا يسعنا أن ندرك،
 في حالتنا الراهنة، إلى أي مقدار يلبث جسدنا سجنا لنا.
 فالموت يهبنا مثل هذا التحرر – وكأن المرء يغدو هاربا مما
 يُقيدُه، ولا أجد مقارنة أفضل من هذه. >>

وهؤ لاء أنفسهم الذين سبق لهم أنهم انتموا إلى الإيمان التقليدي، قد صنعوا لأنفسهم فكرة حول طبيعة العالم الأخر، ويظهرون أنهم قد عدلوا قناعاتهم عقب ملامستهم الموت عن قرب. ومن جميع المشهادات التي جمعتها، لا شهادة واحدة ترسم لوحة مستوحاة من الميثولوجيا العامة حول ما يحدث ما وراء الحياة. ولم يصف أحد فردوسا في سلسلة من الصور المرسومة المصحوبة بأبواب من الأحجار الكريمة، وشوارع مبلطة بالذهب، وملائكة مُجنَحين يعزفون على الكنارة [القيثار]، ولا أيضا جهنما من اللهيب مأهولا بأبالمنة مسلحين بالمذاري Fourches.

و هكذا، في غالبية الأحوال، يغدو مفهوم المكافأة/العقاب ما بعد الحياة، مفهوما مهملاً، بل مكنباً، وحتى من قبل من سبق لهم أن اعتادوا على تصورهم الأمور بهذا الشكل. فقد لاحظوا، مندهشين بعمق أنه حينما كانت أفعالهم المذمومة بالأكثر والخاطئة بالأكثر أفعالاً ظاهرة أمام أ الكائز النوراني، فأنه ما كان يقوم بردة فعل غاضب ومستنكر، بل على نقيض هذا، فهو يُبدي التفاهم، بل أحياناً يبدى الفكاهة الظريفة.

آليس من حكمة الرب أن يبدي غضبه لإنسان مذموم الفعال، ولا لإنسان خاطئ، فإنه لم يفعل ذلك عندما حل ما بين البشر واستقطب الضعفاء والخطأة. ولا سيما أن هـؤلاء الأشخاص المعنيين هنا ثم يُنهوا بعد حياتهم على الأرض. فانته سبحانه وتعالى لا يريد أن نذهب إليه بالغضب أو التهديد والذعر، بل يريد أن ندهب إليه بالحب والمعرفة ونقاء الإرادة وراحة الضمير [المترجم]

وفيما لبثت امرأة تستعرض مُجمل حياتها مع 'الكيان النوراني '. فقد رأت من جديد مشاهد حيث افتقدت الحب وأبدت الأنانية، ورغم ذلك، كما قالت، ' فإن توقف [الكائن] إزاء تلك الذكريات قد تركز على تبيانه لي أنني، حتى في تلك الظروف، كنت قد تعلمت شيئا ما '. [نرى هنا الحاحا على اكتساب المعرفة].

إن الكثيرين، إذ عدلوا عن تصوراتهم القديمة، قد ارتــدوا مــزودين بتصورات أخرى مختلفة، وبآراء جديدة حول العــالم الأخــر: أي رؤيــا نعمي فكرة حكم وحيد الجانب، وذلك لصالح تعاون فعال، يبــذل كنهايــة أخيرة لاكتمال الشخصية، وفي هذا المنظور المتجدد، إن تطــور الــنفس - من حيث ما يعني بصورة خاصة الحب والمعرفة - لا يجد نهايته مــع الموت، بل يستمر هذا التطور طوال مدة ما، ويبلغ عمقاً لا نستطيع (نحن الباقون في سجن جسدنا المادي) أن يكون لنا عنه ســوى فكـرة سـريعة الزوال، وبشكل غامض " وكأنة في مرآة '.

#### الباتات

إن السؤال الذي يُطرح عندنذ بوجه طبيعي هو التالى: هل من الممكن أن نكتسب براهين قاطعة على حقيقة هذه التجارب بمعزل عن كل ما يورده المعنيون من أوصاف وشروح ؟ وعديدون هم الذين يؤكدون على أنهم لبثوا مفصولين عن أجسادهم خلال فترات طويلة بما يكفى، وأنهم حضروا خلال هذه الفترة العابرة حوادث دقيقة جرت في العالم الجسدي المادي. أما يسعنا لربما أن نقارن هذه القصص بقصص سواها رواها شهود آخرون نعلم منهم أنهم كانوا حاضرين في أماكن المشهد: أو بقصص وقائع أخرى ترذ لدعم هذه الوقائع وتثبتها، وذلك لكي تستمد منها الناكيد على كل ما سبق ذكرة ؟

في عدد لا يستهان به من الأوضاع، مهما أمكن ان يبدو الأمر مدهشا، فالإجابة على هذا التساؤل هي إيجابية. وبالمزيد على ما قلناه، ان رواية الوقائع المراقعة خلال الانسلاخ عن الجسد يتحمل تماماً وضعها على المحك. وعلى سبيل المثال، ثمة العديد من الأطباء قد أعربوا لي عن اندهاشهم عندما أثبت بعض المرضى (الذين يفتقدون معارف طبية) أنهم قادرون على وصفهم بدقة شديدة، ووصفا دقيقا صحيحا، الطرق المستخدمة خلال محاولات إنعاشهم، فيما جرت تلك المحاولات خلال الفترة الزمنية حيث أقر الاختصاصبون "بموت " المريض.

وفي العديد من المناسبات، روى لي بعض الأفسراد كيف أدهشوا الأطباء ومساعدين آخرين لهم حينما رووا لهم وقانع لاحظوها خلال مكوثهم خارج أجسادهم. فهناك شابة، من بين أفراد سواها، إذ تواجدت على وشك الموت، قد غادرت جسدها ومضت إلى غرفة مجاورة حيث صادفت شقيقتها البكر التي بقيت تبكي وتكرر: 'أوه! يا كاتي، أرجوك، لا تموتي. 'والشقيقة المعنية قد استولى عليها الذهول، فيما بعد. فإن كاتي بعد عودتها من "مواتها" قالت لها بدقة أين تواجدت في ذاك الحين وروت لها بدقة الكلمات التي قد سبق لها أن نطقت بها.

ا. << حينما انتهى كل شيء، قال لي الطبيب: إني وصلت إلى ما هو الأسوأ، فأجبته: ' أجل، أعرف هذا. ' ف سألني: ' كيف تعرفين هذا ؟ ' فأجبته: ' بمقدوري أو أروي لك كل ما حدث. ' ولم يُرد أن يصدقني، وعندئذ وصفت له الأمر بكامله، منذ الحين حيث انقطع تنفسي حتى بداية عودتي إلى جسدي واسترجاع وعيى. وقد انذهل بشدة من معرفتي كل ما حدث، ولم يعثر على أي شيء ليقوله لي، غير أنه كرر مرات عديدة أسئلته حول هذا الشأن. >>

٧. << حين استيقظت عقب الحادث الأليم، كان والدي بقربي، وما صرت راغبة في استعلامي حول حالتي، ولا في معرفت على أي حال بقيت، ولا ما لبث الأطباء يتوقعونة بالنظر إلى بقية حالتي، ولم يبق لي سوى فكرة واحدة، أن أروي فورا التجربة التي مررت بها لتوي. فقلت لوالدي من كان قد سحب جسدي خارج البناء، ومن أي لون ثيابه، وكيف سحبوني من ذاك المكان، وكل ما قيل حولي. وأعترف والدي فقال: ' أجل، كل هذا صحيح. ' ور غم ذلك، كان جسدي عديم الوعي، بمقدار كامل، خلال تلك الفترة كلها، وكان مستحيلاً أنني كنت أرى كامل، خلال تلك الفترة كلها، وكان مستحيلاً أنني كنت أرى وأسمع كل ما جرى إن لم أكن قد خرجت من جسدي. >>

أخيراً، في بعض الحالات، تمكّنتُ من حصولي على شهادات مستقلة وردت من أفراد آخرين، وهي تعزز هذه الوقائع. ولكن فيما أوضتح القيمة المبرهنة على مثل هذه الشهادات، أرى بعض المضاعفات تبرز حيالها. فأو لأ، إن التوافقات التي أتحدّث عنها ليست، في اغلب الأحيان، مُثبتة، إلا على يد المحتضر نفسه [أي " المواتي "] أو، بأقصى مقدار، من قبل التين أو ثلاثة من الأقارب. وثانياً، وحتى في أدهش الظروف المثبتة بالأفضل والتي تسنّى لي جمعها، توجب على أن أعد والتزم بعدم الكشف عن أي اسم. وإلى جانب ما سبق، مع افتراضي أن لي لربما الحق في ذلك، لا أعتقد أن هذه الوقائع المتوافقة، المروية عقب الحادث، قد تكون ذات طبيعة تُكون "براهين "، وذلك لأسباب صمّمت أن أعرضها خلال الفصل الأخير من كتابي هذا.

ها نحن قد بلغنا نهاية نظرتنا الشاملة التي تبدي شتى مراحل تجربة الموات أأي الموت الوقتي]، التي رُويت لي رواية عامة. ولكن، قبــل اغلاق هذا الفصل، لا بد لي أن أذكر بمزيد من الإسهاب شهادة اســنشائية بما يكفي، وحيث نجد أيضا عناصر عديدة قد تم وصفها، وتشتمل، علاوة على ذلك، أحد التفاصيل لم نصادفه في أية شهادة أخرى، وهو الذي يُشكّل شواذاً على القاعدة العامة: فهنا، يعلن ' الكائن النوراني ' مسبقاً للإنسمان المعني [أي ' المواتي '] أنه على وشك الموت، ورغم دلك يُقررر، بعد قليل، أن يدعة يعود إلى الحياة.

روى هذا ' المواتيّ ' ما يلي:

« في هاتيك الفترة، كنت أتألم - و لا أزال أتألم أيضاً - من أزمات قاسية بسبب مرض الربو في قصبات رئتي وبسبب انتفاخهما emphysème وذات يوم، أخذتني نوبة سعال quinte أحدثت جرحاً في المحدى فقرات أسفل عمودي الفقري. وفي غضون عدة أشهر ، استشرت الأطباء واحداً فواحداً لأني كنت أعاني من ألم مبر ح لا يمكن احتماله، حتى إن أحدهم أرسلني إلى طبيب عصبوي جراح [أي: مختص بجراحة الأعصاب العصاب الدكتور فيات Wyatt. وفحصني هذا الطبيب فأوصاني أن أطلب سيارة الإسعاف. فوافقت في الحال وفي المستشفى وضعوني على تمدد كامل، دون أي تمهل.

<- « وإذ علم الدكتور فيات أني قد عانيت من إشكالات تنفسية خطيرة ، توجب عليه استشارة قصباتوي [أي: طبيب مختص في القصبات التنفسية]. فأجاب هذا الطبيب بأنه يحسن استدعاء طبيب للتخدير ذي كفاءة مرموقة ، أي الدكتور كولمان ما القصبات في القصبات] يعالجني طوال ثلاثة لتنويمي . وراح القصباتوي [المختص في القصبات] يعالجني طوال ثلاثة أسابيع ثم ذهب بي إلى مؤسسة حيث سيتمكن الطبيب كولمان من أخذي على عاتقه شخصياً: وذات يوم ، وكان الاثنين ، قبل هذه المهمة مع أنه قد اعتبر حالتي تثير الكثير من المتاعب ، وقررت العملية الجراحية في يوم الجمعة التالى .
</p>

ح
 في مساء الاتنين، ذهبت الضجع، وقضيت ليلة حسنة جداً حتى فجر صباح الثلاثاء حيث استيقظت وقد استعوذ على الم مبرح شديد. فحاولت أن انقلب على نفسى لكى أحد وضعاً يريحني اكثر، ولكن في تلك اللحظة بالذات شاهدت نوراً يظهر في زاوية الغرفة، تحت السقف بقليل. وكانت كرة من نور، نوعاً من الغلوب globe، ولم يكن كبيرا، وقدرت قطره بعشرين أو ثلاثين سم، لا أكثر. عندما أدركت ذلك النور، اجتاحني شعور غريب، لم يكن شعور خشية، كلا! مطلقاً، كان شعوراً بسلام كلي، شعور راحة كاملة في الأعصاب. وشاهدت بدأ تمند نحوي وكأنها خارجة من ذلك النور، وخاطبني النور قائلاً: "تعال معي، لدي شديء ساريك اياه." وحالا، دون أي تردد، مددت يدي بدوري لكي أمسك بتلك اليد التي اشاهدها، وإذ فعلت ذلك، أخذني الشعور بأني أسحب نحو العلو وأنسي أعادر جسدي. وألقيت نظري إلى خلفي، فرأيت جسدي متمستداً على السرير فيما رحت ارتفع نحو سقف الغرفة.

< لم يكن لهذه الماهية الروحية بنية جسدية، بل كانت كروية نوعاً ما، مشفوعة بما قد ندعوه يداً. قد أدركت ذلك: فعندما قام النور، من الأعلى، بمد يده إلى، فقد أمسكت بها بيدي. ومع ذلك، فان ذراع ويد

جسدي لم يتحركا، فقد شاهدتهما دون حراك طوال جسدي على الـسرير، فيما أخذتُ أصعد نحو النور. ولكن كلما كنت أستخدم يدي الروحية، كـان روحي يستميد شكله المستدير.

ح< وبالتالي، صرت أرتفع، في وضع يُشبه الكرة النورانية، وجُزنا من خلال سقف غرفتي وجدارها في المستشفى، حتى بلغنا الممر، وطوالَة بقيت مسيرتنا، واخترقنا الأرض الخشبية، كما بدا لي هذا، ونحن ننزل أكثر فأكثر إلى الأسفل حتى طابق تحت البناء. ولبثت الأبواب والجدران تتيح لنا اجتيازها بسهولة، بل راحت تختفي فور اقترابنا منها.</p>

أشار لي النور إلى هذا المشهد وقال: " هذا هـو المكان حيث سوف تُتَقَل الله ومتى سيسحبونك مـن طاولـة العمليات الجراحية سيُضجعونك على هذا السرير، لكنك لن تستيقظ من بعد مطلقاً مـن هـذا الوضع. ولن تعرف شيئاً مما قد حدث بعد دخولك قائمة العمليات حتى آتى الأطلبك من الآن حتى قليل من الوقت. >>

 محيث أنى قد أكذب إن قلت أنني لم أسمع هذا الصوت، أو أنني شعرت مه على الأقل. على الأقل.

< أما ما لبثت أراه في تلك الحالة الروحية - فهو أني لم أشعر بأقل صعوبة في تمييزي كل تفصيل من تفاصيل كل شيء. ولم يتوجب على أن أتساءل حول ما يريد من راح يحاول أن يُريني شيئاً ما، لأنسي كنست أدرك في الحال ما يسعى " الكائن النوراني " أن يُريني اياه، وكان الأمر جلياً. أجل كان هذا هو السرير - الأول إلى اليمين عند الدخول من باب الممر - حيث سوف أضجع للتو. وإن كان " الكائن النوراني " قد أتى بسي حتى هذا المكان، فثمة سبب مُحدّد بدقة قد كشف ليى: فقد علمت أن " الكائن " هذا لا يريدني أشعر بالخوف حينما ستغادر روحي جسدي، بلل يريدني أن أتعرف على ما قد أشعر به في لحظة الانتقال. ويريد أن يُطمئنني، ويمحي عني كل خشية لأنه - كما شرح لي - قد لا يظهر لي فوراً، فكان ينبغي على المرور أولاً بمحن أخـرى. غيـر أنـه وعـدني بمر اقبته كل شيء من فوق، وفي النهاية سيأتي ويعرقني على ذاته.</p>

<< پلزمنى التوضيح بأننا قد انصهرنا نوعاً ما، وفي الحال بعد التحاقي " بالكائن النوراني "، قبل نقلي إلى قاعة الإنعاش، حالما أصبحت أنا نفسي روحاً. وبطبيعة الحال، قد بقينا شخصيتين متمايزتين، لكنه هو الذي لم يزل ينهض تماماً بتوجيه الأمور بالنظر إلى كل ما يعنيني وحتى ذاك الحين، حيث بقينا نعوم خلال الجدران والمعقوف، وهلم جراً ... قد بدا لي أن شركتنا قد غدت على كمال بالغ، حتى أن أي أمر عسير بات من المستحيل أن يحدث لي. بل أكرر هذا، فإتي لبثت أشعر بسلام وبدعة وبصفاء ذهني ولم اشعر بكل ذلك قط في أي مكان آخر.
</p>

إذن، بعد أن كلمني، أعادني إلى غرفتي، وفيما كنبت أدخل، شاهدت من جديد جسدي متمدداً بدقة في الوضع حيث مبق لي أن تركته، وفي اللحظة ذاتها اندرجت في جسدي. وبطيبة خاطري، قد أتصور أننبي

مكثت خارج جسدي خلال خمس أو عشر دقائق، لكن، لا شأن للزمان في هذه القضية. ففي الواقع، لا أتذكر أيضاً أية فكرة دعتني إلى أن أقيس تلك المدة.

<< قد أذهلتني هذه المغامرة كلها ذهولاً تاما، وباغتتني كل المباغتة، فقد كان الوضع حياً بمقدار بالغ وحقيقياً جداً - لا بل أكثر من الحقيقى العادي. وفيما كنت أحلق عارضي وذقني لحظت أن يدي لم تعد ترجف كما حدث لها هذا منذ ستة إلى ثمانية أسابيع قد مضت. وأدركست أنسي سأموت لتوتي ولم أشعر بأي ذعر ولا أسف. ولم يطرأ البتة على خاطري فكرة 'كيف أحول دون ذلك ' لأني أصبحت متأهباً.</p>

<< ومع ذلك، فيما بعد ظهيرة الخميس الذي يسبق صباح العملية الجراحية، كنت داخل غرفتي في المستشفى، وشعرت بأن هواجس شديدة تتصاعد في داخلي. كان لامرأتي ولي صبى، حفيد قد تبنيّناه، ويتسبّب لنا ببعض الإشكالات. فاتخذت القرار لتحرير رسالة أبعث بها إلى زوجتى، ورسالة أخرى لحفيدي، حتى أعرب عن قلقى خطيا. ثمَّ توخيـت إخفـاء هاتين الرسالتين بحيث أنه لم يتم اكتشافهما إلا عقب العملية الجر احية. ومتى أنجزت تحرير صفحتين تقريباً لزوجتى، حدث أمر وكأنى قد فتحت سكر مياه، ورحت أذرف دموعا غزيرة، ولبثت أشهق وأنتحب، فـشعرت عندئذ بحضور "كانن " على جانبي، وظننت أولاً أني بكيت بكاءُ شـــديدا جداً فأز عجت إحدى الممرضات، وأنها أنت لكي ترى ما كان يحدث، لكن لم يسبق لى أن سمعت انفتاح الباب. وشعرت ثانية بهذا الحسضور، ولم أشاهد في تلك المرة أيّ نور، لكن بعض الأفكار أو الكلمات نفذت إلى ذهني، تماماً كما لوحدث هذا سابقاً، وقالت لي: "جون ! لماذا تبكي ؟ كنت أفكر أنك سعيداً بمجيئك إلى. " ففكرت: " أجل، هذا صحيح، أرغب في ذهابي إليك رغبة جامحة. \* وأستأنف المصوت فقال: \* إذن، لماذا تَبَكَى؟ " فَأَجِبَت: " لَدَيْنَا هَمُومَ بَسَبِبَ حَفَيْدِي، كَمَا تَعَلَّمَ جَبِدًا، وأَخَــَشَّى أَلَا تعرف زوجتي كيف تدبّر أمورها لكي تقوم وحدها بتربيته. ولبثت أحــرر لها هذه الرسالة شارحاً لها طريقتي في هذا الشأن، مشيراً إلى ما أودّ منها أن تفعل لأجله. فأنا قلق أيضاً لأتي أعتقد أن حضوري إلى جانبهمــا قــد يكون مصدر هدوء وتوازن. >>

المساء ذاته، أتى الطبيب كولمان ليتفقدني وقال لي توقّعه أن تطرأ بعض الإشكالات على تخديره لي، ولا بد لي ألا أفاجاً، عند يقظتي من التخدير، إن وجدت كمية من الأنابيب والأسلاك والأجهزة في كل مكان حولي. ولم أبُح له بأي شيء من مغامرتي فاكتفيت بالإعراب عن رأيي بحركة من رأسي قائلاً إني سأفعل أفضل ما أستطيع.

أوشكت أن أبوح له بكل شيء حينما دخل الدكتور فيات وقال: فد استيقظ الأن. فماذا ستفعل له ؟ " وكانت إجابة الدكتور كولمان: " لن أفعل له أي شيء، لم يحدث لي البتة في حياتي أني اندهشت كما فعلت. ها انذا مع مجموعة من الأجهزة جاهزة للعمل، أما هو فلا يحتاج إلى أي شيء. وأستأنف الكلام الدكتور فيات: " كما تعلم، لا تزال هناك بعض

انمعجزات! ولما استطعت النهوض، لاحظت أنني تواجدت فعليـــا فــــي ذاك السرير الذي تلّني عليه النور قبل ذلك ببضع ليال.

< قد حدث كل هذا منذ ثلاثة أعوام. لكن الذكرى التي أحتفظ بها عن تلك الأمور لا تزال على أشة حيويتها كما ظلّت في الفترة حيث جرت. ولا شيء فنتستيكيا [شيء غريب مذهل] بذاك المقدار العظيم قد كان من المحتمل أن يحدث لي، وهذا ما غيّر جمّا من الأمور. بيد أني لا أتحدث عنها بتّة. ولم أبح بذلك كله إلا لزوجتي ولأخي وللكاهن راعي كنيستي، والآن لك. ولا أدري كيف أقول لك، إنه لمن الصعب العصير علي أن أشرح ما حدث .. ولا أسعى أن أبهرك بالذهول، ولا أحاول التبجّح. فكل ما أدري، منذ ذاك الحين هو أنّه لم يعد لي أدنى شك: فأنا متبقر أن ثمّة حباة بعد الوفاة. >>

## الجزء الثالث

#### التشابمات

إن الحوادث التي تبرز فجأة أثناء شتى مراحل تجربة المواتيين الهي - بأقل ما نستطيع قوله- حوادث قلما نكون عامة ومن شم راحت مفاحآتي تتنامى، مع كر الأعوام، حينما وجدت لها تشابهات عديدة مع نصوص وردت في مؤلفات سحيقة القدم و / أو باطنية دينية، قد استقيتها من آداب حضارات عدة، يختلف بعضها عن سواها عصراً وثقافة.

### " البيبل " [التوراة أو الكتاب المقدس]

فى عالمنا الراهن هذا، لا يزال "البيبل الكتاب الأوسع انتشاراً والأشد جدالاً عليه من جميع المؤلفات التي تَمُتَ بصلة الطبيعة الروحية الى الكائن البشري والحياة عقب الوفاة. ورغم هذا، لا بد لنا من الاعتراف بأن "البيبل "، في مجمله، ليس له إلا القليل ليخبرنا عنه حول حوالث

منوطة بالموت وطبيعة العالم الآحر الدقيقة، وتلبث هذه الملاحظة صحيحة، على حال خاص، في ما يخص "العهد القديم"، وإن صدقنا بعض المفسرين لهذا" الكتاب المقدس"، فهناك مقطعان فقط منه يُلمحان بوجه لإيطاله النقاش بالحياة بعد الموت.

أشعيا، ١٩:٢٦: 'سوف ينبعث أمواتك، وتسنهض جُثَنَهُم، فهيا استيقظوا، واصرخوا فرحين يا سكان التسراب (...) لأن الأرض سستَهب أخيلة الأموات حياةً جديدةً. '

دانيال، ٢:١٢: ' وكثيرون من الراقدين في تُربة الأرض يــمسَيقظون بعضتهم للحياة الأبدية وأخرون للعار والرذل الأبدي. "

سنلاحظ في هاتين الآيتين نزعة شديدة إلى فرض فكرة انبعاث الجسد المادي من الموت، وكذلك، فإن حالة الموت الجسدي تلبث هنا، مرة خرى، مُشبّهة بالنوم.

رُغم هذا، حسب ما يتبدّى بوضوح من الفصل السابق، ثمّـة بعـض الأفراد المعنيين هنا قد استمدوا أفكارهم بشكل جلي من مفاهيم بيبليـة، حينما يجهدون في وصفهم أو شرحهم ما قد حدث نهم، فعلى سبيل المثال، سنتذكر ذاك الرجل الذي راح يماهي الحقل المسيّج الـذي اجتازه حـين وفاته، 'بوادي ظلال الموت '، وهذا التعبير مستمد من ' البيبل ". وإلـي جانب ما سبق، هناك شخصان قد ذكرا كلمة المسيح: ' أنا نور العـالم '، ويبدو أن ذلك - وعلى الأقل جزئياً - قد حدث انطلاقاً من هذا التأكيد على أن هذين الشاهدين قد أقاما مماهاة ما بين المسيح والنور الذي ظهر، بل قد وضح أحدهما هذا الأمر بقوله: ' لم أشاهد في أي حين كائناً ما في هـذا الضوء، ولكن حسب رأيي: إن هذا النور كان "مـسيحاً ': أي المعرفة، الشركة مع كل شيء، الحب الكامل. وأعتقد أن ' يـسوع ' كـان يـتكلم بالمعنى الحرفي الكلمة حينما قال عن ذاته " نوراً للعالم '.

علاوة على ذلك، وخلال مطالعاتي الخاصة، قد دونات العديد من التشابهات الأخرى لم يذكرها أي فرد من الشاهدين أمامي، وإن التشابه المرموق بالأكثر متواجد في أعمال الرسول بولس. كان بولس يضطهد المسيحيين حتى وردت اليه تلك الرؤيا الذائعة الصيت التي صارت نقطة بداية ارتداده، على طريق دمشق (عاصمة سوريا):

<< رأيت في وضع نصف النّهار في الطّريق، أيّها الملك، نوراً من المتماء أفضل من لمعان الشّمس، قد أبرق حولي وحول الــذّاهبين معي. فلمّا سقطنا على الأرض، سمعت صوتاً يكلّمني ويقول باللّغة العبرانية: شاوّل، شاوّل! لماذا تضطهدني؟ صعب عليك أن ترفس مناخس. فقلت أنا: من أنت يا سيّد؟ فقال: أنا يسوغ الذي أنت تضطهده. ولكن قم وقف على رجليك لأني لهذا ظهرت لك، لأنتخبك خادماً وشاهداً بما رأيت وبما سأظهر لك به. >>

<< من ثمَّ أيها الملك أغريباس لم أكن معانداً للرؤيا السماوية، (وبينما هو يحتجُّ بهذا) قال فستوس بصوت عظيم: " أنت تهذي يا بولس! الكتيرة تحولك إلى الهذيان! ". فقال: " لستُ أهذي أيها العزيز فستوس، بل أنطق بكلمات الصدق والصحو >>. [أعمال الرسل: ٢٦: ١٣ - ٢٦]

يشتمل هذا الحادث بالتأكيد على بضع تشابهات مع لقاء "الكائن النوراني خلال تجربة "الموات" [الموت المؤقت]. ففي البداية، تسب المؤقت]. ففي البداية، تسب المن هذا الكائن شخصية، رغم أن أي شكل لا يُدرك له وأن "الصوت" المنبئق عنه يطرح سؤالاً ثم يُغدق التعليمات. وحينما حاول بولس أن يُفضي للآخرين بروياه، فقد هزنوا به وعدوه " مجنوناً ". غير أن الظهور قد قلب مسرى حياته كلها: وانطلاقاً من ذاك الحين، أصبح مُ شيعً قد قلب مسرى حياته كلها: وانطلاقاً من ذاك الحين، أصبح مُ شيعً المسيحانية [مذهب الدين المسيحي] الرئيسي وناشرها، بصغة المسيحانية المسيحانية على الأرض].

وبطبيعة الحال، ثمة بعض الاختلافات أيضاً. فأن القديس بولس لم يكن إذّاك على وشك الوفاة، عندما نعم بتلك الرؤية. وهناك أحد التفاصيل الهامة أيضاً، فقد روى بولس أنه مني بالعمى من جراء ذاك النور الساطع، وانتظر ثلاثة أيام لكي يستعيد بصره، وهذا الأمر يناقض الشهادات التي أكّدت على أن النور، رغم تألقه الذي يعصى على كل وصف، لم يفقد المواتبين "بصرهم بتّة، بل ما كان يحول دون مشاهدتهم ما حولهم من مجرى الأمور.

إن القديس بولس، أثناء تعليقاته حول طبيعة ما بعد الحياة الدنيوية، قد تحدّث عن أولئك الذين يُشاققون ويجادلون حول مفهوم الحياة الخالدة المسيحى، ويمألون من أي نوع قد تكون أجساد الذين يقضون نحبهم:

باهتمام سنلحظ أن الدلالات التي وفرها لنا القديس بـولس حـول الجسد الروهي ' تتوافق بكثير من الدقة مع ما رواهُ أولئك الذين عاشوا

انسلاحهم عن أجسادهم [أي " المواتيون "]. ففي جميع الاحسوال، تبسر ز بوضوح سمة الجسد اللامادية، أي السمة " الروحية " - أي غياب الكثافة المادية -. ويقول القديس بولس، من بين أمور أخسرى، إن كسال الجسد المادي صعيفاً أو بشعاً، فالجسد الروحي لن يكون أقل قوة ومجداً. وهذا ما يذكر بحالة ذكرت سابقاً حيث تبدّى الجسد المادي مبتورا، وثمة حالة أخرى أيضاً حيث يتجلى الجسد الروحي بمعزل عن أي عمسر، وبالتسائي فهو دون أي حد في الزمان [حسبما خلق " الله " روح الإنسان !].

#### أفلاط ون

إن أحد أعظم المفكرين عبر الأزمنة جمعاء، ألا وهو أفلاطون، عاش في مدينة أثينا من عام ٤٢٨ حتى ٣٤٨ ق.م. وأورثها مجملاً مه النفكرات تُكوّن قُرابة أثنين وعشرين من الحوارات أو المسمرحيات وقد وضعت غالبيتها في موضع بارز معلمه سقراط بمثابة شخصية رئيسية، دون أن نذكر هنا عدداً ضئيلاً من الرسائل،

كان أفلاطون ثابت الإيمان باستخدام العقل، وبعلمي المنطق والجدلية بصفتهما وسيلة لبلوغ الحق والحكمة، ولكن، إلى حد ما وحسب، لأسه، علاوة على ما سبق، لبث فيلسوفا عظيما في التأمل الذهني، معتبرا أن الحق الأقصى لا يمكن معرفته إلا من خلال تجارب من استنارة العقل الصوفي، ومن الحياة الجوانية في أعماق سريرة الإنسان الحكيم، وقد اعتبر أن هناك أصعدة أخرى، وأبعاداً لحقيقة الواقع ليمن من أبعاد العالم الحسي، أي المادي، وراح يجهر بأن مضمار الفيزياء [أي علم الطبيعيات المادية] لا يمكن إدراكه ذهنياً إلا بمرجعية إلى هذه الأصعدة الأخرى، والفومادية التي تفوق حقيقة الواقع المادي). ومن ثم انسب اهتمائه بخاصة على مظاهر الإنسان اللاجمدية، وعلى وعيه - أي نفيه - ولم ير

في الجسد سوى الوسيلة الناقلة الموقّة للروح. وبالتالي، لا شيء يدهـ شنا ان تناول بتفكره مصير النفس عقب الوفاة المادية، وذلك في غيضون العديد من حواراته وعلى الخصوص في مؤلفاته: فيدون، غورجياس، الجمهورية - التي تعالج هذا الموضوع معالجة جزئية.

إن مؤلفات أفلاطون مليئة بأوصاف الموت، كالوصف الذي أتينا به خلال القصل الأول. و هكذا فإن هذا الفيلسوف الإغريقي أفلاطون يعرف الوفاة بأنها انفصال الجزء الجسدي اللامادي incorporel لكائن بشري حيّ (أي النفس) عن الجزء المادي (أي الجسد). والمزيد على هذا، هو أن الجزء الجسدي اللامادي للإنسان ينعَم بملكات أكثر من الجسد المادي. ومن جانب آخر، يتشبَثُ أفلاطون تشبَثُأ دقيقاً بأن الزمان ليس عنصرا ملازما كالمضامير المتموضعة في كل ما يتخطى العالم الحسي [المادي]. فهذه المضامير تلبث أزلية، خالدة، واستناداً إلى تعبير أفلاطون المدوي، ما نطلق عليه اسم الزمان ليس هو سوى "انعكاس للأزلية متحرك ولا حقيقى ".

غائباً ما يحدثنا أفلاطون عن الطريقة التي تزاولها المنفس، عقب انفصالها عن الجسد، لكي تستطيع أن تلتقسي بسأرواح المسوتي [أي الحقيقيين]، وتتحادث معهم، وتنساق إليهم ليقودوها عبر مسلك العبور ما بين هذا العالم الدنيوي والعالم الآخر الروحي، وذلك بفضل أرواح حارسة. ويذكر أن بعض الأشخاص بوسعهم الترقب لعثورهم، إنان وفاتهم، على زورق يجعلهم يجتازون مساحة مانية متجهين نحو "الضفة الأخرى" لما بعد الحياة.

في كتاب أفلاطون " فيدون " Phédon، إن المكان، حيست تجري حوادث هذا المشهد وبمقدار قوة الحجج المقدّمة، يُعيدنا إلى مفهوم الجسد البشري الذي يُعتبر بمثابة سجن للنفس، ومن ثمّ، تتشابه الوفاة مع هروب ما، أو باسترخاء يضع نهاية لهذا السجن. وكما رأينا ذلك في الفيصل

الأول، متى عرض أفلاطون (من خلال سقراط) تصور الوفاة القديم المقارن بالنوم وبالنسيان، فقد حدث ذلك فقط بقصد تغنيد مثل هذه المقارنة، في واقع الأمر، لمعارضتها معارضة قاطعة. وحسب رأي هذا الفيل موف الأثيني، حينما تأتي النفس إلى العالم في جسد بشري، فهي تنتقل إلى حالة وعي يفوق حالة وعي أدنى، أجل، فهي في هذه الغضون تسى الحقائق التي قد امتلكتها قبل تجسدها. وعلى سبيل النتيجة من هذا النسيان، فإن الموت يتخذ وجه "اليقظة ووالاسترجاع الدكريات " ressouvenance ويؤكد أفلاطون على أن النفس، بمجرد تخلصها من الجسد، تشرع تفكر وتتعقل بالمزيد من الصفاء الذهني، فتستطيع أنئذ أن تتوغل توغلا أعمق في جوهر الأشياء والأفراد الحقيقي، ولا كفاية في كل هذا: فبعيد الوفاة، تخضع النفس "لحكم" يقوم خلاله شخص إلهي بعرضه أمامها جميسع أفعالها - الصالحة أو الطالحة - التي أنجزتها أثناء مكوثها الدنيوي، فيجبرها الشخص هذا على مواجهتها أفعالها مجابهة.

لكننا نستمد أدهش تماثل في الفصل العاشر من كتابه ' الجمهورية '، ولا يطال هذا الأمر أيُّ شك مُحتمل. فإن أفلاطون يعيد إلينا فحوى أسطورة ' إر ' Er بن ' أرمينوس ' Arménios، وكان جنديا إغريقيا قد شارك في معركة طاحنة حيث فقد الإغريقيون [قدماء اليونان] الكثير من محاربيهم. ولما وقد مواطنوه لينقلوا ضحايا هاتيك المجزرة، كانت جشة ' إر ' متمددة في وسط رفاقه الموتى، فأقاموا محرقة مأتمية لإجراء حرق الجثث، وبدوره وضع هذا الجندي عليها. لكن على حين بغتة، قد استعاد الجثث، وبدوره وضع هذا الجندي عليها. لكن على حين بغتة، قد استعاد الحياة. وروى ' إر ' ما قد شاهده خلال رحلته في مملكة سا بعد الحياة البشرية.

حسب رواية هذا الجندي، في البداية غادرت نفسُه جسدُه، وانضم الى جماعة من موتى آخرين، فمضوا جميعاً إلى مكان يشتمل على " منافــذ ' أو " ممرات " تقود من أرض البشر إلى عوالم ما بعــد الحيــاة. وهنـــاك توقّف الأرواح لكى يحكم عليهم كائنات الهية كانوا يتأملون بنظرة واحدة كل ما قد فعل هؤلاء الأرواح إبان حياتهم. وعلى نقيض ذلك لم يُخسط أرز " لذاك الحكم. لكن الأرواح كلفوه بمهمة العودة الى الحياة لكى يُخسر بني البشر عما ينتظرهم ما بعد الحياة. وبعد أن راقب أموراً كثيرة، أعيد " إرز " إلى الأرض البشرية، بيد أنه قد صرح فيما بعد بجهله النام طريقة رجوعه إلى جمده. فقد استيقظ فقط لكى يدرك أنه متمدد على المحرقة.

يلزمنا أن نحتفظ في أذهاننا بالتحذير الذي حذّرنا به أفلاطون وهو يفيض علينا تفاصيل الأوصاف لذاك العالم حيث يذهب النفوس عقب الوفاة، بمثابة " احتمالات، بالأكثر ". ولا يعني هذا أنه قد فكّر في الحاق أي شك بحقيقة بقاء الإنسان على قيد الحياة عقب الوفاة. لكنه ألح على أننا – عندما نحاول أن نصف هذا البقاء في طور الحياة البشرية، فيما نظل دائماً محصورين في حياتنا المادية – إذاك نتعرض تماماً لنتيجتين خطيرتين.

وبادئ دي بدء، إن نفوسنا المسجونة في أجسادنا المادية الإنسانية لا تعم إلا بملكات محدودة وبمعلومات توردها إلينا حواسنا. فالبصر والسمع واللمس والشم والذوق، يستطيع كل منها بطريقته أن يقحمنا في الضلالة. وبوسع عيوننا القيام بعمل يجعل شيئا عظيم الضخامة يبدو لنا صسغيراً إن كان بعيداً، ويُمكننا أن نخطئ حول ما نسمعه، وهلم جرراً ...: حتى إن نفوسنا تعجز عن مشاهدتها الواقع بحد ذاته إلى أن تتحرر من التسشوهات وعدم الدقة التي تتسبب بها ممارسة حواسنا.

وثانياً: أكد أفلاطون على أن اللغة البشرية عاجزة عن الإعراب مباشرة عن الحقائق القصوى والأخيرة. فالكلمات تخبّئ أكثر مما تكشف عن الطبيعة الداخلية للأشياء. وبالتالي، لا تستطيع أي لفظة إنسسانية أن تقوم بأكثر من تزويدنا بدلالة ما – عن طريق التماشل، أو مسن خلال

الاساطير، أو بأية وسيلة أخرى - حول الطابع الحقيقي لما يتموضع وراء عالمنا.

#### كتاب الأموات التيبتي ^

إن "كتاب الأموات " من بلاد النيب يخرج عن المألوف تماماً ويمثل بمثابة مُختار ات من تعاليم يعطيها مع كر القرون الزمنية، حكماء التيبت القديمة، وقد تم نقلها من جيل إلى جيل آخر بالكتابة، حوالي القرن الشامن للميلاد. ولكن، وحتى في ذلك الزمان، ما فتنت هذه التعليمات مُخبَأة لكي لا يباح بسرها لغير المطلعين على أسرار الدين.

إن الشكل الذي اتخذه هذا الكتاب الغريب قد نجم عن شتى الاستخدامات التي خصصت له. فأولاً، حسب رأي المتبحرين في العلوم والذين قد حرروه، كان الموت يُعدّ كنشاط ينطوي على تقنية ما، ولبث في الإمكان التملّص منه بفن، وأيضاً بعدم المهارة، حسبما يقتني الإنسسان أو يفتقد المعارف المنشودة لهذا الشأن. ومن ثمّ، ظلت قراءة هذا الكتاب تشكل جزءاً من الاحتفال المأتمى، أو بقيت ثمارس عند مسرير المنازع لمصاحبة اللحظات الأخيرة من حياته على هذه الأرض. فكانوا يولوون لهذه القراءة وظيفتين. الأولى هي: إعانة المحتضر على أن يتملّى مسن طبيعة كل ظاهرة من هذه الظواهر، في جمّ جنتها وغمرة روعتها، بمقدار ما كان يختبرها. والوظيفة الثانية هي: السعى إلى تشجيع الباقين على قيد الحياة ليرتأوا أفكاراً خيرة، بحيث لا يؤخرون المنازع بمظاهر الصب أو التشنج العاطفي، لكي يستطيع أن يبلغ أصعدة ما بعد الحياة، في حالة روحية خاصة بوضعه، ومتحررة من أي همّ بشري دنيوي.

<sup>^ \*</sup> التيبيت " منطقة تقع غرب الصين وشمال هبال مملايا [المترجم]

لكي يبلغ هذا الكتاب مقاصده، فهو يشتمل على وصف مستفيض لشتى المراحل التي تمرّ بها النفس، عقب موتها المادي. والحال هذه، يظهر التوافق (ما بين مراحل الموت الأولى التي تعرض بهذا المشكل وبين الظروف التي رواها لي هؤلاء الذين رأوا الموت عن قرب) توافقاً غريبا عجيباً، فانتستيكياً بكل بساطة.

في بادئ الأمر، حسب ما يقدمه لذا هذا الكتاب التيبتي، إن روح أو نفس المنازع تنفصل عن جسدها. وبعد قليل، تُمنى هذه النفس بنوع من الإغماء [أو الغنيان] Syncope، وتتواجد في فراغ - وليس هنو فراغا ماديا، بل هو فراغ له في الواقع حدود خاصة به، وحيث لا يزال النوعي على حاله. ولريما يسمع الميت في تلك اللحظة ضجات أو رنات تُنير القلق، أو تكون مكترة، وتوصف بالزمجرة أو بالهدير أو بالرعود، أو بأنواع صفير يشبه زفيف الرياح المعتدل. ثم يغدو، بصورة عامة، بصفته بالذاتية على غرار ما يحيط به، وكأنه مغلف بإنارة رمادية وضبابية.

فيندهش المواتي ، إذ يدرك أنه غادر جسده. ويشاهد ويسمع والديه وأصدقاءه يبكون ناحبين فيما يهتمون بغسيل الجسد من أجل مراحل الجنازة. لكن، حينما يحاول أن يكلمهم، لا يسمعونة ولا يرونسة. فهو لا يدرك بعد تماما أنه قد مات، ويشعر بأنه شارد متحيّر، ويتساءل هل مات أو لم يمت بعد، وحينما ينتهي به الأمر إلى إدراكه أنه مبت فعلياً، لا يعرف إلى أين يمضي ولا ما سيفعل. ويستولي عليه أمف عظيم، ويشعر بأنه مكتئب بسبب هذه الحال الجديدة. ويبقى بعض الوقت في جوار الأمكنة المألوفة لديه إبان وجوده الماضي والدنيوي.

ويلاحظ أنه لا يزال له جسد لكنه جسد جديد - وسماه جسداً متلمعاً - لا يظهر مكوناً من مادة ما. ومن شم، بمقدوره أن يجتاز الجدران والصخور لا بل الجبال دون أن تعيقه أية مقاومة مادية. وتلبث التحركات من جانب إلى سواه تحركات آنية، مهما كان المكان حيث يرعب أن يمضى، فهو يبلغه بلحظة. وتصبح فكرته وإدراكاته محدودة بقدر أقل بكثير: فإن ملكة عقله صارت غزيرة الصفاء، وحواسه أشد رهافة كما ظهرت له، وأوفر كمالاً، ومن طبيعة قريبة مما هو إلهي. وإن سبق له إبان حياته المادية [الجسدية] أن كان أصم أو كفيفا أو مكرسحاً، فهو يفاجاً باكتشافه، في جسده "المتلمع "أن حواسه وجميع ملكات جسده المادي قد تم ترميمها مجدداً، بل قد استمدت المزيد مسن القوة. ومسن المحتمل أنه يلتقى بكائنات أخرى تتقمص جسداً مماثلاً لجسده وبوسعها التواجد أيضاً أمام ما يدعوه النص " نوراً صافياً ونقياً ". وينصح التيبيتيون المنازع هذا " [أي: المواتي "]، حين اقترابه من هذا النور أن يجهد في تفكيره فقط أفكار حب وتعاطف حيال الآخرين.

إن هذا الكتاب يصنف أيضاً المشاعر بالعملام الذي لا حد له والهناء اللذين ينعم بهما "المواتي"، وثمة أيضاً نوع من " مرآة " تنعكس فيها حياته بكاملها - مع أفعاله الحسنة والسيئة - أسام نظره بذاته، وإزاء الكيانات التي تقوم بالحكم عليه. وفي هذا الظرف، ليس من الممكن أن تحدث أية هفوة أو ضعلالة، ولا يحاول أحد أن يلجأ إلى الكذب حول حياته المادية الخاصمة.

وزبدة القول هذا، رغم أن "كتاب الأموات التيبتي " يحتوي أيضاً على العديد من المعلومات حول المراحل اللاحقة للحياة بعد الوفاة، (وهي معلومات تتخطّى إطار الشهادات التي جمعتُها)، وبما أن أي واحد من الذين أعنيهم هنا قد ذهب حتى ذاك البعد، فمن الجلي البين تماماً أن تُقوم تشابهات مدهشة ما بين الأوصاف التي يزخر بها هذا المخطوط القديم وبين الوقائع التي دوتها بعض الأمريكيين خلال القرن العشرين.

#### إيمانويل سؤدنبورغ

إن سودنبورغ الذي عاش من عام ١٦٨٨ إلى ١٧٧٢، قد ولد في ستوكهولم، وفي زمانه، نعم بسمعة عظيمة، وأسهم في العديد من المضامير، بتقدّم العلوم الطبيعية. أما مؤلفاته التي اتجهت في البداية إلى التشريح والسيكولوجيا والفيزيولوجيا، قد وهبته شهرة جديرة بالاحترام، ولكن، فيما بعد بقليل، قد اجتاز أزمة دينية وشرع يُعرب عسن بسضع تجارب وخبرات قد حظي بها، وخلالها لعلّه قد دخل في السصال مع كيانات روحية من العالم الأخر علي المناه المن

إن أعماله الأخيرة تفيض بأوصاف بليغة جداً تتناول الحياة بعد الوفاة. ومرة أخرى، قد ورد التوافق ما بين كتاباته حول بعض تجاربه الروحية، وبين ما يورده والمواتيون والعائدون من اتصال حقيقي بالموت الموقت، وهو توافق مذهل حقاً !

على سبيل المثال، يتكلم سودنبورغ عن اللحظة حيث تنقطع الوظائف الجسدية للتنفس كما للدورة الدموية، وها أنا أدعه يتكلم:

< مع ذلك، الإنسان لا يموت، لكنه يصير مفصولاً عن الجزء الجسدي الذي استخدمه في العالم الدنيوي هذا (...). فهذا الإنسان، عندما يموت، لا يقوم إلا بشيء واحد، ألا وهو الانتقال من عالم إلى أخر. >>

وقد أكد على أنه هو ذاته قد عاش لحظات الموت الأولى، جرت لـــهُ تجارب انسلاخ الإنسان عن جسده:

الخصوص بي الأمر إلى حالة عدم الإحساس من حيث الحواس الحسدية، فبلغت نوعاً ما حالة من يموت: لكن، قد استمرت سليمة تماماً

المياة الجوانيّة [الداخلية الروحية] مع الغكر، بحيث أني أدركت واستبقيت في ذاكرتي كل ما راح يحدث لي، وما يحدث أيضاً لهؤلاء [\* المواتنين \*] الذين قد بُعثوا من بين الأموات (...). وبصورة خاصة قد وهبت القدرة على ادراكي ... أن ثمة اجتذاب أو امتصاص يحدث و ... حركة سحب وجر ... الذهن، وكذلك لروحي، خارج جسدي. >>

خلال هذه التجربة، صادف كيانات يُماهيها ' بالملائكة ' وسأله هؤلاء ن كان على أهبة للموت.

<< وسأل هؤلاء الملائكة، في بداية الأمر، ما كان عليه عقلي، لكسى بروا إن كان فكري كمثل فكر ' المواتيين ' ويكون هذا الفكر، بـصورة عامة، مُتّجها نحو الحياة الأبدية اللانهائية، وراحوا يتمنون أن ألبت علسى هذه الأهبة والاستعداد. >>

إن الحوار الذي قام ما بين سودنبورغ والأرواح لم يتخذ أية سمة دنيوية، ولا إنسانية، بل لم يزل انتقالاً مباشراً للأفكار، فالأمر هذا يجعل هذوات التفسير مستحيلة.

<... وحيث أن الأرواح يتحادثون بعون لغة كونية ... فكل فرد بشري، عقب موته فوراً، يعتاد على هذه اللغة الكونية ... وهم خاصمة بالأرواح و' المواتيين '.

إن الكلمة التي يوجهها ملاك أو روح إلى كانن بشري "مواتي "
 تدرك على نحو صوتي كما هي الكلمة التي يقولها إنسان إلى إنسان آخر،
 لكنها تعصى على إدر ك الأخرين القائمين قُربَه، ولكن "المواتي " وحده
 هو الذي يدركها. وسبب ذلك هو أن كلام ملاك أو روح يتسلل أولاً إلى
 وعي الإنسان وعاقلته وضميره. >>

إن الإنسان " المواتي " لا يدرك أنه ميت لأنه يحتفظ " بجـ عد. " لــه بعض الشبه بجسده المادي.

\( \) إن حالة إنسان مواتى " شبيهة بحالته في العالم الدنيوي، لأنه في ذاك الحين يلبث كما في العوالم الخارجية. ومن ثم يعجز عن تصرفه بشكل أخر لا ينتمي إلى العالم. وينجم عن هذا أن " المواتيين "، عقب اندهاشهم من كونهم في جميد لا مادي مختلف وينعمون بجميع الحواس التي كانت لهم في العالم يفضي بهم الأمر إلى أنهم يرغبون أن يعرفوا ما هي " جهنم ". >>
\( \)

لكن الحالة الروحية تغدو محدودة بمقدار أقل. فالإدراك الحسي وملكة العقل والذاكرة تنعم عندنذ بمزيد من الكمال، أما الزمان والمكان الزمان لا يشكّلان من بعد أي عانق كما يحدث الأسر في الحياة المادية.

وبمقدور حياته الماضية أن تُظهر له في رؤية، فيتــذكر كــل شـــيء تفصيليا، وقلما يتمكن من الإنكار أو إخفاء أي شيء من ماضيه.

وصف سودنبورغ أيضاً ' نور الرب ' الذي يخترق السستقبل. فهو نور ذو ضياء يستحيل وصفه، وقد استطاع هو ذائه أن يتأمله. إنه نسور الحقيقة والطيبة والصلاح الإلهي.

وبالتالي إذن، لدى سودنبورغ، كما رأينا لتونا في البيبل [الكتاب المقدس]، وفي مؤلفات أفلاطون، وفي كتاب الأموات التيبتي ، نجد أمورا مترافقة بوجه مدهش مع الظروف التي تصاحب النجارب المعاصرة وتشفعها إبان اقتراب الإنسان من الموات . وإن السوال المطروح بصورة طبيعية جداً، هو حول معرفتنا إن كان هذا التطابق هو حقا مدهش بالمقدار الذي يبدو عليه.

وقد يستطيع البعض أن يقترحوا، على سبيل المثال، أن مسؤلفي هذه الكتب قد أتيح لهم أن يؤثر بعضهم على الآخرين تسأثيراً متبادلاً. ومسن الممكن البرهان على هذا التأكيد في بضعة من الأحسوال، لكسن، لا فسي جميعها. وقد اعترف أفلاطون أنه اسستمد جسزءاً مسن تسصوراته مسن الصوفانية [أي مذهب الصوفيين] الدينية في المشرق ان فمن الممكن إذن أنه تأثر بالتقاليد التي شكلت مصدر وحي لكتاب الأموات التيبتي الوائد الفكر الفلسفي الإغريقي، بدوره، قد مهر بوسمه بعض المسؤلفين الكتساب المقدس: العهد الجديد الوقد يحق لنا بالتالي التفكيسر فسي أن مقساطع القديس بولس التي تصف الهسد الروحي ودودت لربما مصدرها في أفكار أفلاطون.

لكن، من جانب آخر، في أغلب الحالات، ليس من العمل بهذا المقدار الثباتنا أن مثل هذا التأثير قد حدث وظهر. فكل واحد من هؤلاء الموقفين يشير إلى بعض التفاصيل الخاصة التي تتواجد أيضاً في تقارير الذين قد قابلتهم ولم يستطيعوا بأية طريقة أن يكونوا قد استقوا أقوالهم من مولفين أقدم من عصرهم. أجل، إن سؤونبورغ كان يقرأ "البيبل" المقدس ويعرف أفلاطون معرفة كاملة، لكننا نجد لديه عدة تلميدات إلى أن

" المواتي " ينتظر بعض الوقت لكي يدرك أنه ميت، وهذه الخصوصية التي تتكرر كثيراً في روايات هؤلاء " المواتبين " لا تبدو لي مذكورة في " البيبل " ولا لدى أفلاطون. ومقابل هذا، ثمة كتاب لم يستطع سودنبورغ أن يعلم بوجوده مترجما للمرة الأولى، ألا وهو " كتاب الأموات التيبتي " الذي نقل إلى الإنكليزية عام ١٩٢٧.

إذن، هل من الممكن أن هذه الشهادات التي تلقيتها قد تمكنت من استمدادها بعض الأمور من مؤلفات شبيهة بما أتيت لتوي على ذكره ؟ إن جميع الأشخاص الذين سألتهم قد كان لهم - قبل تجربتهم " المواتية " بعض الاتصالات " بالبيبل " المقدس، ومنهم اثنان أو ثلاثة كان لهم بعض المفاهيم حول أفكار أفلاطون. وعلى نقيض هذا، إن أي واحد منهم للم يطرأ على باله وجود مؤلفات تتسم بمثل غرابة مؤلفات سودنبورغ أو كتاب الأموات التيبتي ". ورغم ذلك، هناك العديد من التفاصيل التي لا وجود لها في " البيبل "، ولا في كتب أفلاطون وهمي تفاصيل تبرز باستمرار من التقارير التي جمعتها، وتظل تتوافق بدقة مع الظواهر التي تذكر ها البحوث العصرية الأشد غرابة.

لزام علينا القبول بأن تكرار هذه التشابهات وهذه التناظرات ما بين مؤلفات مفكرين العهود القديمة وبين الشهادات الواردة من الأمريكيين العصريين الذين يبقون على قيد الحياة بعد فترة من الموات ، هو تكرار يُسْكَلُ واقعة مرموقة قد لا يمكن، في أيامنا هذه، أن تلقى شرحاً مُرضياً بوجه كامل. فيحق لنا التساؤل كيف يغدو ممكناً أن حكمة قدماء بلاد التيبت والمعارف اللاهوتية وروى القديس بولس، وكل ما هو غريب في الحدوس والأساطير الأفلاطونية، وأخيراً الكشف عن أسرار سودنبورغ الروحية، أن تتقاطع جميعها وتتلاقى على نحو كامل بهذا المقدار، ليس فقط فيما بينها، بل أيضاً مع روايات أفراد معاصرين قد خبروا الموات الموات القرب الذي يبقى ممكناً لكانن لا يزال على قيد الحياة روحياً ؟

## الجزء الرابع

#### أسئلة

في المرحلة حيث نتواجد الآن، سيكون قد تسنى للقارئ أن لَحق بِ مِ جَمِّ من الشك والربية، فيتير كما من الاعتراضات الوفيرة. ومنذ سنوات وأنا أعالج هذا الموضوع وإيّان أحاديثي العامة منها أو الخاصة، فقد لزمني أن أجابه العديد من الاستفهامات. وبوجه عام، إن الأسئلة التي طرحت على قد لبثت دائماً هي ذاتها بغالبيتها، وبالتالي، تمكّنت من إقامة لائحة للأسئلة التي تكررت في أغلب الأحيان. وأود أن أوقف هذا الغصل والتالي أيضاً على توفيري إجابات عليها.

#### س- أما أقدمت أنت على ابتكارك كل هذه الأمور ؟

ج- كلا، و لا أزال شديد التشبّث بمزاولتي مهنة تدريس الطب النفسي وفلسفة الطب، وإن الاختلاف الكامل لكذا من الأخبار الكاذبة قد يعتبر بصعوبة بمثابة وسيلة فعالة لكي أبلغ مقاصدي.

وعلاوةً على ما سبق، قد بيّنت لي التجربة أن أي إنسان كان يقوم، لحسابه الخاص، بتحقيق رزين وذي نية صالحة ما بين علاقاته الشخصية، أي أقاربه وأصدقائه، حول ظواهر من هذا القبيل، فهذا الإنسان سوف يرى بعد قليل زوال شكوكه.

س- أما تورطت في كثير من المبالغة ؟ ففي النهاية أي تكرار يمكن
 حدوثه لهذه التجارب ؟

ج- إني أول من يتقبل (بسبب الطابع المحدود للملف الذي جمعته) أنى عاجر عن تقديمي تقديرا إحصائياً كافيا لحدوث هذه الظاهرة أو رجحانها. بيد أني أضيف بطيبة خاطري ما يلي: إن تواتر هذه التجارب يفوق جدا الفكرة التي من الممكن أن يتصورها أي إنسان لم تسنح له انفرصة ندراسة هذه المشكلة دراسة مُوتَقة. وحول هذا الموضوع قد قمت بمحاضرات عديدة، أمام جماهير ازداد عدد أفرادهم أو قل، ولم تنجز أية محاضرة منها دون أن يأتيني أحدهم، في نهاية حديثي، لكي يروي لي قصته، أو بالأحرى، في بعض الأحوال، لكي يرويها علناً.

من المحتمل، كما سبيقول أحدهم (والأمر حقيقى) أن هولاء المواتيين الذين خبروا مثل هذه الظروف قد ينزعون، أكثر من سواهم، إلى أن يحضروا محاضرة حيث تعالج هذه القضية. ولكن، غالبا ما قدد حدث مثل ذلك، فالشخص المعنى هنا لم يتواجد في المحاضرة بسبب هذه المسألة المعالجة.

وعلى سبيل المثال، قد تحدثت أخيراً أمام فريق من ثلاثين شخصاً: وكان منهم اثنان قد مروا بتجربة الموات هذه، وقد حضر كلاهما فقط لأنهما منتميان إلى رابطة ذاك الفريق. وسبق لهما أن جهلا الموضوع الذي سأنتاوله إبان حضور الجميع.

س- إن كانت هذه الخبرات " لموات " عابر منتشرة بهذا المقدار
 الذي تزعمه، فكيف من الممكن ألا يعلم الناس بها أكثر مما يحدث ؟

ج- يبدو لي أن ثمة عدة أسباب لذلك. وبخاصة هناك ذهنية عصرنا التي تمانع بقوة، بوجه عام، التفكير في فرضية الحياة عقب الموت الجسدي. فنحن نعيش في زمان حيث خطئت العلوم والتقنية خطوت عملاقة نحو المعرفة واكتساب أمور الطبيعة: فالحديث عن حياة بعد الوفاة بيدو نوعاً ما، في رأي الكثيرين، حديثاً لا يتوافق مع تطور ذهنية هذا الزمن، ويرون أن مثل هذا المفهوم ينتمي إلى " الخرافات " أكثر منه إنسي \* علم \* العصر الحالمي، ومن ثم، إن الأفراد يمرّون بنجارب يــستغربها المضمار العلمي، كما نعرقه في أيامنا هذه، هم أفراد يُرشعون بالهزء و الاحتقار، وذلك بكل طواعية. وإذ يعلمون بهذا الموقف، فالذين بحدث لهم مثل هذه التجارب الفوطبيعيّة [أي التي تفوق الواقع المادي] قلما يلبثون مستعدين ليجهروا بذلك علناً. وأنا متأكد، شخصياً، أن ثمة عدداً هانلاً من هذه التجربة لا يزال دفينا في ذكريات ' المواتبين ' الذين لم يتحدثوا السَّه عن خبرتهم إلا لواحد أو اثنين من أقاربهم أو أصدقائهم الحميمين، وذلك خسبة منهم أن يُعدوا معتوهين أو يوصفوا بأن مخيلتهم تفوق ما هو مألوف .hypermagination

إلى جانب ما سبق، إن الظلام السائد في الأذهان هو كل ما يجاور المموت ويبدو أنه لا يزال ظلاماً متكاتفاً من جراء ظاهرة سيكولوجية مألوفة بأكثر مقدار، وهي ظاهرة خاصة بالانتباه. فهناك قسط هام مما نراه ونسمعه يومياً له أثره ولا يسجله وعينا. ولكن، متى يستجلب انتباهنا بقوة حول شيء أو أمر ما، فنحن ننزع بعد ذلك إلى أن نلاحظ هذا التسيء كلما يحضر أمامنا. وقد حدث لنا جميعاً أننا علمنا، في أحد الأيام، بدلالة كلمة من الكلمات، وثم، في الأيام التالية، نعثر مجدداً على هذه الكلمة التي تتكرر في النصوص التي تقع تحت أنظارنا. ولا ينجم هذا، بصورة عامة، عن أن هذه اللفظة قد فرضت فجأة في اللغة وتبرز في كل حين، بل في الواقع، قد مثلت دائماً داخل المفردات، ولكن، حيث أننا كنا نجهل معناها، الواقع، قد مثلت دائماً داخل المفردات، ولكن، حيث أننا كنا نجهل معناها، بقينا نمر بها مر الكرام دون أن نقيم لها أي حسبان.

و هكذا، في نهاية إحدى محاضراتي الأخيرة، أفسحت المجال للحضور نكى يُبدوا أراءهم. وإن أولى مداخلة قام بها أحد الأطباء قال فيها ما يلي:

أزاول الطب منذ ردح طويل من الزمن، وإن كانت هذه التجارب حقا متكررة بالمقدار الذي تزعمه، فكيف تفسير أنني ليم أسيمع قط بها ؟ >>. وإذ كنت متأكداً أنني أجد في القاعة شخصاً أو اثنين على الأقل قد خبروا حالة مماثلة، ففي الحال أعدت السؤال إلى المستمعين الحضور: << هل هنا أحدكم قد سنحت له العرص لمثل هذا النوع من التجربة ؟ >> عندنذ، رفعت زوجة الطبيب يدها وروت حالة احدى صديقاتها المقربات.

إليكم مثلاً اخر: إن أحد الأطباء الذين أعرفهم، قد علم للمرة الأولى بهذه الظاهرة، إذ قرأ في صحيفة قديمة عن إحدى محاضراتي. وفي غداة ذاك النهار، شرع أحد مرضاه، دون أن يُدعى إلى ذلك، يروي تجربة مماثلة. واستطاع هذا الطبيب التأكد أن مريضه لم يسبق له قط أن سمع بذكر أعمالي، في الواقع، ولم يبح هذا الرجل بقصته إلا لأنه قد كان مضطربا جدا، بل يعاني هو اجس بسبب ذلك. ومن ثمّ، كان يلتمس رأي أحد الأطباء، ومن المحتمل جدا، في الحالتين السابقتين، أن الأطباء المعنبين قد عثروا على شهادات مماثلة لكنهم لم يجدوا في ذلك سوى هلوسات أو تخيلات غريبة عابرة، بدلاً من ظاهرة منتشرة انتشاراً واسعاً، وبالتالي لم يُولوا أي انتباه لما قد سمعوه.

أخيراً، هناك عامل إضافي في موقف الأطباء، عامل قد يمكنه شرح السبب الذي يجعل الكثير من الناس يجهلون هذه الخصوصيات، فيما يفترض الأطباء في موقع أفضل لكي يصادفوا ذلك على مسارهم الطبي، وما يحدث هو أن طلاب الطب في غضون در اساتهم يسمعون التكرار المتواصل بأنّه يلزمهم دائماً التقيد بأشد الحذر حيال تصريحات مرضاهم حول حالتهم. فقد تلقّن الأطباء أن واجبهم الأول التشبّت بكل ما يظهر موضوعيا من سيرورة المرض، فلا يقبلوا إلا بجم من الحدر المستاعر

والانطباعات الشخصية ( ' Symptômes ') التي يدني بها المريض. ويا لها هنا من توصية معقولة تماماً 1 لأن الطبيب يحقق النتانج بعزيد من السرعة عندما يتقيد بمضمار الموضوعية. بيد أن موققا كهذا قد ينجم عنه أيضا أنه يهمل تجارب ' الموات ' العابر، لأن هنك القليل النزر من الأطباء الذين يمنعون إلى الاطلاع على المشاعر والإدراكات التي تباغيت المرضى الذين انتزعوهم من الموت. وفي هذه الظروف، منافضي بقولي إن الأطباء - وهم نظرياً أجدر من غيرهم لملاحظتهم ظواهر من هذا القبيل - يتمنى لهم من المناسبات (لسماعهم الحديث عن ذلك) أكثر من أي انسان آخر في هذا العالم،

س- هل لاحظت تباينات بين الشهادات الصادرة عن الرجال أو عن النساء ؟

ج- ليس ثمة أي اختلاف ما بين هذه الشهادات كلها من حيث مضمونها، ومن حيث ميزاتها العامة. ولحظت أن الرجال والنسوة يصغون بالطريقة ذاتها حوادث " مواتهم " الرئيسية، ولم أجد عنصراً واحداً يجعل اختياري يميل إلى أية امرأة أو أي رجل منهم جميعاً.

رغم ذلك، من الممكن أن نقيم تمايزاً ما بين الأفراد الذكور والإنات: فَبِمُجمل القول، يقوم الرجال بتحفظاتهم أكثر من النسوة بكثير متى يروون مغامرتهم. وكان الرجال أوفر عدداً من النساء في تزويدهم اياي بموجز مقتضب ثمّ لا يجيبون على رسائلي أو يتجنبون استفهاماتي كلما حاولت التقصي في تحقيقي، وأطلب منهم المزيد من التفاصيل الإضافية. وأغرز عدداً هم الذين قد أطلعوني على تفكرات من النمط التالى: " سعيت إلى أن أنسى أو أمحي كل ما حدث "، وهم يتسلحون بخشيتهم من الهزء بهم، أو يقترحون بأن الانفعالات التي أخذتهم في تلك المناسبة قد لبشت مفرطة الشدة لكي يتمكنوا من إعرابهم لي عنها.

على أنى شاعر بعجزي عن ايدائي تعسيراً لوضع الأمور هذا، فأنا نست الوحيد في ملاحظتي ذلك. فالدكتور روسل موور - الباحث المرموق في ساحة النفسانوية [أي جملة الحالة النفسية psychisme] قد باح لي بأنه هو ذاته و أخرين سواه قد قاموا بالملاحظة عينها. فإن نسبة الرجال الذين مضوا إليه لكي يرووا تجارب حالتهم النفسية هي الثلث بالنظر إلى نسبة النساء.

ثمة ملاحظة أخرى تستقطب الاهتمام: إن حالات التجارب التي عاشتها النسوة الحوامل 'المواتبات' على مزيد من التواتر مما كنا ننتظر. لعل هذا التواتر ناجم عن ترقب ولادة الجنين، فهو ترقب يشتمل بحد ذاته على عدد أوفر من المخاطر أو معرض لمضاعفات طبية. وإذ يُشفع هذا الأمر بأن النسوة الحوامل وحدهن يشعرن بالبوح بأمورهن بأقل حرج من الرجال: فقد يستطيع [هذا الأمر] أن يفسر التواتر النسبي للتجارب التي تعيشها النسوة إبان حملهن.

#### س- كيف تعرف أن جميع هؤلاء الناس لم يكذبوا عليك ؟

ج- بالنسبة إلى من لم يسمع ولم يلاحظ هـ ولاء الأسخاص وهـم يعيشون محدّداً تجربتهم حول "لموات العابر، لا شيء أسهل عليهم من أن يأخذوا ذهنياً بافتراض سلسلة من الأكاذيب. ومن وجهة النظر هذه، أحتل موقعاً متميّزاً: رأيت أفراداً بالغين، وفي معظم نضجهم، ومتوازنين علـي الصعيد الانفعالي، - أعني النسوة والرجال على حد سواء - وهم يذرفون فيض دموعهم حينما لبثوا يروون لي حوادث يرجع قـدمها إلـي ثلاتـين علماً. وشعرت في أصواتهم بإخلاص صادق، وبحرارة، وبحدة مشاعر لا يمكنها، مع الأسف، أن تتبدّى بوضوح في تقرير كتابي. وهكذا، حـسب رأيي، رغم أن هذا الشعور مستحيل بصورة جليـة علـي كـل تقاسـم وتواصل، فإن فكرة كون هذه الروايات قابلة للتماثل مع كذب ونفاق، هي فكرة يعصى البرهان عليها تماماً.

وبمزيد من التأكيد حسنب رأيي الشخصي، سأدكر بعض الاعتبارات التي تبرز بقوة مناهضة لافتراض الكذب والنفاق. ومن الأوفر جلاء بينها اعتبار تقوم فحواه في إشكالية تفسيرنا التماثل والتفيابه ما بين الكثير مسن هذه القصص والروايات، فكيف تمكن الكثير من الناس، خلال فترة من ثمانية أعوام، أن يفدوا إلى ليرووا الابتكارات ذاتها ؟ ومن حيث الرأي النظري المحض، قد يسعنا القول إن هناك مؤامرة ما، ولا شيء يحول دون تصورنا أن امرأة جميلة، رغم تقدمها في الشيخوخة، وهي من سكان كارولين الشرقية الشمالية، وأن طالباً في كلية الطب التابعة لينوجورسه، وأن بيطرياً من ولاية جيورجيا، وهام جراً ... قد اجتمعوا، منذ عدة أعوام، في مؤامرة نذلة لكي يقوموا علي بمثل هذا النفاق والكذب. بيد أني أعترف أن مثل هذه الفرضية لا تبدو متسمة بأي احتمال قوي.

س- إن كان الأمر لا يعني أكاذيب متميزة، فمن المحتمل حدوث تشويه دقيق للوقائع. ومع كر الأيام والأعوام، أليس من الممكن أن يكون هؤلاء الأفراد قد أضافوا المزيد من التنميق والجمال على هذه القصص ؟

ج- إن هذا العنوال يتطرق إلى سيرورة سيكولوجية معروفة كل المعرفة: فالمرء يبدأ بسرد بسيط لحادثة من الحوادث، شم، مع مرور الزمان، يتغير كل شيء لكي يغدو قصة طويلة ومعقدة. فعندما تروى كل مرة، يضاف إليها أحد التفاصيل إضافة خفية، بحيث يمضي الأمر بالراوي تدريجيا إلى أنه يصدق ذلك هو نفسه، حتى تتخذ الرواية الأخيرة للقصة المزيد من الروعة، وبالتالي قلما يبقى لها أية صلة بالرواية الأطراق.

لا أعتقد أن آلية كهذه قد قامت حقاً بدور حاسم في الشهادات التي تم البحث فيها. ففي البداية، إن الروايات الآتية من أشخاص قابلتهم عقب تجربتهم " المواتية " بقليل من الزمن – وقد لبث البعض منهم في المستشفى على قيد النقاهة - هي روايات لها النمط ذاته لسواها وقد سردت الحوادث التي جرت قبل ذلك بععض السنوات، وإلى جانب هذا، وفي بعض الحالات، كان الأشخاص الذين استجوبتهم قد حرروا تقريرا عن تجربتهم عقب سنوات قليلة من حدوثها، فاكتفوا بقراعتهم لي المذكرات التي سبق لهم أن كتبوها.

و أضيف أيضاً أنني، في أغلب الأحيان، قد كنت الأول أو الثاني لتلقي هذا البوح بقصتهم، وأحياناً عقب الكثير من التردد، وحتى في بعض الحالات حيث سبق للحادث أن جرى قبل ذلك ببضعة أعوام، وفي هذه الظروف، ما كانت نزعة التجميل المتدرج للحادث تقوم بفعلها قليلاً أو بتة. وفي الحال هذه، إن سرد القصص لا يختلف، في مجملها، عن القصص المتكررة عدة مرات وطوال سنوات قبل أن تصل إليّ.

وأخيراً، ليس من المستبعد مطلقاً، في العديد من الحوادث أن ما يحدث في الواقع هو بدقة عكس تجميل الأمور. وإن أطباء علم المنفس يدعون "حذفاً " الآلية التي بوسيلتها يجهد الذهن التخلصه من الذكريات، أو المشاعر أو بعض الأفكار التي يُرغَبُ فيها، فيفضي الأمر بالذهن السي إخفاء كل هذا عن الوعي. ومرات عديدة خلال اللقاءات، سمعت بعض الأفراد ينطقون بِجُمل تشير بوضوح إلى أن حذفاً ما قد حدث فعلياً. وعلى سبيل المثال، هناك امرأة كانت تروي لي تجربة بتفاصيل كثيرة، وقد عاشتها متى كانوا يعتبرونها ميتة، وأضافت: " إني متأكدة أنه قدد كان أيضاً شيء آخر، لكني لا أتذكر أن أحداً ما كان يود الثقة بي وتصديقي. "

من جهة أخرى، ثمة رجل قد توقف نبض قلبه إبان عملية جراحية، (وكان قد أصيب بجرح خطير في الجبهة الفييتنامية) وقد قال لي كم غدا من العمير عليه أن يذكر الانفعالات التي مني بها إبان السلاخه عن جمده: ثم أردف ببوحه ما يلي: "وحتى الأن إني أختنق حينما أحداول

الحديث عن كل هذا ... وأشعر تماماً أن هناك أموراً كثيــرة لا أســـتطيع نذكرها، وبذلت جهودي لكي أنساها. \*

وزبدة القول، لا يظهر لي البتّة أن سيرورة تجميل الأمور قد تمكنت من التدخل تدخلاً يرتدي معنى ما، في تطور هذه الشهادات.

س- هل هؤلاء الأفراد، قبل تجربتهم، كانوا تابعين لدين من الأميان؟ وفي الإيجاب، ألم يقوموا بتعديل مغامرتهم بحسب منعى معتقداتهم وشكل تقاليدهم ؟

ج- أستطيع، بمقدار ما، الإجابة بنعم. كما سبق لي أن لحظت هذا، رغم أن وصف " الكائن النوراني " لبث وصفاً ثابتاً، فبإن الهوية التسي نسبت اليه تبقى متغيّرة، وذلك كما يبدو من جرّاء أمور سابقة على الصعيد الديني والفرديّ. ورغم هذا، لم يترتب على أن أدون مرجعية واحدة حول سماء أو جهنم على تطابق مع الصور الاتفاقية لرائجة في مجتمعنا. بل على نقيض هذا تماماً، من رووا لي قصتهم قد جعلوني في غالب الأحيان ألحظ بأي مقدار كانت شهادتهم تتمايز عما لبث من المحتمل توقعة ويعود هذا إلى تنشئتهم الدينية. وثمة امرأة كانت "مواتية" وقد وضحت رأيها بما يلي:

< قد قبل لمي دائماً، أن المرء، في حسين الوفاة، يسرى السماء [الفردوس] وجهنم، لكني لم أشاهد الفردوس ولا جهنم. >> وهناك امرأة أخرى كانت ' مواتية ' [قد عزفت روحها عن جمدها] بعمد أن مُنيت بجروح خطيرة، أخذت تؤكد على ما يلي:

ان الغريب في الأمر هو أنهم قد لقنوني دائماً، ايان التعليم المسيحي، أن الإنسان في ذات لحظة وفاته يجد نفسه عند باب الجنة [سماء النعيم] أو يتواجد عند باب الجحيم ... إذن، أقول كلا 1 أجل كنت هناك أحوم فوق جسدي، وهذا كل ما في الأمر 1 وبقيت منذهلةً. >>

اضيف إلى ما سبق، أن العديد من الشهادات صدرت عن أفراد لا ينتمون إلى أي إيمان، ولم يسبق أن كانت لهم تربية دينية، لكن إحصاءات هذه الشهادات لا تتمايز، من حيث مضمونها، عن الشهادات التي وصلتني عن طريق أناس مؤمنين. وعدة حالات غرضت علي حيث الإنسان المعني قد اقترحت عليه عقائد دينية فرفضوها وقد استمد من تجربت "المواتية " إيمانا أعمق بكثير. وقال لي آخرون إنهم قد زاولوا قراءات دينية – ومن بينها مطالعة " البيل " [أي العهد القديم] – لكنهم لم يفهموا في ذاك الزمن فهما حقيقياً بعض المقاطع، وذلك قبل تجربة " الموات " هذه.

# س- وحسب رأيك، ما قد تكون النتائج المحتملة من هذه التجارب على صعيد عقيدة التجسد من جديد ؟ [أي التقمص]

ج- لم ألحظ، في أية حالات قد عُرضت على، أدنى دلالــة خاصــة باحتمال تجسد في جسد ثان [التقمص]، بيد أنه من العدل اعترافنا أيـضا أن أحداً منهم لا يُلغي جُذريا هذه الفرضية. فإنْ تواجد تقمص ما، فعندنــذ من المحتمل أن حادثاً متوسطاً يتموضع على صعيد أخــر مــن الواقــع الحقيقي، ويفصل الحين الذي يهمل فيه الجسد القديم عن الحين حيث يندمج الروح في الجسد الجديد. ومن ثمّ، إن دراسة بعض الشواهد الواردة مــن أشخاص يرجعون من "موات" قصير (في ما وراء الحياة الدنيوية)، هــي دراسة عاجزة كلياً عن تزويدنا بدلالات صالحة في هذا الشأن.

هناك تقنيات غيرها قد وضعت على قيد النطبيق بقصد المحاولة لحل معضلة التقمص، مثلاً: فقد تم اللجوء إلى طريقة التراجع في الزمسان الاقتدام. والشخص المعنى يوضع تحت ظل التتويم المعنطيسي ويتلقى الاقتراح بالرجوع ذهنيا إلى عصور قديمة أكثر فأكثر (عبسر حياة هذا الشخص)، فحينما يبلغ ذكريات الأحيان الأولى تماماً من حياته، يُطلب منه الرجوع أيضاً إلى ما هو أقدم زمنياً. إنما عندنذ يبدأ بعسض الأشخاص

يروون قصصاً مفصلة حول عدد من حيوات سابقة ومتموضيعة في عصور قديمة وفي أماكن بعيدة جداً. ويحدث أن مثل هذه القصص تستجيب لتحققات تكثف أمورا كثيرة، وذلك، مع التأكد أن هذا الشخص لم يستطع قطعيا أن يعرف (بطرق طبيعية) الأفراد والوقائع والأماكن التي وصفها وصفا دقيقاً جداً. وإن وضع برايدي مورفي Bridey Murphy هو الأكثر شهرة، ولكن، هناك أوضاع أخرى تلبث أحيانا انطباعاتها على مزيد من الشدة ومن التوثيق، ورغم هذا تبقى معروفة أقل من سواها. وإن القارئ الدي يرغب في المتعمق حول هذه القضية بوسعه مطالعة الدراسة الرائعة التي قام مها إيان ستيفسن Stevenson، الدكتور في الطب، أعشرون حالة للتقمص ذات أيحاءات مرموقة ". ويحسن بنا التذكير أيضا بأن " كتاب الأموات المتيني " الذي يكرز بوجه دقيق شمتى مراحل الموات " ما بعد الحياة، يؤكد على أن التقمص يحدث في حدين معين، ولكن بعد ذلك بكثير، أي أبعد بكثير من الحوادث التي يرويها شهودي.

## س- هل استطعت أن تقارن هذه الشهادات بغيرها وقد وردت مسن ثقافات مختلفة ؟

ج- كلا. وفي الواقع، إن أحد الدواعي التي تُقُولُني إن دراستي ليعت علمية تماماً هو أن مجمل الأفراد الذين حظيت على بوحهم لا يشكل جملة من العينات لكائنات بشرية تم اختيارهم حسب الصدف. لو تسنّى لى ماسالت عنه لغدوت شديد الاهتمام بسرد وقائع تجارب مماثلة قد يكون عاشها أفراد من قبائل الأسكيمو أو هنود من كواكيونس، ومن نافاهوس أو من أصل قبيلة واتوسي، وهلم جراً ... ولكن من جراء ظروف جغرافية وسواها، لم أمنطع الحصول على أية شهادة أخرى.

س- هل هذاك سوابق تاريخية نظواهر تعني الموات العابر ؟

ج- لا أدري مثل هذا الأمر. لكني أضيف في الحال أنني كنت قد
 أوقفت كل نشاطي على حالات معاصرة فلم يتمن لي الوقت الكافي

والضروري لكي أتبحر كفاية في هذه القضية. ولن أباعت البنة بملاحطتي المحتملة أن ثمة قصصاً من هذا القبيل قد تواجدت في ماض ما من الزمان. وأظن تماماً، من جانب آخر، أن تجارب " موات " عابر لا بد أنها قد كانت على المزيد من التواتر خلال العقود الزمنية الأخيرة، وذلك لمجرد السبب في هذه الفترة الأخيرة فقط قد تم إحكمام تقنيات جديدة لإنعاش المحتاجين. وإن كثيراً من الناس الذين أعيدوا إلى الحياة، في هذا العصر الحالي، لما كانوا قد لبثوا على قيد الحياة عقب تجربتهم ومحنستهم المعابقتين. فإن حقن الأدرينالين في القلب، والصدمات الإلكترونيسة، والتقدم الطبي.

#### س- هل جهدتم في تفحص ملفات من سألتموهم الطبية ؟

ج- نعم، بقدر ما استطعت. وكلما تم قبولي لإجراء هذه التفحصات، كانت الملفات تشتمل على إثباتات المسؤولين. وفي بعض الحالات، مسع أخذي في الحسبان الزمان المنصرم، و/أو موت الأشخاص الذين تحملوا مسؤولية الإنعاش من "الموات "، لم تتيسر" استشارة الملفات هذه. غير أن الشهادات التي في شأنها لم يتم الحصول على الملفات، هي شهادات لا تختلف عن سواها بأي شيء. ومتى كان يتبدى مستحيلاً اللجوء إلى استشارة الملفات الطبية، قد لُجأت إلي شهود آخرين - الأصدقاء، الأطباء، جوار الأفراد المألوفين - بحيث أثبت باليقين أن المريض قد سبق له فعلياً أن لامس الموت الحقيقي.

سمعت من يقول إن كل محاولة للإنعاش تغو دون جدوى بعد خمس دقائق. لكنك تؤكد أن بعض الأفراد لديك قد كانوا " مواتيين " خلال عشرين دقيقة، فكيف من الممكن أن يحدث هذا ؟

إن غالبية الأرقام التي نسمعها في المزاولة الطبية لا تنتمي إلى نسب وسطية، إلى تقديرات ولا إلى طابع مطلق. فإن مدة خمس دقائق التي غالباً ما نسمع الناس يذكرونها تشكل نسبة وسطية. إن الروتين الطبي

يتوخى ألا نطيل إلى أكثر من خمس نقائق، جهود الإنعاش، ونلك لأن هذه المدة، في أغلب الأحيان، تكفى لإحداث تحولات عصبية سينة عند الارتداد إلى ما سبق في الدماغ البشري وذلك من جراء نقص الأوكسجين، ولكن، بما أننا في شأن نسبة وسطية، لا بد لنا من التوقع أن كل حالة فردية تتموضع إما أكثر أو أقل من هذا التقدير، ومن الصحيح أني اخترت حالات حيث " البعث من الموت " قد حدث عقب أكثر من عشرين دقيقة، دون أن تظهر أية علامة تقبل ملاحظة جرح في الدماغ.

#### س- هل كان جميع هؤلاء الناس أمواتاً في حقيقة واقع الأمر ؟

ج- إن أحد الأسباب الرئيسية الذي يجعل الإجابة على هذا السعوال مربكة وبجم من الدقة، سبب يقوم على مشكلة دلالة معنى الكلمة، المعنى الذي ينسب إلى لفظة "الموات" ، وكما يسعنا أن نلاحظ في أعقب المناقشات الحادة التي أثيرت أخيراً في معرض زرع الاعضاء، فإن الموات" [أي الموت العابر] لا يزال بعيداً عن اتخاذه تعريفاً ثابتاً بقوة، وحتى ما بين من يمتهنون الطب. والمعايير التي يقوم عليها الإقرار بالوفاة ليست هي ذاتها في نظر الطبيب وفي رأي رجل المعارع، بل علاوة على ما سبق، لا تزال هذه المعايير تتغير حسب الأطباء وحسب المستشفيات [وحسب التكنولوجيات الطبية المعاصرة].

ومن ثمّ، إن الإجابة على هذا السؤال سترتبط بما نعنيه بلفظة "الموت". وسيكون مُشجّعاً لنا بالتالي أن نتفحص بالتعاقب ثلاثة تعاريف ممكنة ونزود كل تعريف بالتعليق عليه.

٠

ولذلك تم اللجوء إلى نحت لفظة " المؤات " التي تعني هذا: " الموت العؤقت، أو العابر
 " [المنز حد]

#### ١ - الموت بصفته غياباً لعلامات حياتية يمكن العثور عليها سريريا:

حسب رأي البعض، سيقال أن شخصاً قد مات عندما يتوقف قلبه عن الخفقان، وينقطع تنفسه خلال زمن طويل بما يكفي، وحين يبلغ ضعطه الشرياني مستوى منخفضاً جداً بحيث يُمىني هذا الضغط غير مقروء، ولما تتوسع حدقتا عينيه، وعدما تبدأ حرارة الجسد تتحفض، وهام جراً. وهذا هو التعريف السريري: وقم تم استخدامه طوال قرون من قبل الأطباء وسواهم من غير المدربين على السواء. وعملياً إن غالبية الناس الذين اعتبروا أمواتاً على الصعيد السريري، قد عوملوا بناء على أساس هذه المعايير.

لا شك أن هذه الشروط التقليدية قد اجتمعت في عدد وفير من الأحوال التي تفحّصتُها. وإن شهادة الأطباء والإثباتات المائلة على الملفات الطبية تأتي جميعها لتعزيز هذه القرينة لصالح موت فعليّ.

#### ٣ - الموت بصفته غياباً لنشاط موجات الدماغ:

إن أنواع التقدم التكنولوجي قد شجعت تطور تقنيات جديدة، تسنعم بالمزيد من الحساسية والدقة، وتتيح الكشف عن سيرورات بيولوجية حيث قد كان من المستحيل مراقبتها بوجه آخر. فالطريقة التي تعتمد، وهي صورة الدماغ الكهربائية، تقوم على جهاز يُضغم ويُسجل قدرات السدماغ الكهربائية الزهيدة جداً. ونميل حالياً إلى أن نؤسس مراقبة موت "حقيقي على غياب النشاط الكهربائي في الدماغ، ويستهد على هذا الغياب التخطيط [الرسم] "المسسطح" ليصورة الدماغ الكهربائية (E.E.G).

بوجه جلى جداً، وفي جميع حالات الإنعاش التي عالجتها هنا، لبت الأمر يعني حالة إسعافية ومستعجلة قصوى. ولم نكن في شأن أن يسنح لنا الوقت اللجوء إلى جهاز ما، وبحق، كان العاملون في المستشفى يجهدون

قبل كل شيء أن يعيدوا المريض إلى الحياة. وبالتالي، سيقدر السعض التحجّج بأن أي واحد من هؤلاء المرضى لم يُعدّ رسميا كميت.

إلى جانب ذلك، لنفترض، في لحظة ما، أن تخطيطات مسطحة لتصوير الدماغ الكهربائي [E.E.G] = ت.د.ك] قد تم لحصول عليها كنسبة منوية هامة الأفراد قد اعتبروا أمواتاً وتم إنعاشهم فيما بعد، فهل تشكل هذه الواقعة حقا عطاء حاسماً لحل مشكلتنا ؟ لا رى ذلك ولثلاثة أسباب:

أولاً: تمثل دائماً جهود الإنعاش كإسعافات مستعجلة سريعة لا تتجاوز بنّة مدة قُربة ثلاثين دقيقة. والحال هذه، إن إعداد جهاز تد.ك. [جهاز تصوير الدماغ الكهربائي]، هو مهمة معقّدة تقتضي معارف تقنية: فمن الدارج بما يكفى أن رجلاً تقنيا، ينعم بخبرة كبيرة، يكون مُرغماً لإجراء بحكام دقيق الجهاز قبل حصوله على تخطيطات صحيحة ودقيقة، ولنن كان هذا في أفضل الظروف. وخلال إسعاف مستعجل وسريع جدا، معافوضي المائدة، ستكون حظوظ الضلال متكاثرة. إذن، ولنن تعم إنجاز (ت.د.ك) مسطح بالنسبة إلى فرد من الأفراد قد يروي فيما بعد قصة "مواته"، فمن الممكن دائماً - وبحق تماما - أن يؤكد أحد النقاد أن التخطيط، من المحتمل، غير صحيح.

تأنيا: وحتى أحد أروع الأجهزة الكهربائية، وهو على قيد الاستعداد بوجه لائق، قد لا يتيح لنا أن نحدد تماماً هل الإنعاش ممكن، مهما كانست لحالة المعنية. وقد أنجزت تخطيطات (ت.د.ك) لبعض الأشحاص السذين قد أمكن إنعاشهم فعادوا إلى الحياة الدنيوية. وإن جرعات مفرطة القوة من لمخدر ات التي تنوم الجهاز العصبي المركزي، وكذلك انخفاض حرارة جسد الإنسان، فكل هذا قد أحدث أحياناً هذه الظاهرة.

ثَالثَأَ: هِيَا بِنَا لِنَفْتُرضَ أَنْنَى قَادَرَ عَلَى إِجْرَاءَ حَالَةَ حَيَّـَتُ قَــد يُكُــونَ الحهاز محكماً بصورة دقيقة، فلا تزال المشكلة تُطرح دانماً. ومن الممكن أن يدّعي أحدهم أن ليس هناك أي برهان على أن تجربة الموت المؤقت [أي هنا: "الموات "]، كما تُروى لاحقاً، قد عاشها فرد ما في الفترة الزمنية حيث الرسم في الله (ت.د.ك) بقي "مسطحاً ": فمن الممكن أن يكون قد حدث ذلك قبل أو بعد، ولذلك، أستنتج أن الله (ت.د.ك) لا يجدي حقاً بأي شيء في الوضع الراهن لبحوثنا وتقصياتنا.

# ٣ - الموت بصفته فقداتاً لا يمكن انعكاسه (فيبقى في اتجاه واحد) للوظائف الحيائية:

لربما سيريد آخرون التشبّث بتعريف أشد حصراً، إذ يعتبرون أن الأمر ليس في شأن زعمنا أن فرداً ما هو ميت، مهما كانت مدة الغياب، لعلامات حياته، وهي علامات من الممكن العثور عليها، ومهما كان طول التخطيط الدماغي المسطح، إن تم بعد ذلك إنعاش هذا القرد المعنسي، وبتعبير آخر، يُعرّف الموت لحالة حيث يغدو من المستحيل إعادة جسد إلى الحياة. وبوجه جلي، إن تقبلنا هذا التعريف، فلا يمكن لحالبة من الحالات المذكورة سابقاً أن تؤخذ في الحسبان، ما دامت هذه الحالات تشتمل جميعها على ' بعث إنسان من الموت '.

إذن، ها نحن قد رأينا أن الإجابة على السوال المطروح يرتبط ارتباطأ كليًا بما نعنيه بكلمة "موت". لكن، يحسس بنا التذكر - ولن استطاعت هذه المناقشة، جزئياً، أن تؤول إلى مشاحنة حول الكلمات - أن هذه الإجابة تنطوي بالقدر الأقل، على تضمنات هامة. أما الجانب الذي يخصني، فقد أميل بالأحرى إلى أن أتبنّى التعريف الثالث، أي التعريف الأوفر حصراً. وحتى عندما قد ينقطع القلب عن الخفقان، خلال قسط من الزمن المديد، كان ينبغي أن تبقى أنسجة الجسد، ولا سيما منها الدماغ ذاته، أنسجة مروية (مزودة بالأغذية والأوكسجين)، وليس من الضروري، في مثل هذه الحالة، افتراضنا أنه قد حدث انتهاك للقوانين البيولوجية: لأنه، لكي يحدث " بعث إنسان من الموت "، هناك بعض النشاط المتبقسي

بيولوجيا لا بد من استمراره في خلايا الجسد [إلا حينما تتدخل القدرة الإلهية !]، مع أن أية إشارة جلية لهذه السيرورة ما كان من المحتمل مراقبتها بوسيلة الطرق المستخدمة حالياً.

لكن يبدو مستحيلاً في هذا الزمان الراهن، أن نحدد بدقة [أين يتواجد خط عدم الرجوع]. ويمكنه أن يتغير حسب الأفراد: وبالأرجح ليس هو خطأ ثابتاً، بل هو بالأحرى حد متغير طوال مسار مستمر. ومن الأكيد أن غالبية البشر الذين قد اتصلت بهم ما كانوا ليعودوا إلى الحياة قبل قرابة عشرة أعوام من تطور التكنولوجيا الطبية. وفي المستقبل، ستتمكن تقنيات جديدة أن تتيح لربما إنعاش أشخاص قد يتعسر بانقاذهم في أيامنا هذه.

هيا بنا الآن لنتفحص الاقتراض القاتل إن الموت يقوم على انفصال الروح عن الجسد، وخلال تلك اللحظة، ينتقل الروح إلى نمط آخر مسن الحياة ومن الوجود. وقد ينجم عن هذا الانتقال أن ثمة آلية - مهما كانت عصبح الروح بها (أو الوعي) مُحرراً حين يباغته الموت. بيد أننا نفتقد أية معلومة أساسية تتيح لنا إثباتنا باليقين أن هذه الآلية تقوم بعملها على توافق كامل مع ما نعتبره (حسب رأينا وبما يكفي اعتباطيا) لخط عدم الرجوع وأكثر من هذا، لا نستطيع الافتراض بأن قيام هذه الآلية بعملها يتم بصورة كاملة في جميع الأحوال، أكثر من أي نظام عضوي آخر، ومن المحتمل أيضا أن الآلية المعنية تنطلق حسب الظروف والصدف قبل تدخل الأزمة الفيزيولوجية الحاسمة، مزودة بذلك بعض الأفراد بلمحات وجيزة شهادات "المواتبين " الذين تو اجدوا خارج أجسادهم وشاهدوا وهم حاضرون فيلم حياتهم الدنيوية، وهلم جراً ...، في اللحظة حيث لبشوا بعنقدون بالتأكيد أنهم يفقدون حياتهم، فيما لم تلحق بهم بعد أية أذية جسدية.

في أخر المطاف، لا بدلي أن أصرح بما يلي:

من المحتمل مهما يصير هذا "الخط"، حيث يغدو الموت غير قابــل للانعكاس والرحوع إلى الحياة، في الماضي كما حاضراً ومستقبلاً، فــان من حادثتُهم قد اقتربوا منه أكثر بكثير من أغلبية أمثالهم الكبــرى، ولهـــذا السبب وحده، أشعر أني متأهب لسماعي ما يريدون قوله لي.

إلى جانب ما مبق، في هذا التحليل الأخير، من النافط أن نجادل ونماحك حول التعريف الدقيق للموت - هل هو قابل أم غير قابل للانكفاء الى الوراء وإلى الحياة - وذلك بسبب سياق هذا البحث. ومن يعارض هذا النوع من الاعتراضات إزاء تجارب "المواتيين "، يتشبّث، في الواقع، بشيء له المزيد من الأهمية: فحسب رأيه، طالما تستمر إمكانية ننشاط متبق في الجسد، فإن هذا النشاط بمقدوره أن يُشكّل السبب لهذه التجربة، وبالتلى بمقدوره أن يشمّل السبب لهذه التجربة،

لكن، سبق لي أن اعترفت بوجوب الوجود - في جميع الأحوال - لوظيفة متبقية في خلايا الجسد، بحيث أنّ مسألة معرفتنا هل حدث موت حقيقي ' أم لم يحدث، مسألة تستمر نوعاً ما أمراً زهيداً إلى جانب هذه المسألة الأخرى الأهم، ألا وهي: هل الوظيفة البيولوجية المتبقية قادرة أم لا أن توضع هذه التجارب ؟ أو، بتعبير آخر:

س- باستثناء افتراض بقاء الحياة عقب الوفاة الجسدية، هل هناك شروح أخرى ممكنة ؟

ج- هذا ما سنتمكن من تفحصه الآن خلال الفصل التالي.

## الجزء الخامس

## بعض الشروح

بطبيعة الحال، سنتمكن من تزويد ظهاهرة المهوات أي المهوت المهوق المهوقة بشروح أخرى. فعلى الصعيد الفلسفي المحض، بمقدور كل تجربة، أو كل ملاحظة، أو كل واقعة، أن تُثير عدداً لا حدود له من الافتراضات. أجل لا شيء يحول دون تراكم لا نهاية له لشروح صالحة نظريا، مهما كان الأمر الذي نسعى إلى توضيحه. وعلى هذا المنوال، تلبث تجربة المواتيين : تطرح على بالنا جميع أنواع الحلول.

ما بين التوضيحات العديدة التي قد نقترحها على الصعيد النظري، ثمة البعض منها قد اقترحت على في غالب الأحيان إبان تتاظرات بالآر عكانت تتالى عقب محاضراتي. وسأعرض للتو الاقتراحات التي لبثت تتكر بوجه متواتر. وسأضيف إليها اقتراحاً، ومع أنه لم يُلكر البنّه، فمن المحتمل أن يُقترح تماماً. وصنفتُها بإيجاز في ثلاث فنات: الفوطبيعيّة [أي العلمية] والمبيكولوجية.

## أولاً الشروح الفوطبيعيّة

كان المستمعون على جمّ من الندرة وراحوا يقترحمون توضيحات لوضع "المواتيين"، عن طريق أصناف تدخل الشيطان، مُلمَحين بأن تلك الروى لا يمكن حدوثها إلا بقوى الضراء والأذية المتعمدة.

أجيب على هذا التفسير بما يلي: لا أستطيع سوى قولى التالى: حسب رأيي، إن أفضل وسيلة لتمييز أعمال " الله " عن أعمال السيطان عسماه يكون ملاحظتنا ما قد يقوله ويفعله الشخص المعنى عقب تجربته. أتصور أن " الله " قد يحث بالأحرى هؤلاء الذين يظهر لهم على أن يكونوا مُحبّين ورؤوفين. أما الشيطان فبالأحرى يُقحم خُدَامُهُ في طريق الضغينة والهدم، وعلى نحو جلي، إن أفرادي [الذين استجوبتهم] قد عادوا من " مواتهم " مزودين بتصميم متجدد لصالح التصرف الأول [أي المحبسة والرأفة]، وبامتناع عن التصرف الثاني [أي الحقد والهدم]. وإن نحا تفكرنا إلى جميع المؤامرات والدسانس التي قد يكون الشيطان استرسل اليها لخداع ضحاياه البانمين (وسعياً إلى أي هدف؟)، فبوسعنا التأكيد على أن الشيطان قد أخفق إخفاقاً ذريعاً – و هذا بقدر ما أستطيع الحكم عليه – في إعداده بعض التلاميذ المُقتعين في سبيل برنامجه الشيطاني !

#### ثانيا

#### شروح طبيعية

نتفكر أحياناً في أن تجربة "المواتيين" قد تنجم عن المخدرات التي مخطى للمرضى إبان الأزمات الشديدة. وثمة عدة وقانع تنسب إلى هذا الافتراض بما يشبه الاحتمال، مثلاً، من المسوع، في رأي غالبية الأطباء وغير الاختصاصيين، أن بعض المخدرات تتسبب بحالات ذهنية هلوساتية. وعلاوة على هذا، نجتاز حالياً عصراً حيث يتار اهتمام شديد بمشكلة الإسراف في تعاطى المخدرات، وقد ركز انتباه الجمهور بمقدار بالغ حول الاستخدام اللاقانوني للمخدر ... وهي مخدرات، تسبب فعلياً، كما يبدو بالهلوسات. وأخيراً، في الواقع، إن الكثير من الأدوية التي توافق عليها هيئة الأطباء تشمل، على الصعيد الذهني، تأثيرات قادرة على إيحائها لمريض ما بشعور ينتابه فيعتقد أنه على قيد الوفاة.

من بين هذه المخدرات، ألكيت امين Kétamine (أو سيكلواكزانون)، هو مخدر يعطى بالمحقن داخل الأوردة، وليست تأثيراته الثانوية دون تماثل مع تجارب انسلاخ الروح عن الجسد. ويُصنف هذا المخدر ما بين المواد التخديرية الفاصلة لان المريض الذي يصاب بتأثير المخدر لا يبدي من بعد أي رد فعل حيال الألم، ولا حيال كل جواره. فيشعر بأنه مفصول ومتى عن بيئته، وحتى عن أجزاء جسده، الذراعين، الساقين، الخ ... ومتى يسترد وعيه، يصاب بالام من أمور باقية تتضمن هلوسات أو أحلام ومتى يسترد وعيه، يصاب بالام من أمور باقية تتضمن هلوسات أو أحلام وعيدين قد استخدموا يقطة شديدة التلون (ولا بد أن نلاحظ هنا أن أفراداً عديدين قد استخدموا كلمة "انفصال كي يُعربوا عن مشاعرهم إيان مكوثهم خارج جمدهم.)

علاوة على ما مبق، قد تقبلت بعض القصص الصادرة عن اشخاص قد سبق لهم، تحت تأثير المخذر، أن شعروا بأمور قد ماهوها هم أنف سهم برؤى الموت الهلومية. وإليكم مثالاً عن ذلك لدى امرأة قالت ما يلى:

<< بدأ كل شيء يتلمع، وبقى كل شي أبيض، ولما بلغت قمة الطريق الحلزوني، وقد بعض الملائكة ليلتقوا بي بقصد ذهابهم بي إلى السماء ": واستخدم لفظة ملائكة ابالجمع لأن كل ذلك لبث غامضا جداً، بيد أنسي متأكدة مما أقول، فكان هناك أكثر من ملاك، وأجهل كم كان عددهم.</p>

<< وهذا كل ما أتذكره باستثناء عدم شعوري بالخوف وعدم ذعري من فكرة الموت. وفي ذاك الحين، كنت أخشى الذهاب إلى جهنّم، ولكن خلال تلك المغامرة لم يكن الأمر يعني لي سوى ذهابي إلى " السماء ". وفيما بعد، أدهشني هذا الأمر، فإن فكرة الموت لم تجعلني على مزيد من الانفعال، لكن انتهيت إلى إدراكي أنني في الحالة حيث وضعني المخدر،</p>

نم يعد أي شيء هاماً في رأيي. ولم أزل مسرورة جدا، وأعلم جيدا أن الغاز هو الذي أدّى بي إلى اللامبالاة. وأقلّه كنت أفكر هكذا، وقد كان الحدث غامضاً جدا ولم أركّز كثيراً، منذئذ، على تفكّري بما قد جرى لي. >>

من المحتمل أن يكون المطالع قد لحظ العديد من التشابهات ما بين هذه التجربة وسواها التي تم اعتبارها حقيقية هؤلاء "المواتيون" الهذين عاشوها. فهذه المرأة تكلمت عن ضوء أبيض ومتلمّع، وعن مصادفتها كيانات أتت لمساعدتها على العبور إلى الجانب الآخر [الروحي]، وتكلّمت عن اللامبالاة حيال فكرة الموت، وهناك تفصيلات حول المكوث خارج الجسد: الشعور بأنها تسمع صوت طبيب الأسنان وصوت الممرضة، بصفتهما صوتين واردين من أسفل، والإحساس بالعومان.

مقابل هذا، هناك سمات أخرى من هذه القصة، سمات تبتعد بقصد عن النمط النموذجي الذي أورده أشخاص جابهوا "الموات "، وهو نمط اعتبره هؤلاء الأشخاص كجملة من الوقائع "الحقيقية ". وإن السضوء المتلمع لم يُشخص، ولا يعنى الأمر سعادة وسلاماً يعصبيان على كل تعبير، ويبدو وصف ما وراء الحياة الدنيوية أنه يؤخذ بالمعنى الحرفي وكما قالت هذه المرأة ذاتها – يتأثر هذا الوصف بتربيتها الدينية. وتتماهى الكيانات المصادفة " بملائكة "، وراح الأمر يعنى الذهاب إلى السماء "، وهذه " السماء " تتموضع " في الأعلى ". وأنكرت المرأة أنها رأت جسدها أو أنها اتخذت نوعاً من جمد آخر، ونسبت حركة دورانية [حلزونية] لم تقم به بل أنجزته كنبة الطبيب. وأخيراً، قد الحت المرأة المعامرة أي الجانب الغامض لهذه المغامرة. وكما يظهر من إفادتها، لم تبق هذه المغامرة أي أثر على إيمانها بما هو بعد الحياة الدنيوية (في واقع الأسر، عض المغامرة أي أثر على إيمانها بما هو بعد الحياة الدنيوية (في واقع الأسر، عقب الوقت الحاضر، بعض الشكوك حول البقاء على قيد الحياة العنام.

إن قارنا القصص حيث تنسب التجربة إلى تأثيرات المخدر بالقصص التي تعتبرها هذه التجربة قد حدثت في الحقيقة، فعندنذ ثمّة ملاحظات عديدة تفرض نفسها. أولا، إن بعض الأفراد الذين وصفوا لي انطباعاتهم كأوهام نجمت عن مواد كيميانية، ليسوا أفرادا حالمين أو متخيلين، أو أنكياء أو متوازنين أسوياء ذهنيا، أكثر أو أقل من الأشخاص الذين يقدمون الوقائع بصفتها حقيقية. ثانيا، إن الروى المنسوبة إلى المخدرات تلبث دوما غامضة بأقصى الغموض. ثالثا، تختلف السيناريوهات بمقدار بالغ فيما بينها وتختلف أيضا عن تجارب الموت الحقيقية . ولا بد مسن توضيحي أنني عند انتقائي قصة التخدير هذه، قد اخترت عمداً القصة التي تقترب بالأكثر من مجمل الشهادات التي قبلت بصفتها حقيقية. وقد يسمح لي، بالتالي، بتأكيدي على أن هناك تباينات بالغة ما بين نموذجي التجارب هذين.

إلى جانب ما سبق، ثمة عدة عوامل إضافية تعارض بصورة جذرية تفسير الظاهرة المعنية على الصعيد الصيدلي: وما هو الأشد حسماً هو التالي وحسب: في العديد من الحالات، لم يعط أي دواء ومن أي نوع قبل التجربة هذه، وقلما حدث هذا فيما بعد. وقام العديد مسن الأفراد، على نقيض ذلك، يتشبئون بالتشديد على أن تجربتهم قد جرت قبل تدخل أي مخذر، وأحياناً قبل أن يعالجوا طبياً بكثير، بل حتى في الحالات حيث قام الأفراد قبل أو بعد الظاهرة بتجرعهم منتجات صيدلية، بقي تتوع هذه المنتجات تتوعا عظيماً: فهو يمند من الأسبرين حتى المخدرات المحلية أو الغازية، مروراً بالمضادات الحيوية والأدرينالين. ولا تشمل غالبية هذه الأدوية تأثيرات على نفسية الغرد أو على جهازه العصبي المركزي. وليس هناك أيضاً تباينات ما بين مجمل التجارب المعاشة بعد نتاول المخدرات، والتجارب التي لم تسبقها معالجات طبية.

أخيراً، مأضيف، بمعزل عن أي تعليق، شهادة امرأة قد "ماتت" مرتين، في ظرفين منفصلين بفترة عدة سنوات، ونسبت "غياب" تجربة ما خلال "موتها" الأول إلى أنها قد خُدرت سابقاً، فيما أنها، في التجربة الثانية، لم تتجرع أي دواء، وقد عاشت مفامرة مزودة بجم من التفاصيل المعقدة.

إن أحد الآراء الخاصة بعلم الصيدلة الطبية العصرية - وهو رأي فسيح الانتشار أيضاً في الجمهور - هو أن المخدرات النشيطة بفسيا هي "سبب" تجليات نفسية مصحوبة بتجرعها. وهذه التجليات النفسية، بالتالي، تُوصف بأنها " لا حقيقية "، بل " هلوساتية "، أو " وهمية " أو " من ابتكار المخيلة ". ويحسن بنا، مع ذلك، التذكير بأن طريق الروية هذا لا يحظى بإقرار عالمي، وهيهات أن يحدث ذلك، وهناك أيضا طريقة أخرى لتصور العلاقة ما بين المخترات والتجارب التابعة لاستخدامها. أتكلم عن استخدام هذه المخترات التي ندعوها: " منتجة للهلوسات المقاصد تلقينية أو استكشافية.

طوال القرون، قد لجأ أناس إلى أنواع الخليط النشيطة نف سيأ وذلك بغية الاقتراب من حالات وعي أخرى وبلوغ ميادين سواها لحقيقة الواقع. وعلى الصحيد التاريخي، لم تتواجد المخترات فقط، مشاركة الطب ومعالجة المرضى، بل أتت أيضاً لمقاصد دينية ولبحوث الإشراق الصوفي. وعلى سبيل المثال: إن الطقوس المعروفة جداً لتعبد البيوسل Peyot لدى هنود أمريكا الحمر في غرب الولايات المتحدة، وخلالها يحرع "البيوتل" (وهو نوع من الصبار المكميكي الذي يحتوي على الميسكالين mescaline) بقصد الحصول على رؤى دينية وعلى أنواع من الوحي والإيحاء.

ونجد طقوساً مماثلة في كل جوانب العالم، ويجهر من يزاولونها بأن المخدر المستخدم يفسح لهم الانتقال إلى أبعاد أخرى من حقيقة الواقع، وإن

تقبلنا أنه من الممكن أن يظهر هذا الرأي قائماً على أساس ثابت، فعندند، من المسوّغ افتراضنا أن اللجوء إلى المخدرات لا يشكل سوى طريق ما سين طرق آخرى كذهب بالإنسان إلى الإشراق وإلى اكتـشاف مـضامير أخرى من الواقع الحقيقي، وبمقدور تجربة "المواتيين" تماما، مسع هـذا الافتراض، أن يندرج في عداد هذه الطرق، وهذا ما يفسر التقابهات التي نلحظها ما بين الرؤى الناحمة عن المحدرات، وبين تجارب تخوم المـوت الحقيقي.

#### الشروح الفيزيولوجية

الفيزيولوجيا فرع من البيولوحيا التي تدرس وظانف الخلايا والأعضاء والجسد بكامله، لدى كائنات حية، كما تدرس التداخلات الببيية لهذه الوظائف بوجه متبادل، وثمة شرح فيزيولوجي غالبا ما سمعته يطرح علي لحل مشكلة التقاربات من الموت، وهذا هو: بما أن تغذية الدماغ بالأوكسجين تنقطع إبان الموت السريري، وبمناسبة شتى حالات الصدمة، فلا بد أن تكون الظواهر التي تُدرك متوافقة مع نوع من الرجفة الفجانية على Sursaut الأخيرة، مع تشنج تعويضي للوعي الدي ينطفي.

إن الاعتراض الرئيسي على هذا الافتراض هو التالي وحسب: كما يسهل أن ندرك الأمر ونحن نعيد قراءة الشهادات الواردة أيضا، فإن عدد من التجارب قد جرت قبل تدخل صدمة ما فيزيولوجية. وفي بعض الحالات، في الواقع، كانت الظاهرة تتكرر بمعزل عن أي جرح و تلف جسدي. ومع ذلك، فكل عنصر من العناصر التي أدخلت في حالات الجروح الخطيرة، هو عنصر يظهر أيضاً في الحالات حيث لم يتضرر الحسد.

#### شروح عصبولوجية

العصبولوجيا neurology فرع طبي يدرُس أمراض الجهاز العصبي لدى البشر (الدماغ، الحبل النخاعيّ، الأعصاب)، إلى جانب فن تشخيصها وعلاجها. وإن ظواهر مماثلة لما يصفه 'المواتيون ' تظهر أيضا في ظروف ترتبط بالعصبولوجيا. وقد يميل النعض السي تزويدهم تجارب ' المواتيين ' بشروح عصبولوجية، مع تحججهم بأنواع الخلل الذي يحل في جهاز الأعصاب لدى المنازعين. ولا بد لنا هنا أن نأخذ في اعتبارنا

المظهر العصبولوجي لعنصرين رئيسيين يشكلان تجربة ' المواتيين "، وهما 'إعادة النظر ' الآنيّة لحوادث الحياة، وشعور ' المواتي ' بأنه ينسلخ عن جسده.

سألت مريضاً من صنف العصبولوجيا في أحد المستشفيات: وكان يصف شكلاً خاصاً من فوضى تحلّ بعد أزمة صحية حيث قد شاهد من خارج جسده حوادث سابقة لوجوده في جسده الدنيوي، فقال لي:

<< عندما حدث لي هذا للمرة الأولى، كنت على قيد النظر إلى صديق بقى منتصباً أمامى، في غرفتي، وبفتة، بدا لى الجانب الأيمن من وجهه مُلتُوياً ومتشوَّها كُلِّياً. وفجأةُ أيضاً، اجتاح وعيى تدفق مــن صــور تَمثُّل مشاهد من حياتي الماضية، ولبثت تكرَّرُ الأمور بدقة كما سبق لها أن جرت، وبقيت شديدة التفاصيل والدقة ومتحلية بألوان قزحية وبارزة. فاجتاحني القرف، وبسبب شدة مفاجأتي البالغة، حاولت أن أقصبي عنسي هذه الرؤى. ومنذ ذلك الحين، غالباً ما أصبت بأزمات مشابهة، وتعلَّمت أن أدعها تتابع مسارها بمعزل عن أية ردود فعل مني. وإن أفضل تــشبيه بمقدوري العثور عليه - وكان هذا مع حفلات بث تلفزيوني في نهاية السنة - حينما تستعرض صور خاطفة للحوادث الهامة التي جرت طوال السنة، فما يكاد المرء يلمح صورة حتى تتالى بعدها صور سواها متعاقبة قبل التمكن من التفكير فيها: فبالنسبة إلى أزماتي الصحية، كان الأمر مـشابها لهذا العرض تماماً. وكلما رأيت شينًا خاطبت نفسي بقولي: " أجل ! أتذكر هذا " وحاولت استبقاء تلك الصورة في ذهني، لكن تحل مكانها بسرعة صورة أخرى وأنا عاجز عن فعل أي شيء.

انتهى ذاك العرض، من الصعب على جداً أن أتـــذكر مــــا قـــد شـــاهدته. وأحياناً، تعود إلى الصعب على جداً أن أتـــذكر مـــا قـــد شـــاهدته. وأحياناً، تعود إلى الصور ذاتها. وحينما تأتي، أبدأ بالتفكير فأقول: << من جديد ها هي الصور ذاتها، وقد رأيتها >>، ولكن فيما بعد، يستحيل علــــوك.

نوعا ما أن أعثر مجدداً على أي شيء كان يعني ذلك. ولم تكن بالضرورة الحوادث الهامة في حياتي الماضية، أو لم تكن قط هامة. بل كانت كلها تافهة ولا تتعاقب بانتظام، حتى بالتعلسل الذي حدثت فيه خلال حياتي، فكانت تأتى حسب الصدف.

<< عندما يبدأ الاستعراض، أستطيع، رغم ذلك، أن أشاهد ما يحدث حولي، لكن وعيى يظل وكأنه وهن ضعيف: فلمت على يقظة كاملة. وكأن نصف فكري قد أخذته الصور فيما راح النص الثاني مهتماً بما كنت أتابع فعله. وإن الأفراد الذين شاهدوني تحت عبء هذه الأزمات يقولون إنها لا تدوم أكثر من دقيقة واحدة، ولكن، بالنسبة إلى يدوم هذا الأمر قروناً. >>

عسانا نستطيع انتقاء تشابهات جلية ما بين هذه الأزمات العصبية التي تتوافق بالتأكيد مع بور من الحساسية في الدماغ، ومع الذكريات المناملة التي تثيرها بعض شهادات " المواتبين ". وهكذا، فإن الأزمات لبثت تتخذ، لدى هذا الرجل، شكل صور مرئية حية وذات ثلاثة ليعاد بأقصى مقدار. وبالمزيد على ذلك، كانت هذه الصور تتدفق تدفقاً ذاتياً، بمعزل عن كل تدخل متعمد من قبله. وقد ذكر أيضاً سرعة هذه الصور، وأخيرا، ألح على تشوه شعوره بمدة الزمن إبان الأزمات.

لكننا نلحظ أيضاً تباينات مدهشة. فعلى نقيض ما يحدث في تجارب الموات " العابر، ما كانت صور الذكريات تمثل حسب الترتيب الزمني، ولم تكن أيضاً مشمولة بنظرة واحدة، في رؤيا بانورامية شاملة. ولم يكن الأمر يعني أكثر من حوادث هامة أو ذات دلالة، فالمريض يوضع تفاهتها. وبالتالي، لا يظهر أن إثارة الذكريات قد توافقت مع نية حكم أو دعوة إلى الأفضل. فيما يؤكد " المواتيون "، عقب تذكر الماضي هذا، على أنهم كانوا يحتفظون بذكرى حوادث حياتهم بالمزيد من الوضوح، وبالمزيد

من التفصيل بالسبة إلى الماضي، أما هذا الرجل فقد أعلن أنه، في نهاية الأزمة، لم يستطع أن يتذكر ما قد شاهده.

إن صنوف المكوث خارج الجسد [في الموات ] لها ما يعادلها على الصعيد العصبولوجي في ما يدعى الهلوسات الذاتية (حيث يرى المرء نفسه من خارج جسده)، التي أوقف لها الدكتور ن. لوكيانوف سكي . N لغسه من خارج جسده)، التي أوقف لها الدكتور ن. لوكيانوف سكي . الشيف العصبولوجيا والطب النفساني . وفي هذه الروى الغريبة، يدرك المرء اسقاطا خارجيا لذاته في ميدان بصره الخاص. وإن هذا الشائي الغريب يقلد تقاسيم وجه الجسد الأصلي وحركاته، فيغدو المرء منذهلا ومضطربا حين يشاهد بغتة صورته الخاصة على بعض المسافة عنه، وبصورة عامة، أمامه مباشرة.

رغم وجود أمر هنا مماثل بوضوح جلى لتجارب انسلاخ الروح عن الجسد التي سبق وصفها، فإن التباينات تتغلب كثيرا على التشابهات. فإن الشبح الدي يرى ذاته autoscopique يُدرك دائما بصفته حيّا – وأحياناً ما يحدث أن الفرد يعتبره أوفر حياة وأشد وعيا مما هو عليه – بينما، في الانسلاخات عن الأجساد يُدرك الجسد كشيء يفتقد الحياة inerte كقوقعة فارغة. فالفرد الذي يشاهد ذاته أمامه قد يسمع ثنائيه يخاطبه، ويعطيه تعليمات، ويخضعه لبعض التجارب أو الإغراءات، الخ ... وفي حالات تعليمات، ويخضعه لبعض التجارب أو الإغراءات، الخ ... وفي حالات الانسلاخ عن الجسد، يرى هذا الجسد بكامله (إلا إن كان مستوراً جزئيا أو مخباً)، بينما الثنائي الذي يرى ذاته يظهر في أغلب الأحيان مقتصرا على جذع إنسان [أي نصفه الأعلى].

من حيث الواقع، يشبه الأشخاص الذين يرون أنفسهم عقب خروج الروح من الجسد [وهم "المواتيون أ]، بمزيد من المقدار، ما قد أسميته "الجمد الروحي " بدلاً من الجسد المادي الذي يدركه "المواتيون" خارج كيانهم. وإن النسخ المطابقة بالألوان توصف في أغلب الأحيان بأنها

بخارية وشفافة ودون ألوان. ويحدث أيضا أن " المسواتي " يسرى ذاتسه تخترق الأبواب المغلقة أو عوائق مادية سواها، وذلك بمعزل عسن يسة صعوبة [لأن هذه الذات روح].

إليكم هذه القصمة التي رويت لي عما يبدو أنه قد كان هلوسة مواتي شاهد ذاته، إنها لحالة فريدة بنوعها، لأنها تخص شخصين في ان. وقال الراوي:

<- حوالي الساعة الحادية عشرة مساء، خلال ليلة صيفية، وقبل زواجنا بعامين تقريباً، كنت أعيد إلى منزلها الفتاة التي ستغدو زوجتي. وصففت سيارتي القابلة للانكشاف إلى جانب الرصيف المضاء بمقدار حافت، وأمام منزلها، وفوجئ كلانا، حينما رفعنا ناظرينا في نفس الحين، بأننا نرى صورا كبيرة لذاتينا، من خصرينا وما فوق، جالسين متحابين، في الأشجار الكبيرة التي يزدان بها ذلك الشارع، وعلى مسافة ثلاثين مترا تقريبا أمامنا.
</p>

حروبقينا هناك ردحاً كافياً من الزمن - وأقله، نصف ساعة - ونحن ىنظر ونعلّقُ على ما نشاهده. ومن المحتمل أن ذلك قد يكون استمر هكذا طوال الليل بكامله: لكن توجب على زوجتي أن تعود إلى منزلها، فعندئذ صعدنا معاً مراقي الدرج المؤدي إلى منزلها عند قمة التلة. وعندما نزلت، شاهدت الصور ثانية وقد بقيت هناك دون انقطاع، عندما قمت أحيـر، أسوق سيارتي.

< لا مجال لاشرح ما شاهدنا، بواسطة انعكاس ما في الزجاج الامامي، لأن سقف العبيارة القابل للانفتاح كان مطوياً وأننا نظرنا من قوقه، من قوق الزجاج الامامي بكثير، وذلك خلال الفتسرة كلها، حيث حضرنا ذلك المشهد. ولا أحد منا كان يراول الشراب - ولا الآن أيضاً وقد حدث ذلك قبل ثلاثة أعوام من سماعنا الحديث عن المخدر S.D لاأذي يتسبّب بالهلوسات] أو مخدرات من النوع ذاته. ولم نكن تعبين، رغم أن الساعة كانت متأخرة في الليل، ولا نائمين، ولم نستسلم لأي حلم يقظة ما. بل لم بزل على تيقظ كامل، وننعم بصفاء ذهنينا ومذهولين تماماً، وقد استثيرت أعصابنا ونحن نشاهد الصور ونتبادل شتى أفكارنا</li>

أجل، إن هلومات رؤية الفرد ذاته تبدي بعض التقارب من ظـواهر الانسلاخ عن الجسد المصحوبة بتجارب المواتيين لكن، ولنن تسبّبتنا بالتشابهات - مع إهمالنا تماما التباينات - فإن وجود الهلوسات لمسشاهدة الفرد ذاته لا يزودنا بأي تفسير حول تجارب الخروج من الجسد. وذلك لسبب بسبط جدا: ليس ثمة أيضاً تفسير موفّق لما يخص هلوسات المسرء الذي يشاهد ذاته. وقد تم اقتراح الكثير من الافتراضات المتناقضة من قبل العصبولوجيين [اختصاصيين بعلم جهاز الاعصاب] والاطباء النفسانيين، بيد أن المناقشة حولها لا تزال قائمة، ولم تُفلح أية نظرية في حصولها على الوفاق العام. ومن ثم، إن زعمنا أننا نفسر الرحلات خارج الجسد بتماثلها مع هلوسات من يشاهدون أنفسهم بصور خارجية، فذلك لا يسؤول بتماثلها مع هلوسات من يشاهدون أنفسهم بصور خارجية، فذلك لا يسؤول

بمثابة نهاية، إليكم تفصيلاً أخيراً يتصل بمحاولات تفسير عصبولوجي لتجارب " المواتيين ". صادفت حالة حيث قد عانى الشخص المعني مـن تأثيرات عصبولوجية عقب وفاة ' مواتية '. وانحصرت هذه التأثيرات في شلل جزني لمجمل صغير من العضلات في جانب من الجسم. وعلى أنى غالبا ما سألت مرضاي بقصد معرفتي إن لم تستشمل مغامرتهم على عواقب سينة لهم، فإن المعنى الأخير هو المثل الفريد الذي وجدته مصابا لأنية عصبولوجية من جراء تجربة قربته من الموت.

#### شروح سيكولوجية

لم تبلغ السيكولوجيا بعد، وبالتأكيد لا، درجة الدقة الصارمة حيث أفضت علوم أخرى لبان عصرنا الحديث هذا. ولا يرزال المسيكولوجيون على خلاف ما بين شتى المدارس الفكرية المنتازعة دون هوادة ( بوجمه متبادل)، وعلى تباين تامّ، حول آرائها الخاصة بكل منها، وحول نهوج عملها وطرقها، وتصوراتها الأساسية من حيث وجود الروح وطبيعتها. ومن تم، تتباعد التفسيرات السيكولوجية لتجارب المواتيين تباعداً بالغا حميما تنتمي المدرسة الفكرية إلى كلّ مُفسر. وبدلاً من تفحصنا، بالنتالي، جميع أنواع الشروح التي قد ينجزها بعض السيكولوجيين، سوف أقتصر على المعدد الضئيل من الشروح التي عرضها على، في أغلب الأحيان، أغضاء من جمهور المستمعين إلى، علاوة على شرح واحد قد أدهشني بصفته يُشكل التفسير الأشد إغراء وغرابة.

سبق لي أن لامست، في بعض صفحات هذا الكتاب، تفسيرين غالباً ما تم ذكر هما، ألا وهما: التفسيران اللذان قد افترضا تدخل بعض الأكاذيب الواعية أو المقالات اللاواعية. وفي هذا الفصل أودَ البحث في تفسيرين آخرين.

#### تأثيرات العزل

في غضون الاجتماعات العامة العديدة، قد تحدثت عن دراساتي، ولم يقترح أحد على قط تفسير تجارب ' المواتيين ' باستيحاء البحوث الراهنة التي تعنى تأثيرات العزل [أو الانعزال isolement]. ولكن، إنما داخل مضمار هذه الدراسة التصرف الإنساني، وهي علم حديث العهد نسبيا وينعم بملء الانطلاق، قد لُوحظت فيه (بل أحدثت مخبرياً) الظواهر التي تنمّ بالأكثر عن التشابهات الأشد ارتباطاً بالمراحل حيث تمرّ تجربة المواتين .

يطال هذا البحث ما يحدث في وعي فرد وفي جسده، حينما يتواجد، بطريقة أو بغيرها، منعزلا، وحيداً. مثلاً، لمّا يصير على تمام الانقطاع الاجتماعي عن سواه من البشرية، أو عندما يُخضع طوال فترات مديدة لمهمة رئيبة وذات تكرار متواصل.

حول تأثيرات هذا النمط من الوضع قد تم الحصول على دلالات بوسيلة عدة طرق. وإن التقارير المحررة عن تجارب مستكشفين منعزلين في القطبين الشمالي والجنوبي، (أو من لبثوا على قيد الحياة منفردين عقب غرق سفينتهم)، هي تقارير تنطوي على معلوصات ثمينة جداً. وطوال العقود الزمنية الأخيرة، قد جهد بعض الباحثين في دراستهم ظواهر مماثلة، داخل المخابر. وثمة تقنية قد استقطبت جماً من الأحاديث، تقنية تقوم على إبقاء إنسان متطوع في طور تدل داخل بركة مليئة بماء يحتفظ بحرارة الجسد البشري، وذلك بغية التقليل من شعوره بالحرارة والوزن. وتعمض عيناه بعصابة، وتُزود أذناه بسدادتين سعياً إلى تصعيد الشعور بالعتمة والصمت. وتولج ذراعاه في غمدين لكي لا يستمكن مسن تحريكهما، فيتواجد هكذا محروماً من كل إحساس يشفع ويصاحب الوضع والحركة.

في ظروف الانعزال هذه، وكذلك في سواها من ظروف تُشبِهُها، قــد شعر البعض من هؤلاء المتطوعين بظواهر سيكولوجية يشبه العديد منها شبها قوياً الظاهرات التي وصفتها في غضون الفصل الثاني. وإن امــرأة قد مضت فترات طويلة من الانعزال في القطب الــشمالي، معانيــة مــن

طروف مأسوية، قد روت رواية بانورامية شاملة لحوادث حياتها. وهناك بحارة غارت سفينتهم في البحر، وراحوا يعومون وحيدين ضائعين طوال أسابيع على زوارق صغيرة، قد وصفوا الهلوسات التي أوهمتهم بأنهم قد أنقذوا، وأحياناً على يد كيانات شبيهة بكيانات عادية، أو بأشباح أو بأرواح. ويشتمل كل هذا على تزويده بتشابهات غامضة مع الكانن لنوراني أو مع أرواح المتوفين الذين صادفهم على طريقهم الكثير من الأشخاص الذين استجوبتهم.

هناك ظاهرات يتم الشعور بها حين الاقتراب من الموت وتلبث أيضا في تجارب الانعزال: تشويهات معنى المدة الزمنية، المشعور بالانمسلاخ عن الجسد، مقاومة فكرة الرجوع إلى الحياة الحضارية، أو فكرة مغادرة الانعزال، والشعور بالاندماج في "وحدة "مع الكون. وبالإضافة إلى هذا، كثيرون هم الذين قد مروا بتجربة الانعزال في أعقاب غرق المسفن في البحار (أو بظروف أخرى متعادلة) ويقولون إنهم، بعد أن عاشوا في مثل هذه الظروف طوال عدة أسابيع، قد رأوا رجوعهم إلى المجتمع المتحضر مشفوعا بانقلاب عميق لمقياس القيم. وأحيانا ما أضافوا أنهم شعروا، فيما بعد، بالمزيد من الصفاء لسريرة ذهنهم. وليس ثمة شك في أن هدا الاندماج المتجدد للشخصية يقترب جداً من الاندماج العائد الذي يصغه عدد لا يستهان به من البشر الذين انكفأوا من "مواتهم" إلى حياتهم الدنيوية.

وهكذا أيضاً، فإن بعض مظاهر الظروف حيث يتواجد المواتيون تذكّر كثيراً بالظروف المصاحبة للتجارب (التي يتم تحملها أو يتم إحداثها) لدى المنعزلين. والمرضى المشرفون على الموت غالبا ما يلبثون منعزلين ومتبتين دون حراك في قاعات الإنعاش داخل المستشفيات، وحيث تُخفض الأضواء وتخفّف الضجّات، وحيث تُحظّر الزيارات العائلية. وقد يصعفا أيضاً التساؤل هل التعديلات الفيزيولوجية التي تصاحب انحطاط طاقة الجسد ليست بحد ذاتها قادرة على إنتاجها شعوراً عميقاً بالانعزال، إذ

تتسبّب بانقطاع تام تقريبا عن جميع الإحساسات التي ترد إلى الدماغ. بـل هناك أزودُ من هذا: فكما لاحظنا سابقاً وخلال ردح طويل، ثمة العديد من الأفراد الذين رووا لى انطباعاتهم المُقلقة عن الانعزال، والوحدة، والقطيعة عن كل اتصال بشري، ألا وهي الانطباعات التي شعروا بأنها تجتاحهم حين كانوا ينسلخون عن أجسادهم.

أجل من الأكيد الثابت أنّه يتسنّى لنا انتقاء بضع حالات حدودية cas أجل من الأكيد الثابت أنّه يتسنّى لنا انتقاء بضع حالات حدودية limites قد يعسر تصنيفها في تجارب المواتيين أحرى مما تكون في تجارب الانعزال فمثلاً: ثمة رجل قد أفضى إلى بالقصة التالية وقد عاشها في أحد المستشفيات إبان إصابته بمرض متفاقم فقال:

### في أية فئة نموضع هذه التجربة ؟

إنها تنطوي على نقاط مشتركة، على السواء مسع القصص حول الانعزال، ومع شهادات عن الموات " [أي: الموت المؤقت]. وهي تذكر بصلات ألمواتيين ألذين يذكرون التقاءهم بأرواح الموتى، غير أنها تتمايز عن ذلك بكون أية ظاهرة أخرى للاحتضار تجد لها موضعاً في هذا الأمر. وبما يكفي من الغرابة، في تقرير عن الانعزال، ثمة مريض، قد أمضى بعض الوقت في العزلة داخل غرفة فردية، يُخبرنا عن بعض

الهلوسات حيث شاهد صوراً لرجال ذانعي الصيت تمر قربه. وبالتالي، هل يلزمنا اعتبار الشهادة السابقة كتجربة منازع من جراء خطورة مرضه القصوى، أو كتجربة يعود سببها إلى الانعزال، بسبب ظروف الانفراد التي فرضتها حالته الخاصة ؟ من الممكن تماماً ألا يتبح أيُ معيار مطلق إجراء تمايز قاطع ما بين هاتين الفئتين، ولربما تلبث هناك دائما حالات حدودية.

مهما يكن من أمر، وبالرغم عن هذه التداخلات، لا تـزال نتيجـة البحوث حول الانعزال غير كافية، لتزويدنا بشرح يُرضينا حول تجـارب " الموات '. وبادئ ذي بدء، إن شتى الظواهر المصاحبة للانعزال لا تجد هي ذاتها شرحاً لها في أي علم باللاهوت قائم حالياً. ومـن المحتـل أن اللجوء إلى الدراسات حول الانعزال لكي نـشرح تجـارب ' المـواتيين " (وبدقة كما فعلنا لتونا بالنسبة إلى الهلوسات التي تُشاهد مـشاهدة ذاتيـة (وبدقة كما فعلنا لتونا بالنسبة إلى الهلوسات التي تُشاهد مـشاهدة ذاتيـة سعى إلى إحلال سر عامض بدل سر آخر.

فثمة تياران فكريان على تعارض وبلبثان متنازعين حول طبيعة الرؤى التي تشفع وتصاحب الانعزال. ويعتبر البعض هذه الرؤى الا واقعية أو هلوساتية أن فيما بقي، طوال غضون التاريخ، صوفيون وشاما نيون [دعاة عبادة الطبيعة والقوى الخفية] يطلبون الانعزال في الصحراء، متوخين حصولهم على استنارة الوحي وإشراقه. وإن المفهوم الذي يقول بنهضة روحية يمكن اقتناؤها في الانفراد والانعزال، هو مفهوم يشكل جزءاً ملازماً للعقائد الدينية المنبقة عن التقاليد جمعاء، وهو مفهوم يلبث في غالبية الكتب الدينية، ولا سيما منها 'كتاب العهد القديم.

رغم أن هذه الفكرة تبدو غريبة بعض الغرابة، لدى بنياتنا الذهنية في "الغرب"، لكنها تلقى العديد من المدافعين عنها وحتى داخل مجتمعنا الراهن. وإن جون ليلّي John Lilly، الدكتور في الطب، هو أحد أوائل

الباحثين الذين تناولوا دراسة الانعزال، وفي أن معا، هـو أحـد أوفرهم نفوذا، وقد نشر أخيرا كنانا يشكل نوعا من السيرة الذاتية الروحية تحـت عنوان "مركز الإعصار " The Center of the Cyclone. وأثبت، فـي هذا المؤلّف، بجلاء الإثبات ووضوحه، أنه يعتبر الظواهر التي عانى منها ذتيا، حينما وضع نفسه في ظروف الانعزال، كتجارب استنارة ورؤيا جوانية antérieure، وليس مطلقاً كأوهام أو مجرد تخيلات محضة أوانتازما: phantasmes] لا حقيقية. ومن المجدي أيضا معرفتنا أنه دون اقترابا من الموت قد كان معنيا به داتيا، وأن شهادته كاملة التشابه بالشهادات التي تمكنتُ من جمعها. وعلاوة على ما سبق، قد وضع تجربته "المواتية " في الفنة ذاتها مع تجارب انعزاله. وزبدة القول، همي أن هذا الانعزال، كما هو استخدام المخدّرات منبع الهلوسات، والإصابات الأولى "بالموات"، هو انعزال من الممكن ألا يغدو سوى وسيلة من بين وسائل سواها تتيح الارتقاء إلى مستويات جديدة من الوعي والإدراك.

#### أحلام اليقظة، هلوسات، زيغانات

لعل البعض سيقولون إن تجارب الموات ليست سوى أحلام يقظة أو تعابير عن رغبات دفينة أو مجرد تخيلات بحتة [فانتازما]، أو هلوسات تنجم عن أسباب متنوعة - سوء استخدام المخدرات في حالة ما، أو تقصير دماغي anoxie cérébrale في حالة أخرى، أو عدم إدراك حسي aperception في حالة ثالثة، وهلم جراً ... وقد يُفسَر كهل شهيء، بالتالي، بوسيلة ألفاظ تعني الاضطرابات والزيغانات aberrations.

حسب رأيي الشخصى، هناك عدة عوامل تعارض بوضوح هذه الأطروحة، أولا، لا بد من أخذنا في الحسبان جميع التشابهات التي دُونت في الحوادث المروية وفي سيرورتها المتنامية قُدْماً progression، وذلك رغم أن ما يمثل في أغلب الأحيان لا يتطابق بوجه جلي مسع الأفكار الشائعة، في وسطنا، حول ظروف الموت. ومن جانب أخر، ندرك أن

اللوحة التي شُكلت بهذه الطريقة، وكما تتوضح من هذه الأوصاف، هــــي نوحة تُكرّز بصورة مدهشة اللوحة التي تقدمها مؤلفات قديمة العهد جـــدا سرية وباطنية جدا، ويجهلها تماما الأفراد الذين أعنيهم.

وما يبقى، هو أن الأشخاص المعنبين هنا غيـــر مـــصابين بــــأمراض نفسية، psychoses، بل على نقيض هذا، قد تركوا لي تـاثير أشـخاص أسوياء متوازنين ذهنيًا، وعاديين، ومندمجين في المجتمع اندماجا حسنا. ويز اولون مهذا، ويشغلون مراكز هامة، وينه ضون تماماً بمسووليات مهامهم. وقد أنشأوا أسراً ثابتة ويقيمون صلات جيدة مع عانلاتهم، وأصدقائهم. وأى واحد من هؤلاء الذين قابلتهم، تقريباً، لم يختبر أكثر من مغامرة واحدة مجاورة لما هو طبيعي paranormale، في غضون حياته. وأخيراً، وعلى نحو جلى بمقدار كامل، إنهم أناسٌ يعرفون التمايز ما بين حلم اليقظة وحالة السهر،

غير أن هؤلاء الأفراد، حينما يَرُوُون ما جرى لهم عند اقترابهم من الموت، لا يتصرفون وكأنهم يروون حلم يقظة، بل يتصرفون كما يفعل إنسان يروي وقائع قد حدثت في حقيقة الواقع. وخلال روايتهم، وبصورة ثابتة، تقريباً، كانوا يقاطعون حديثهم لكي يؤكدوا صحة تجربتهم بأنها ليست أحلام يقظة، بل، بكل تأكيد، هي الواقع الحقيقي بشكل قاطع.

وأخيراً، ثمة أيضاً واقعة القصص حول بعض تجارب الانسلاخ عـن الجسد، وهي التي تمّ إثباتها بمقابلتها مع شهادات مستقلة تمامـــاً. ورغـــم الالنزامات التي اتخذتها وتحظر علي الإدلاء بأسماء وتوضيح بسضعة تفاصيل، فما رأيتُه وسمعتُه يسوّغ لي قولي إني لا أزال مفاجأ بل منـــذهلاً من ذلك. وألبتُ على كامل القناعة من أن أي إنسان سيتوخى الـتفحّص المنهجي لملف تجارب " المَوَاتبين " سيجازف، هــو أيــضاً، بأنـــه إز اء تأكيدات غريبة عن الوقائع التي يتم الإدلاء بها. وأقلُّه، أعتقد أنه سيجد <mark>• مخنيه</mark> يكفي من التقاطعات لكي يتساءل إن كانت هذه التجارب - بدلاً من كونها أحلام يقظة - قد لا تنتمى، في نهاية المطاف، إلى فئة سواها تماما.

على سبيل ملاحظة نهائية، أرجو السماح لي بالتشديد على أن شـتى أنواع التفاسير التي رددت صداها لا تنحصر في كونها منظومات دهنية مطلقة. فهذه التفاسير تشكل أيضاء بمقدار ما، إسقاطات للـ " أنا " من قبل أفراد يقترحونها. فكل واحد يتشبث، نوعاً مـا (بوجهـة آراء عاطفيـة) بقوانين الشرح العلمي التي يقررها وينتمي إليها.

إن المحاضرات العديدة التي القيتها في معرض مجموعتي الاستشهاداتية قد جعلتني التقي بأصحاب أوفر الحلول تنوعاً. فحسبما يكون ذهن المرء ينحو إلى السيكولوجيا، أو إلى الفارمكولوجيا أو العصبولوجيا، فسوف يستحوذ عليه إغراء استحصاله، من كل المنابع هذه، على حجم ستظهر، بوجه حدسي، حججا حاسمة، فيما تبدو الحالات المعروضة على إقصائها كل تفسير من هذا القبيل. وإن أتباع نظريات فرويد Freud يستمتعون برؤيتهم في الكائن النوراني إسقاطا لـ والد السخص المعني، بينما يجد تلاميذ السيكولوجي يونغ Jung في ذلك نماذج الـوعي الجماعي القديمة archétypes، وهلم جراً ...

مع أنه لا بد لي من التأكيد، مرّة أخرى، على أني لا أسعى بنّة إلى تقديمي هنا تفسيراً جديداً من ابتكاري الشخصي، بل قد حاولت الإدلاء بالأسباب التي تجعلني أعتبر أن التفاسير التي غالبا ما اقترحت على، تلبث شروحاً تطالها المشاققة والجدال. وما أود اقتراحه هو، في الواقع، ما يلي: هيا بنا نحافظ على الروح المنفتح على الفكرة التبي تقول إن تجارب المواتيين " عسى أن يكون بمقدورها تشكيل ظاهرة فريدة أصديلة، ويلزمنا لدراستها أن نطبق نهوجاً وطرقاً جديدة لشرحها وتفسيرها.

## الجزء السادس

## انطباعات

ما كنت أجهل بنّة، وأنا أحرر هذا الكتاب، أن أقوالي ومقاصدي قد تظلّ تُفسر تفسير ا عالطاً. وأود، على الخصوص، أن يعلم تماماً هولاء الذين سيقرؤون كتابي هذا بروح علمية، إدراكي الكامل أني لم أقدم، في غضون هذه الصفحات، دراسة علمية " بتمام معناها. وأتوجه هنا إلى زملائي الفلاسفة، مُحبّى الحكمة وأصحابها، متشبتاً بإعلاني أني لمنت على أي ادعاء وهمي بأني أتيت "بالبرهان" أن ثمة حياة عقب الوفاة. ولكي أعالج موضوعاً كهذا معالجة معمقة، قد توجب على أن أتناول مناقعة لعدد وافر من التفاصيل التقنية التي تتجاوز إطار هذا الكتاب، وسوف أكتفى، بالتالى، ببعض الملاحظات التالية.

في الغروع العلمية المختصة كمثل المنطق، الحق، العلم، لا تسزال الكلمات: نتيجة، برهنة، استدلال، تقتني (بصفتها مصطلحات تقنية) دلالات ومعاني أوفر دقة بكثير مما في اللغة العادية. فقي المحادثات اليومية، تُستخدم هذه الالفاظ استخداماً أوسع حرية بكثير، وبنظرة عابرة وسريعة على المجلة الشعبية الأولى التي نقع عليها لإثارة إحساسنا، نلحظ

أن أية قصمة مذهلة تماماً قد تُقدّم بمثابة برهان على أي تأكيد تبتكر مُ براعة الخيال.

في صدد علم المنطق الفلسفي، ما نستطيع، أو لا نستطيع، استنتاجه من مقدّمات منطقية prémisses ليس قطعيا من أمور الصدفة، فيان آليسة الاستدلال تعرّف بدقة حسيما تقتضيه القواعد، والاتفاقات والقوانين. وإن قلنا إننا خلصنا إلى هذه النتيجة أو تلك، فنحن نضمن بذلك أن أيّ فرد ينطلق من هذه المقدّمات عينها، لا بد له من بلوغ نتيجة متماهية، إلا إن ارتكب ضلالاً منطقياً.

وهنا تماماً يكمن السبب الذي يدعوني إلى الامتناع عن خلوصي إلى نتائج من الدراسة السابقة، وإلى تأكيدي أنني لا أتوخى هنا البتة إقامة برهنة على السبب الأكيد للاعتقاد القديم حول بقاء الحياة بعد الوفاة. إلا أعتبر هذه الشهادة الواردة من أناس شاهدوا الموت بمثل هذا القرب هي شهادات تنعم بقيمة دلالية عظيمة. وما أسعى إلى فعله، هو أن أمنحهم تفسيرا قد لا يتورط في إحدى المغالاتين المتناقصتين، ومنهما واحدة تقوم على رفضها جملة وتفصيلاً بحجة أنها لا تزودنا بأي برهان علمي أو منطقي، والثانية منهما تقوم على نسبتها إلى هذه الشهادات طابعاً علمي أو منطقي، والثانية منهما تقوم على نسبتها إلى هذه الشهادات طابعاً مثيراً للإحساسات، وتعلن بنفس المقدار من الغموض والمشاعر أنها تأتي ببرهنة على بقاء الحياة عقب الموت السريري المادي.

من جانب آخر، من الممكن تماماً كما يبدو لي، أن عجزنا الراهن عن اثبات كذا برهنة لا يُعزى مطلقاً إلى عائق ملازم للطبيعة ذاتها الخاصسة بهذه الطواهر، وإن هذا العائق قد يتموضع في النهج والطرق المقبولة عموماً على صعيد الفكرة العلمية أو المنطقية. ولا يستثنى أن التطلّعات المستقبلية لدى العلماء والمنطقويين المقبلين لا يطرأ عليها بعض التعديلات. (ومن المجدي تذكّرنا بأن الميتودولوجيا [علم المنهجية]

المطبقة على العلوم وعلم المنطق، طوال مجرى التاريخ، لم نكن منظومة مستديمة وقائمة دون هوداة، بل لبثت تتابعاً لسيرورات دينامية وتطورية).

بالتالي، ها أنذا مسزود، لا "باسستنتاجات "ولا "باسستدلالات "ولا "ببر هنات "، بل أظلُ مزوداً بحمل أقل تحديداً بكثير، ألا وهو: انطباعات، مسائل، تشابهات، وهواجس وقائع تحتاج الكثير من السعي إلى تفسير ما. وبدلاً من مطالبتي بخلوصي من الدراسة باستنتاجات، فقد يكون مزيد من الحكمة أن أسأل بأي شيء أثرت في شخصياً هذه الدراسة. وإليكم كل مسا بوسعي أن أجيب به: في واقعة مشاهدتي فرداً ما يروي لي تجربته، هناك شيء مقتع جداً ومن العسير أن أنقل فكرة عنسه بتحريسري نسصاً مسن النصوص، وفي رأي جميع هؤلاء الناس، قد كانت تجاربهم، عند تخوم الموت الدائم، حوادث حقيقية جداً، وفي غسضون اتسمالاتي بهم، قسه أصبحت هذه الحوادث تتسم بجم من حقيقة الواقع في نظري أنا.

لا أشك في وعيى التام أن هنا بالذات اعتبارا شخصياً كاملاً لا يمست بالمنطق بأية صلة. فالمنطق ينهض بطابع شمولي: وليس الأمر على هذا المنوال في رأي السيكولوجيا: ويستطيع تسلسل هو ذاته في بعض الظروف أن يُحول فرداً وينال منه بطريقة من الطرق، وأن يُحول فردا سواه بطريقة مختلفة تماماً. ومن ثم، لا أزعم مطلقاً أن رد فعلي الشخصي حيال هذا الاستقصاء لا بد من تنصيبه، بصفته قانوناً تستخدمه جميع أشكال الفكر الإنساني.

وفي هذه الظروف، سيعارضني بعض الأفراد بقولهم:

<> إنْ كانَ تفسير هذه التجارب والخبرات، في آخر المطاف، أسراً شخصياً وحسب، فعندنذ ما هي الجدوى من كل هذه الدراسة ؟ >>

لا أتصور طريقة أخرى للإجابة على هذا السؤال سوى تنكيري مرّة أ أخرى أيضاً بالقلق الإنساني والشامل إزاء سرّ الموت الدائم. وأعتقد أن أدنى نور يُسقط على طبيعة ' الموات ' هو نور ليس من الممكن أن يغدو سوى خير للجميع.

من المحتمل أن تصير بعض التوضيحات مُبشرة بجدوى لأعضاء العديد من الفروع الأكاديمية ومهن أخرى. فهي تلبّي احتياجات الطبيب حين ينبغي عليه مجابهة الهواحس، و آمال المحتضرين، واحتياجات الكاهن الذي يتوجب عليه مساعدة مريض على وشك الموت، وما يحتاج إليب أيضا السيكولوجيّون و أطباء الأمراض النفسية، وذلك لأنه (لكي نواجب نهجا علاجياً عملياً و آمناً ولكي يُشفى المرء من الاضطرابات الانفعالية) من الضروري أن نعرف ما هو الروح، وهل من الممكن وجوده خارج الجسد. و إذا لم يكن هذا الأمر ممكناً، فلا بد للعلاج السيكولوجي، في الحال، أن يتركز بوجه نهائي على طرق فيزيائية كمثل: العلاجات الطبية، والصدمات الكهربائية وعمليات جراحية في الدماغ، وما يشابه ذلك. وعلى نحو معاكس، ثمة دليل ما يشير إلى أن الذهن بمقدوره التواجد خارج الجسد، [والذهن إحدى ملكات الروح!] فيقتني جوهراً خاصاً به، وفي هذه الحال ينبغي على علاج الاضطرابات الذهنية أن يندفع داخل مسلك مختلف تماماً.

مهما تكن الأمور، تتدخل هنا اعتبارات تتعالى وتسمو فوق مظهر الأمور الأكاديمي أو المهني. وتقهم هذه القصصية بعمق ردود أفعالنا الشخصية، لأن كل ما سوف يتاح لنا أن نعرفه حول الموت بوسعه أن يأتينا بتعديلات هامة في طريقة عيش حياتنا. وإن كانت التجارب من نوع ما سبق لنا أن علقنا عليه هي تجارب تتتمي إلى حقيقة الواقع، فهي تتضمن تورطات ذات عمق بعيد جداً من حيث ما ينبغي على كل واحد منا القيام به، وحيال وجوده [على قيد الحياة وعقب الحياة]. فعندنذ عسى يكون من الصحيح قولنا إننا لن نفهم أبداً معنى هذه الحياة حتمى نتمكن مسبقاً من إدراكنا ما سوف يأتي عقب حياة الإنسان في جسده المادي.

# ملحق إضافي

## حول الانتحار

انقضى أكثر من عام على إنجاز هذا المخطوط وصدور طباعته. وفي تلك الغضون قد لفتت انتباهي معلومات إضافية وافرة. ولا أزال أعلق أهمية خاصة جداً على شهادات تعني ظواهر تقارب الموت وتنجم عن محاولات الانتحار. واعتبرها تُدلي بدلالات كافية لكي أخصص لها حيرا في هذا المجلد الراهن.

كانت هذه التجارب تشتمل على طابع مشترك، أعني طابع كونها مكذرة. وكما قالت لى هذا إحدى النسوة: << إن غادرت هذا العالم ونفسك معذّبة في العالم الآخر. >>

بموجز القول المختصر، يأتينا الشهود بأن أوضاع النزاعات والخصومات التي حاولوا التملص منها بوسيلة الانتحار، كانت أوضاعا تجد امتداداً لها عقب الموثت ، ولكن، مع المزيد من الأمور المعقدة. وفي حالة انسلاخهم عن أجسادهم، لبنوا يرون أنفسهم عاجزين عن حل مشكلاتهم، وظلوا أيضاً يتكبّدون النتائج الرديئة التي استبقتها أفعالهم.

هناك رجل أفضى به موت زوجته إلى اليأس، فانتحر مطلق على نفسه عياراً نارياً \* فمات \* من جراء جُرحه، ثم أُعيد إلى الحياة، وصدر ح بما يلي:

<< لم أتمكن من اللحاق (بزوجتي). ومضيت إلى داخل مكان كنيب (...). وفي الحال أدركت الضلال الذي ارتكبتُه (...). وقلت لنفسي: "كم أنا آسف لأنى ائتحرت. >>

وثمّة آخرون، تُرتّب عليهم أن يعانوا من هذه الحالة العصيبة في اليمبّس ' [مكان مكوت الأرواح بعيداً عن الفردوس]، وقالوا إنهم شعروا بمكوتهم هناك لردح من زمان مديد، ولبثوا هكذا يؤدون ثمن ' مخالفتهم القواعد الإلهية '، إذ أقصوا أنفسهم باكراً عن ما كان يشكل ' مهمّة ' - ألا وهي النقيد بغانية للحياة البشرية.

إن كذا ملاحظات تتوافق مع ما قاله لي أفراد آخرون سبق لهم أن ماتوا " في ظروف مختلفة، بيد أنهم أكدوا على أنهم - خلال مرورهم بما بعد الحياة - قد فهموا أن الانتحار فعلة مخالفة جداً لما يتوجّب فعله وتستوجب عقوبات قاسية. وإن رجلاً " مواتياً " في أعقاب حادثة مميتة قال:

<< (حينما تواجدت في الجانب الآخر) [من الحياة]، حظيت بشعوري أن أمرين سيُحظران على تماماً: الانتحار وقتل إنسان مما (...). وإن أقدمت على الانتحار فسيُمْسي ذلك مشابها لرفضي هبة "الله وأنها أقدف هذه الهبة على محيّاه (...). وإن قتل إنسان آخر، إنما هو اعتراض للخطة التي أعدها "الله" لهذا الإنسان الذي خلقه " الله ". >>

إنّ حُدوساً كهذه قد تم إبلاغي بها مرات عديدة، وتلبث، في الوقيت الحاضر، تُكرّر بدقة المشاعر التي أُعرب عنها في الحجية اللاهوتية والأخلاقية الأقدم والتي تدين الانتجار، وهي حجة تَظهر تكراراً بأشكال

متنوعة في مؤلفات أصحاب الفكر كالقديس توما الأكويني ولوك، وكانط. وحسب رأي كانط، يقوم الانتحار بفعله مناهضا مقاصد " الله "، ومتى يبلغ المنتحر العالم الأخر، سوف يقضى عليه متمردا على مشيئة " خالقه ".

## الملحق الثاني للمترجم

### <u>القصمة الأولمي '</u>

قر أت ذات يوم قصة غريبة جداً في مجلة ' العلم والحياة ' الفرنسسية وكان الأمر يعني إنساناً أُمريكياً وهبه ' الله ' تعالى قدوة بصرية تفوق المعتاد. فاقترح عليه أحد الأصدقاء يمتهن الطب البشري أن يتبرع بعينيه إن فقد الحياة فجأة فقبل وتبرع بهما. وقد حدثت المفاجأة وقضى نحبه وأقر طبيب العائلة بأنه قد مات. وبما أنه قد سبق له التبرع بعينيه، تم الاتصال بمستشفى العيون، فهرع أحد الأطباء إلى منزل المتوفى وعقب الفحص الدقيق أقر بأن الرجل فارق الحياة حقاً.

نُقلت الجثة بسرعة إلى المستشفى، واجتمع أطباء حولها وأعادوا الفحص بدقة ولا سيما تفحّص ذبذبات التيار الدماغي فإذا الفحص يبدي خطأ مسطحاً تماماً. ولبث القلب على سكون كامل فشرع الطبيب المختص باستنصال العيون يتهيأ لإجراء عملية سلخ العينين من حجرتيهما، وارتدى لباسه الأبيض ووضع الكمامة على فمه واستدعى ممرضة لمساعدته، وعندما قرب المبضع من العين اليمنى شعر بأنها على اختلاج خفيف، فارتدت يده منكفتة إلى صدره وصاح: " إنه حي ا إنه حي ا ".

<sup>&#</sup>x27; كما وعدت المطالع الكريم في كلمتي الاستهلالية أورد هنا أربع قصمص تروي لنـــا أموراً مشابهة جداً.

وحقاً كان حياً وعاش سنين مديدة !

#### القصة الثانية

و هذه القصة استقيتها من مجلة فرنسية لربمـا هـي أيـضاً ' العلـم والحياة ' الفرنسية. وقد رواها سائق تكسى في أمريكا أيضاً، فقال ما يلي:

في يوم بارد قارص، وخلال الهجيع الأول من الليل كنت عائداً في سيارتي إلى منزلي والتلج يندف على غزارة شديدة. وقبل وصولي إلى بيتى بقليل، ذهلت حين شاهدت امرأة على الرصيف تستنجد بي فهرعت إليها وفتحت لها باب السيارة وإذا بها على ارتعاش شديد جداً من جراء الطقس الرديء ولربما من المخوف. فخلعت ترانشكوتي وألبستها تم عدت أقود السيارة مستفهما منها إلى أين؟ فقالت إنها تسكن قريبا من ذاك المكان الذي كان بالصدفة في الحي حيث أسكن. وبعد قليل قالت لي أن أتمهل وأشارت بيدها إلى منزلها وكان مضاء ويبتعد عن الرصيف عبر حديقة لم تكن قريبة. فنزلت وقالت لي أنها آسفة، فليس معها أية عملة لتدفع الأجرة. فقلت لها لا بأس عليك و اتركي الترانشكوت عليك و غداً سأتي إلى مزلك و نتبر الأمور. فذهبت بتأن خوفاً منها أن تنزلق على الثلج.

في اليوم التالي، كان الجو صحوا والشمس مشعشعة فذهبت إليها قبل الظهر وقرعت باب منزلها. فانفتح وظهرت سيدة ترتدي ف ستانا أسود، ووجهها ممتقع تماماً. فقلت لها أن تدعو السيدة فلانة لكي استرد ترانشكوتي. وإذا بها تصبح قائلة إني على هبل وجنون. فتراكض الجيران على يسألوني عما يُحدث الصراخ. فقالت لهم بني أطلب السيدة فلانة. فدفعوني داخل المنزل وإذا بي أرى صورة فلانة على الحائط مقابل الباب وقد وضعت إشارة الحداد عليها. فقلت إنها كانت معى في التكسى في طروف صعبة جدا فأوصلتها إلى الحديقة وهي ترتدي ترانستكوتي ولم تدفع لي الأجرة ولست بطالب بها. وأريتهم بطاقتي الشخصية وبطاقة السيارة. فشعر الجميع أن هناك أمرا غريباً فاستدعوا شرطة الحي،

و عندما أنى رئيس الشرطة المسؤول، بادر بالسلام على وقال لهم: ' إنسى عرفه تماماً وليست له أية مشكلة طوال خدمته فما هو الأمر '. فرويست عليه القصة كاملة. فارتأى أن نذهب إلى المقبرة ونستفقد مدفن العائلة. وهكذا حدث!

لما وصلنا إلى المدفن دُهشت العائلة من أن المدفن مفتوح ومن المفروض أن يكون موصوداً. وولَجَ البعضُ منا مع رئيس الشرطة إلى داخل المدفن وكان تابوت إلى يعارنا فقالوا هذا هو تابوت المديدة فلانسة، و اندهش الجميع ثانية إذ وجدوا غطاء التابوت غير مقفل تماماً فرفعوه، وإذا بالسيدة فلانة مضجعة فيه ومرتدية ترانشكوتي لكنها ميتة !

والراوي الأول لهذه القسصة كان محرر المقال ودكتوراً في السيكولوجيا. وقد استنجد بالقراء سائلاً اياهم أن يُبدوا رأيهم حول ما جرى لتلك السيدة ... لكنه أدلى برأي له قد أدهشنى أنا المترجم، إذ قال إن نسبة تتراوح ما بين ٦ - ٨ % من الأموات، يموتون في قبورهم لا خارجها وحتى في البلاد المتطورة !

#### القصة الثالثة

روى لى هذه القصة أحد الكهنة الأفاضل المنزهين عن كل كذب وتدجيل، وعقب أن أخبرته بمضمون هذا الكتاب الذي لبثت أنذاك على قيد ترجمته وقال لى ما يلى:

يا أخي هذه أمور ليست غريبة تماماً ودعني أروي لك ما حدث لقريبة من أقاربي: كانت تعاني من أوجاع كلية من كليتيها. وبعد الفحص بالأشعة تبين وجود رمل وبحص في الكلية وطلبت السيدة أن تجرى لهما عملية لإنقاذها من آلامها المبرحة وهكذا كان.

 وفيما هم يتشاورون كف قلب السيدة عن الخفقان وأمسى خط نشاط الدماغ مسطحا فقالوا بنها قد ماتت. لكن أحدهم اقترح عليهم أن ينزع ما في داخل الكلية ويغسلها ويعيدها إلى مكانها، فقد يؤول ذلك إلى إنعاشها، وعقب تردُد لم يطل كثيراً وافقوا على هذه العملية وهكذا كان وأعيدت الكلية إلى جسدها.

كم كانت دهشتهم عظيمة عندما شاهدوا خط لدماغ أخذ يتذبذب شيئا فشيئا، فدمعت عيونهم وارتعشت قلوبهم وأخذوا يهنئون بعضهم بعضا. وعقب عدة ساعات أفاقت السيدة من نطاق التخدير وكان الطبيب صاحب الاقتراح إلى جانبها. فأول ما قالت له: " هل نظفت كليتي كما يجب ؟ " فانذهل من هذا السؤال وقال: كيف عرفت ذلك ؟ فأجابت كانت روحي عند سقف غرفة المعالجة وكنت أراكم وأسمعكم وقد تتبعت كل ما فعلتموه وقلتموه ورأيتك عند المغسلة تغسل كليتي !

#### القصة الرابعة

استقيت هذه القصة الرابعة من محطة تلفزيونية متخصصة بالشؤون الروحية والدينية، وهنا أمر قد لا يُبقي الكثير من الثقة بواقعية ما سأرويه، لدى أخوتنا الملحدين أو أصحاب الشكوك الدائمة. ولكن، حسب قناعتي أروي لكم ما يلي: ظهرت على الشاشة سيدة في الأربعين من العصر وبدأت تقول إنها كانت رديئة الحظ. فعدما كانت صعيرة قيل لها إنها أتت المي العائلة دون رغبة من والديها.

وبدءاً من طغولتها لاحقها حظها السيّئ، فحُرمت من العطف والدلال والرعاية الحسنة طوال طفولتها ومراهقتها وشبابها حتى شعرت ذات يوم أن شاباً طفق يحبها فأحبته بدورها وتزوجا. ولكنه أساء تصرفه معها قبل الزواج وعقبه ورغم أنها أنجبت منه طفلة لم تكن في صحة جيدة تماماً.

تفاقمت أوضاعها تفاقماً مُطرداً، وأخذ اليأس يتسلل إلى سريرة كيانها، وطفح الكيل ذات يوم حتى أفضى بها اليأس إلى تصميمها على الانتحار، فهرعت إلى خزانة ثيابها باحثة عن مسدسها. وراحت تبحث عنه دون جدوى. وعندما لم تجدة تحت تصرفها، انهارت على الأرض باكية ناحبة مولولة وهي تجذف بقولها إن 'الله 'هو أيضاً لا يحبها ولا يريد خلاصها من عذابها المستديم، ولكن، طرأ على بالها حل قد ياتي لها ببعض الانفراج، فمضت إلى مستشفى الحي المختص بالعصبولوجيا [أي العلم بالأمور العصبية].

وما أن دخلت حتى استقبلها شاب يرتدي ثـوب الأطبـاء الأبـيض. فرحب بها واستقهم عن مشكلتها وراحت تروي له بعض مآسـيها باليـة منتحبة. فأخذ يعزيها بكلمات لطيفة مؤنسة وبغتة، لأجل التـرويح عنهـا، طلب منها أن تنظر إلى الجدار المقابل لجلستهما.

وإذا بها ترى على الجدار شاشة كشاشة التلفزيون وأخذت بعض الصور نتالى عليها مظهرة بداية حياتها منذ ولادتها فرات أمها بعد ولادتها ثم تعلسلت صور طفولتها ومراهقتها وزواجها وصور إخفاق هذا الزواج في صور أنيقة قزحية نافرة تذهل المشاهد وأذهلتها بشدة فصاحت بالطبيب مستفهمة كيف تمكن من فعل كل ذلك. فأجابها أنه يهتم بها منذ زمان طويل ولن يتخلى عنها في محنتها. فأصرت مستفهمة عن شخصيته الغريبة المذهلة فصاحت به: من أنت قل لي أيها الإنسان الغريب ؟ فقال لها: << أنا يسوع المسيح ! >> وأنه استقبلها بعد أن أخفى المسدس عنها، لكي يؤكد لها أنه يراقبها ولن يتخلى عنها فهو يحبها كما يحب جميع الضعفاء والمعوزين إلى النجدة السماوية. فانتعش قلبها بكلمات عزائه لها وأخذت تبكي فرحاً وعندنذ غاب عن عينيها واختفت الشاشة عن الجدار.

وأصبحت تلك المقابلة مع السيد المسيح بداية حياة جديدة تتقبلها بكامل ما فيها من سراء وضراء!

## المحتويات

_	٥ .	_	٠		٠.		٠.	٠.	• •		 					٠.									<b>.</b>	لمتر	۱ آ	4	کل
																											مة		
-	١٥	)	-	٠.			• •				 		• •	• • •		• •	• •							ت	وَلَا	الم	ىية	تاد	افد
_	19	l	_							• •	 		••			•••								•••	••	نول	(1) s	بزء	الج
																			مود										
-	۲ ۹	1	_	• •	••			• •	٠.	٠.	 		٠.			••		•••	•••					•••	٠ 4	تانح	ءِ ال	بز	الد
												(	ت	۔و	_	ľ	ـة		تجر										
-	1.1	1	*	_	• •						 		• •	• • •				•••	•••						. •	-11-	ءِ ال	عزن	الج
														ت	_اد	4	ماب	لتنث	1										
_	11	۲ ۹	٩								 * * 1	* *	. # #							* * *		. , .		4	٠٤	رابا	ء الر	نزۃ	الج
														á		1_	-	أسنا											
_	1 1	٤١	<b>V</b>	_							 		•	• • •	• • •	•••		••		. 4 >	• • •	• • •		• • • (	س	خام	و الـ	نزء	الج
													8	۲.	رو	لث	h c	ضر	به										
_	Ŷ.	ζ (	٩	_			. 4 .	4.4	y # 1		 • *	• •	- <b>a</b> i	.,	•••	1		* *		. • 4	* # 4	р о		• (	س	ساد	ال	نزء	الج
														ت	Ļ	ع	<u>_</u>	طب	اذ										
_	11	۷۱	r	_		• •					 					4 .						••			٠	مالهو	إض	ىق	مك
													ار	L	_	<u>לנו</u>	11 ,	ول	_	•									
_	• •	/ <b>\</b>	J	_					, , ,	,	 										• •	نم .	رج	المة	ي ا	نثانه	ے ال	لحق	الما



#### الحياة مابعد الحياة

"حدث لي ذلك ابان ولادة احد اطفالي . فقد كانت عملية الولادة شاقة جداً وعقراني نزيف شُديدُ . وسبق للطبيب ان عدل عن انقادي ( --- )، وعندندِ ادركت وجود جماعة من أناس يحومون عند سقف غرفتي. وكان جميعهم افراداً كنت اعرفهم في السابق وقد انتقلوا إلى الحياة الأخرى ، وكانت اللحظة تلك رائعة بسنى إشراقها "

في كل مكان من العالم نمة الاف من الناس قد نجوا من هذا الوضع ويُدلون بشهادات كهذه تُربك الأذهان وتنبر فضوليتها وغالباً ما بلبت هذا السيناريو هو ذاته ، فالإنسان الذي يُعتبر ميَّتاً على الصعيد السريري، يشعر بانه يخرج من حسده ، فتمضي " روحه " وتندرج عندنذ في نفق بتألق في نهايته نوزُ يفوق العثاد، ففي مكانٍ من سلام وجمال ، يستقبل هذه الروح كائنٌ من ضياء ، يكشف لها كلُ ما جرى لها من حوادث طوال حباتها ، لكن هذه الروح تعود ، أسفة ، إلى داخل حسدها ويستعيد الإنسان وعيه .

هو ذا كتاب يُربك القارى، لكنه يحرِّرُهُ من كُل حُشيةٍ وحُوفَ .

المؤلف ، د. ريمون مودي ، طبيب ودكتور في الفلسفة ، وخلال أكثر من عشرين عاماً قام بجمع شهادات أناس قد عاشوا الـ N.D.E . وأوحت له أعماله موضوع هذا الكتاب (الحياة بعد الحياة ) الذي أصبح مرجعاً حول " ما بعد الحياة " ، وقد ألف أيضاً ، ( أضواء جنيدة حول الحياة ما بعد الحياة ) و ( رحلات في صنوف سابقة من الحياة ) - دار النشر ، " قرات " ،

· Near Death Experiences N.D.E تجارب عند تخوم الوث وجوازه



